Harley passion turns into business
— Page 2



Glengarry fiddlers give $2,000 in donations
— Page 14

The Glengarry News

VOL. 102 No. 52 ALEXANDRIA, ONTARIO, TUESDAY, DEC. 28, 1993 Single Copy 65¢ (G.S.T. included)

Post Xmas tragedy: Man hurt, tenants left homeless in devastating Alexandria blaze

By Joe Banks
***News* Publisher**

A Monday morning blaze at an Alexandria apartment just off the town's Main Street left a 19-year-old man in critical condition with third degree burns, and several other tenants homeless.

Jean-Yves Piette was flown by air ambulance from Glengarry Memorial Hospital to Ottawa General Hospital after being rescued from the burning apartment by firefighters last Monday morning.

His condition was listed as critical at press time; he had suffered major burns to 50 per cent of his body and remained in intensive care late Monday.

The fire broke out Dec. 27 at the Sabourin Apartments at the corner of Elgin and Main streets.

The call was turned into the Alexandria Fire Department at 9:13 a.m. and firefighters were at the scene two minutes later.

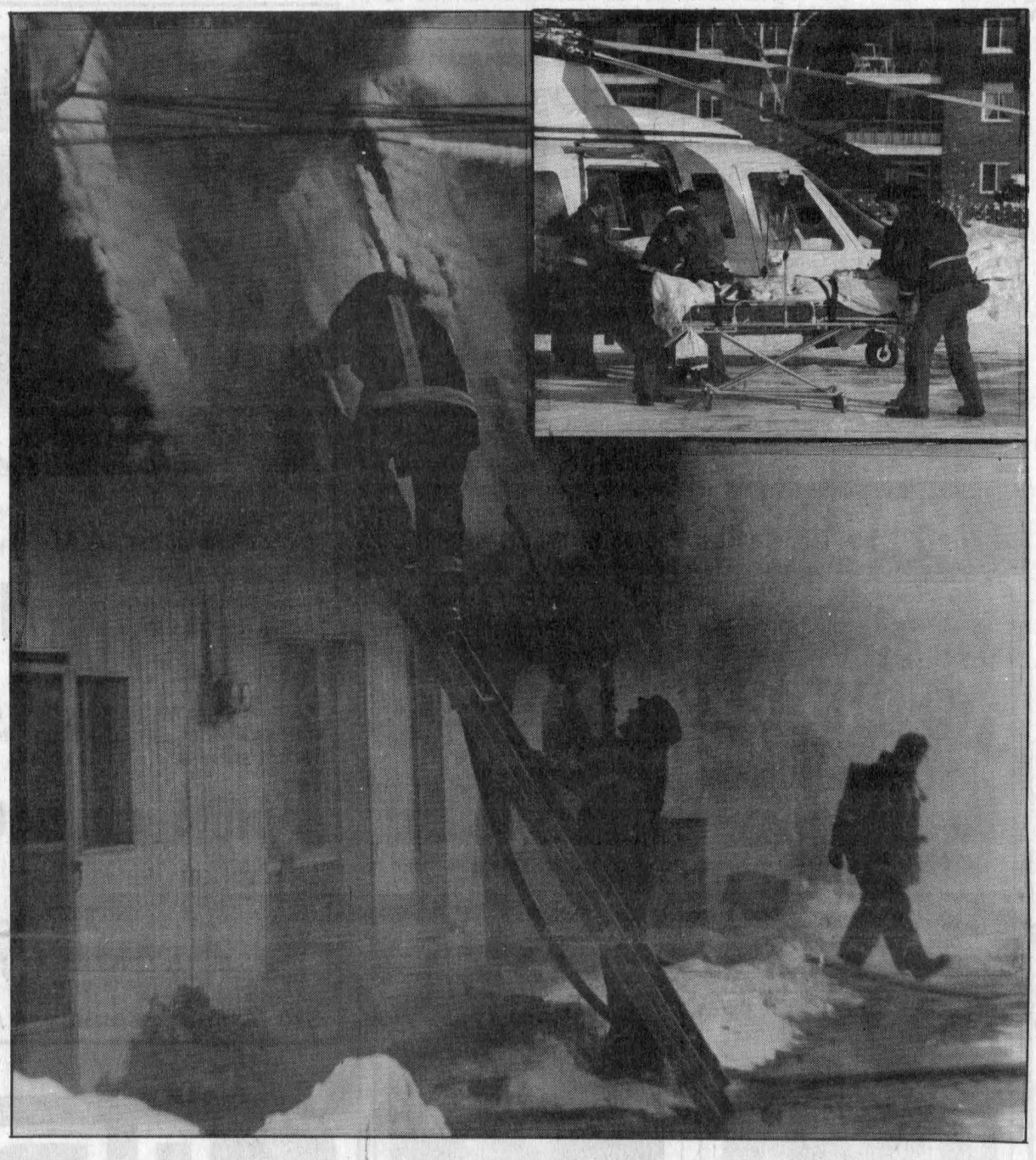
The cause of the blaze, fought in record freezing conditions, is still unknown but it may have been related to a burst water pipe which one of the tenants said had flooded one of the apartment units on Christmas day.

The fire destroyed four apartments, heavily damaged a fifth and left homeless Gilbert Lacombe, 20, Stephanie McCarthy, James Lacombe, 17, Yvon Duval, 21, Greg Michaud, 18,and David Morin, age unknown.

Piette, Aline Proulx and a third woman were friends staying in the apartments at the time of the fire.

It's believed the fire started in the Michaud apartment where the flood had been.

The Fire Marshal was called to the scene Monday afternoon to determine the cause. Interviews with three of the victims confirm the tragedy could have been much worse.



There were no smoke detectors. Only Buddy, a German Shepherd owned by Stephanie McCarthy, was alerted to the fire. As it crept through the apartments, the dog, barking, woke McCarthy up just after 9 a.m.

"He was freaking out," said a shaken McCarthy from a friend's home just hours after she and her fellow tenants escaped.

"When I came downstairs, smoke was everywhere, then I heard somebody scream, 'the building is on fire, get out!'"

McCarthy then woke boyfriend James Lacombe. He ran to the other four apartments west of theirs to alert the other tenants while McCarthy raced to neighbor's Eric Bourdeau across the street.

Meanwhile, Bourdeau joined James Lacombe and broke into Gilbert Lacombe's unit in the far west section of the cinder-block constructed building.

The two awoke the sleeping Lacombe and got himout of the building.

Piette was unconscious in Michaud's apartment at the time, located between Lacombe's and Yvon Duval's unit where a friend was also staying.

The man was rescued by two or three firefighters.

Alexandria Fire Chief Gerald Charlebois said when he arrived, he broke into a unit and found one of the tenants asleep.

Charlebois said he had to fight to get the disoriented man out of the apartment.

"He didn't want to go," the chief said from the scene. " He said he'd thought the fire would go out."

Charlebois said he heard one smoke detector sounding.

The chief said their firefighting efforts were hampered by the building's double roof construction.

It also took time for firefighters to clear away cars from the front of the ground-floor apartments, which were billowing huge clouds of smoke that could be seen from as far away as eight kilometres.

Firefighters also had to combat extremely cold temperatures and reduced manpower as five men, probably away due to the holidays, did not show up.

After ensuring everyone was out, Charlebois instructed his men to set up hoses to prevent the fire from spreading into the front portion of the apartments, which front Main Street.

It was uncertain for some time, however, whether the spread of the fire could be prevented, as flames began rolling out of the central part of the apartments and through the roof.

The aerial bucket truck from Alexandria Public Utilities Commission was called in to help firefighters battle the fire from above.

That tactic seemed to work, as by 12:30 p.m., the fire was contained to the block of four apartments fronting Elgin Street, immediately across from the Radio Shack store.

A backhoe was called in later to pull down the smouldering walls between the main block of apartments and the front section which was still intact.

Fortunately, the howling winds that marked the weather through Christmas and Boxing Day in Alexandria had died down, prevent

(Continued on page 3)

Sangster United Counties 145th warden

By Pauline Ashton
***News* correspondent**

Lancaster Township Reeve Charles Sangster was acclaimed 145th warden of the United Counties Dec. 20, receiving the colorful chain of office at an impressive ceremony at the county courtroom in Cornwall.

Sangster, whose grandfather James served as warden in 1922, was unopposed for the post.

He is the seventh warden elected from Lancaster Township during the United Counties' 143-year history.

Sangster worked his way to warden over the past nine years, chairing successively more important committees while learning the ropes of administration.

He will serve a one-year term, taking over from Chesterville Reeve Jim Cook.

After Sangster's speech, which pointed with pride to the United Counties ability to maintain services without falling into long-term debt, local officials brought greetings, turning the ceremony into a good-natured roast.



Past warden Jim Cook affixes pin on new warden Charlie Sangster

Alexandria Mayor Jean Paul Touchette broke into a song tribute, "how Warden Charlie came to fame," ending with a sly reference to Sangster's general store and post office in Bainsville: "No wonder he's happy playing post office all day."

Conservative MPP Noble Villeneuve got a laugh when he recalled, "the first time I met Charlie, he said he thought I was a good fellow, but definitely from the wrong party."

MPP John Cleary warned that the warden's job would be difficult "trying to keep up with provincial and federal governments' almost-daily policy shifts."

Sangster's priorities include getting a 911 emergency phone system in place, a waste management plan drafted and maintaining county roads.

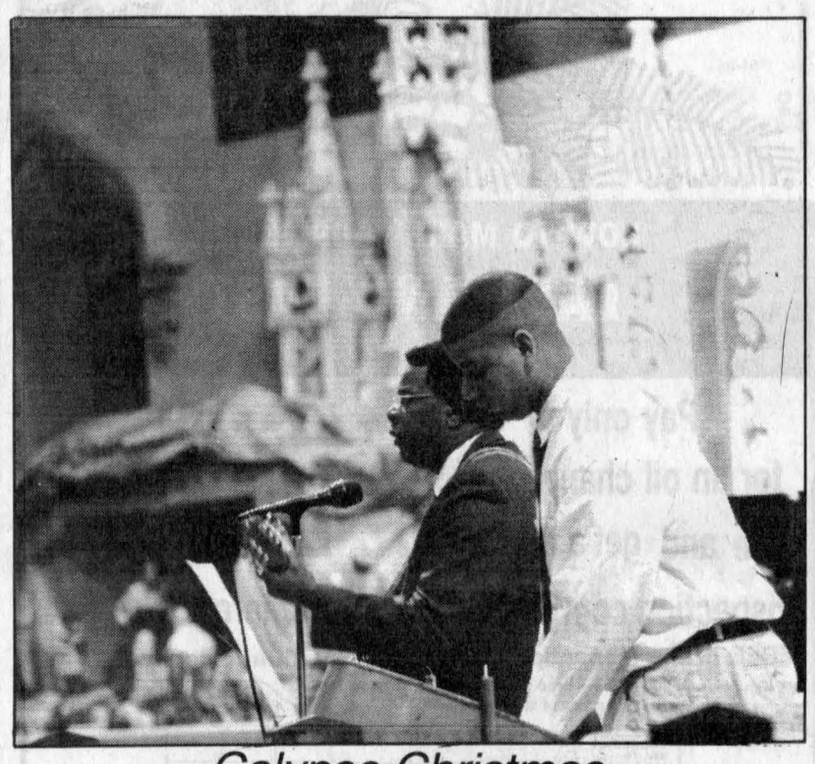
He fears county services will be affected by cutbacks in provincial payments, but promised "to address the needs of our ratepayers in a positive and progressive manner."

Sangster's induction ceremony was watched by his wife Florence, daughter Catherine, and other members of his family.

Cornwall Mayor Ron Martelle attended, along with OPP Division Commander Superintendent Carson Forget, who spoke of his commitment to the philosophy of community policing in rural areas.

OPP Insp. Chris Lewis, head of the anti-smuggling regional task force, also had some words.

He said the anti-smuggling squad of RCMP, OPP and Cornwall police officers "are on patrol 24-hours-a-day. You'll be seeing a lot of us in the new year."



Calypso Christmas

Ken Roach on guitar and his son Jason on the steel drum, brought some warmth to Christmas celebrations with a bit of tropical, as well as traditional music for the season at St. Finnan's Cathedral in Alexandria Dec. 19. More than 350 people packed into the cathedral for two hours of inspirational Christmas music by the father and son duo and other performers.

Glengarrians say goodbye to Alexander MacCulloch

Co-founder of MacCulloch Dancers, sports enthusiast dead at 70

A man who, over the years came to symbolize the spirit of Glengarry County, died Monday, Dec. 20.

Alexander Joseph MacCulloch, known as Alex to those around him, died in Cornwall General Hospital. MacCulloch was 70 years old.

MacCulloch is best known for his tireless and equally selfless work to make the MacCulloch Dancers a world-renowned group.

While his wife of 44 years, Rae Grant, has always been front and centre , helping the dancers, MacCulloch worked behind the scenes to make sure things went off without a hitch.

From selling tickets to hiring the dance judges or pipers for the annual Glengarry Highland Games, he quietly did the things that needed doing.

""He was the most wonderful person to have in an organization. He never looked for credit,'' says Anna Margaret MacDonald, a long-time friend.

""The big thing for him was to get the job done. He wasn't ostentatious.

People who worked with him liked that. Even when everybody was grumbling, he was always in good cheer.''

Born and raised in Glen Roy, MacCulloch moved to Montreal where he worked and eventually met his future wife. The pair moved to Glengarry in 1954 and remained here ever since.

Lianne Major of Lancaster, has been dancing with the MacCulloch Dancers for 13 years. The group will never be the same, she said.

""He was a very sweet, very kind man. He was always so joyful,'' the 17-year-old Major said.

To the dancers, including Major, MacCulloch was known as Alex. His easygoing personality made him a hit with all the dancers.

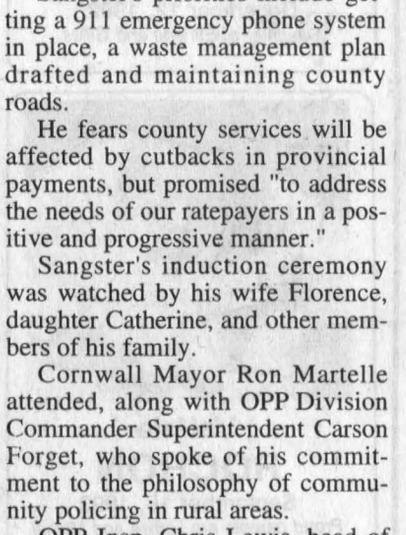
""I'll miss him. We'll all miss him a lot. He would want us to keep on laughing and be happy.''

All of his efforts were not focused solely on dancing. He was a great sports enthusiast - taking every opportunity to take in a soccer or baseball game.

His passion for sports was especially great in hockey. He was a volunteer coach for nearly 20 years.

Billy McBean played for MacCulloch for four or five years in Alexandria and in Williamstown. He remembers a time when the team went winless for an entire season and yet MacCulloch only offered praise. He was never negative.

MacCulloch's kindness and positive attitude are two of the characteristics that are most remembered and will be most missed by those who knew him.



Alex MacCulloch

MacCulloch is survived by his wife. He is also survived by his daughters Heather and her husband Jim Forbes of Navan, Deborah and her husband Paul

Wheeler of St. Andrews West and his sons Greg and his wife Colleen McDonell of Martintown, Jamie and his wife Nicole Hinse of Nepean, Lindsay and his wife Rose Alwine of California.

MacCulloch is survived by five brothers, Wilfrid of Bramlea; Howard of Ottawa; Leo of Glen Roy; Donald of Glen Roy; Clifford of Glen Roy; three sisters, Huetta Allinotte of Glen Roy; Kay Sloan of Cornwall; Stennetta Lagroix of Cornwall. He is also survived by 13 grandchildren.

He is predeceased by one brother, Jack, and his parents, James MacCulloch and Annie McLean.

Relatives and friends paid their respects at the Munro and Morris funeral home during a three-day period, beginning Tuesday, Dec. 21.

The funeral service was held at St. Raphael's Roman Catholic Church .

News office to reopen on Jan. 4

All readers, advertisers and news contributors are reminded that the publication date of the next edition is Thursday, Jan. 6.

The advertising deadline for this issue will be 3 p.m. on Tuesday, Jan. 4.

The News office will remain closed until that date.

Emergency messages for news or advertising staff can be left on our remotely-monitored answering machine by calling 525-2020.

Happy New Year!

Passion for Harley Davidson turns into a business

By Scott Ferrier
News reporter

Freedom Lives On

You'll find that maxim on the back of any leather jacket owned by a Harley Davidson rider.

But for Peter Grace and Rob Kelly, Harleys really do represent freedom - financial freedom.

The pair of area residents have turned their passion for fixing and riding the two-wheel American icons into a business.

"I've never had a boss. I've worked as a long haul truck driver and owned my own video rental store. I work for myself all the time.

"This summer, Rob and I rode around and talked about it. Then we saw the building for rent and we decided to go for it. This is new, this is fun, this is different. We're building something that's simply awesome," Grace says.

Northern Thunder Classics, located on Main Street South in Alexandria, carries a wide range of motor and transmission parts and accessories. The store, which opened one month ago, can also handle restoration and rebuilding jobs.

And while business has been slow, Grace is confident that things will pick up. Once they've established a good reputation, riders from Glengarry County, Cornwall, Montreal and Ottawa will ride into town.

"Harley riders are very particular. It's a relationship similar to a cowboy and his horse.

"You go where the work is satisfactory. If you're not happy, you move on to another place. You'll appreciate good work and that's what we're going to do," Grace says.

Kelly, a self-described Harley nut for over 20 years, is responsible for most of that good work. The Vankleek Hill man says rebuilding and restoring motorcycles is a love affair.

"I bought my first motorcycle for $40. My father and I rebuilt that 441 Victor BSA (made in Britain) and I fell in love with motorcycles right then and there. My next bike was a Harley and, from that point on, I only rode and rebuilt Harleys.

"I have a PHD in this," Kelly grins. "Professor of Harley Davidson."

Kelly says he and Grace, who lives near Laggan, are complementary partners. Grace takes care of the paperwork and orders while he works on the motorcycles.

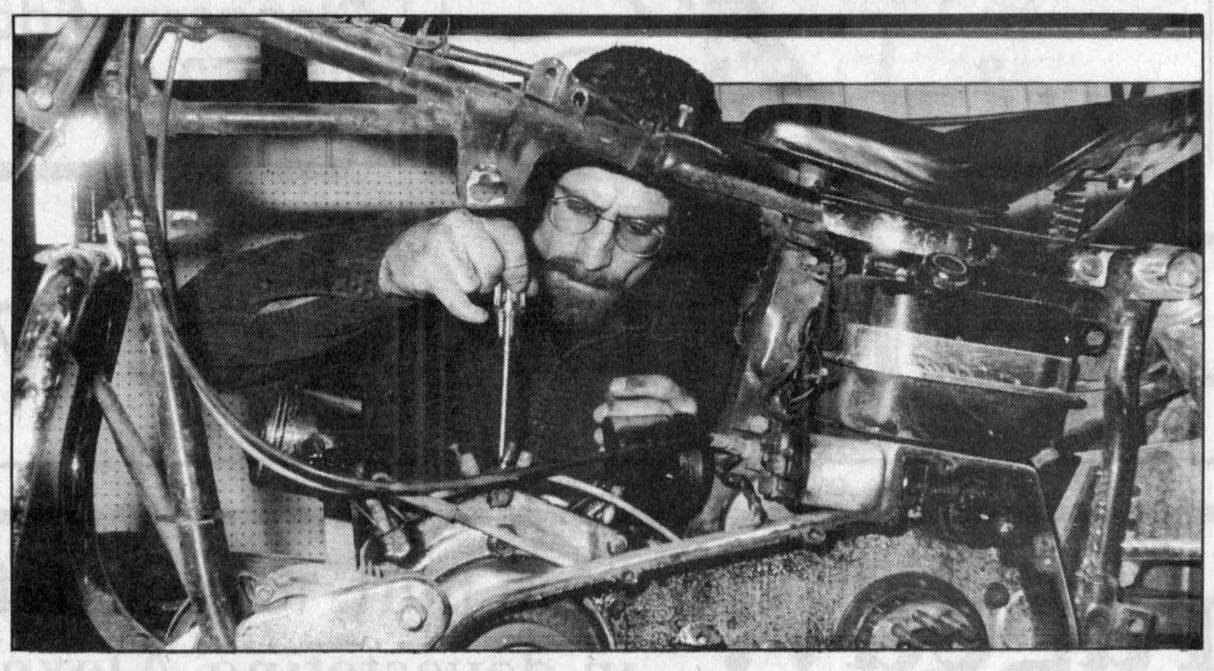
The time was right to go into business, Grace says.

"This is a big, big business. Doctors, lawyers, everybody is riding a Harley. These are no longer bikes for gang members. And so we want to run a nice clean business."

The urge to close the store down and hang a "Gone Riding" sign in the window will be strong, Grace figures. But he and Kelly have a business to run.

Besides, the pair can ride ever Sunday and Monday, when the store is closed.

Whether it's in the store or on the roads of Glengarry, *Freedom Does Live On.*



thern Thunder Classics, a newly-opened Alexandria business specializing in selling parts, servicing and restoring Harley Davidson motorcycles.

For the next three to six months, Rob Kelly will be working towards the full restoration of this 1977 Police Special. Kelly and Peter Grace co-own Nor-

Copy Cup

Glens grapevine

Delicious soup and an interesting speaker are sure to make the first meeting of the Golden Glens in the new year a can't miss event.

The meeting will be held on Wednesday, Jan. 5 at 11 a.m. The meeting is being held at the Royal Canadian Legion Branch 423 in Alexandria in Legion Hall.

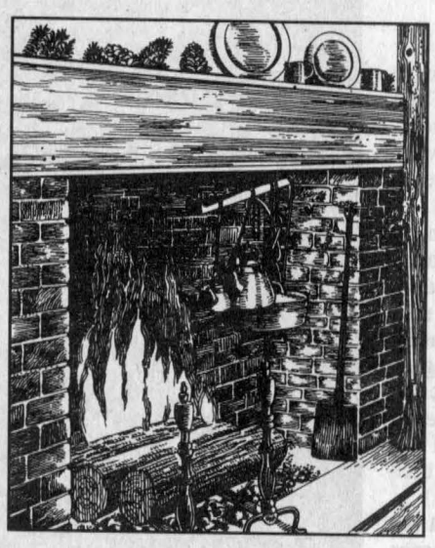
Len Jaeck will stir up some delicious soup which will be served for lunch.

OUR VERY BEST WISHES



Here's hoping your Christmas is styled with sheer joy. To all our many customers, it's been our sincere pleasure to serve you.

ARCHIE'S UNISEX SALON
Archie Roussin, Guylaine Cholette and Brigitte Beriault
29 Main St., Alexandria Tel. 525-3647



SEASON'S GREETINGS

MEILLEURS VOEUX

You welcomed us into your homes, trusted us with your decor...And for that we very sincerely thank you.

Happy New Year

Nous vous remerçions de nous avoir accueilli, en ayant recours à nos services de décoration intérieure...Nous vous en sommes reconnaissants.

Bonne et Heureuse Année

Décoration PENNY Decoration

VISA

370 Main St., South Alexandria 525-4418

HAPPY HOLIDAYS
To All Our Customers

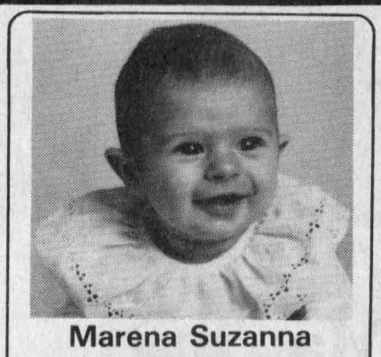
Thanks For Your Patronage
Please note we will be closed from December 25th to January 3rd.

On January 3rd, we look forward to serving you in our new, bigger and better location at 124 Main Street South (across from the Pizzeria).
See you at our new store in the New Year!

GLENGARRY BOOK STORE

51-2c

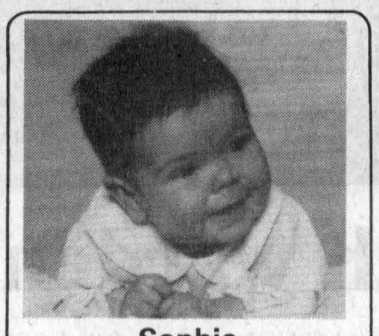
BABIES OF 1993



Marena Suzanna
BRAY
July 22, 1993
Daughter of Irene and Daniel of Maxville



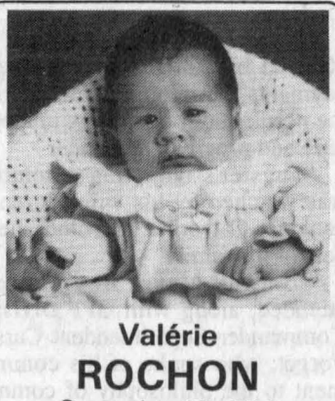
Christine
DUBEAU
December 29, 1992
Daughter of Linda and Guy



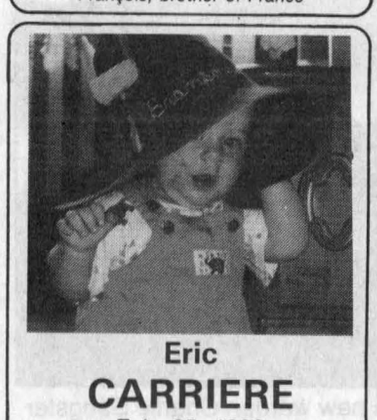
Sophie
PARADIS
December 12, 1992
Daughter of Elfriede and Gilles



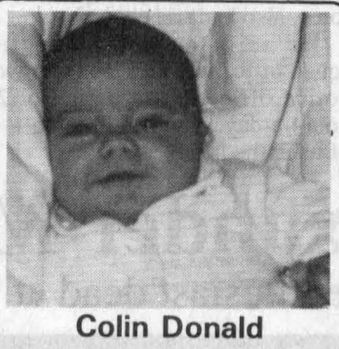
Guy
LECLERC
March 23, 1993
Son of Guylaine (Diotte) and François, brother of France



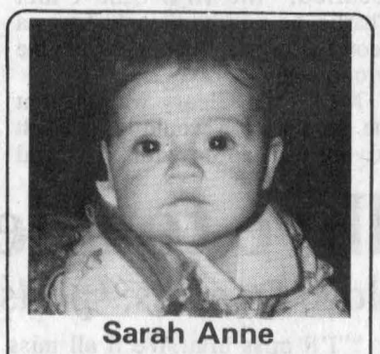
Valérie
ROCHON
September 18, 1993
Proud parents are Louise and Michel



Eric
CARRIERE
Feb. 25, 1993
Woww... I'm in The Glengarry News
Son of Marc and Lynn



Colin Donald
MacKAY
August 24, 1993
Son of Cletus, Lorraine and Lauren's home delivery



Sarah Anne
DEWAR-MASSIE
March 22, 1993
Daughter of Jennifer and Jacques
On t'aime beaucoup



Naomi
THÉORET
June 21, 1993
Daughter of Nathalie and Eric
Green Valley



Josée
THERRIAULT
Dec. 21, 1993
A wonderful Christmas present for Julie and Gilles

HOW TO MAKE YOUR ENGINE
LAST AND LAST
Have your oil changed every 5,000 km to extend the life of your engine

Pay only for an oil change and lube and get a thorough inspection completely *FREE* of charge 19.95 most models

FREE Brake Inspection upon request with any service

It's with pleasure that we have done the following verifications free of charge on your part. It's our way of saying "THANK YOU".

	WORK TO BE DONE	PAYABLE PAID	PAY WORK NO. TO BE DONE
COURROIES BELTS			
FILTRE A AIR AIR FILTER			
CABLE HAUTE TENSION BATTERY CABLE			
ANTIGEL MOTEUR ANTIFREEZE			
HUILE TRANSMISSION TRANSMISSION OIL			
HUILE DIFFERENTIEL DIFFERENTIAL OIL			
HUILE SYSTEME FREINS BRAKE FLUID			
HUILE SYSTEME EMBRAYAGE CLUTCH FLUID			
PERTE HUILE OIL LEAK			
SUPPORT SYSTEME ECHAPPEMENT MUFFLER SUPPORT			
AMORTISSEURS SHOCKS ABSORBERS			
PRESSION ET USURES PNEUS TIRES PRESSURE			
LUMIERES LIGHTS			
BALAIS ESSUIES-GLACE WINDSHIELD WIPERS			
LUBRIFICATION DE TOUTES LES CHARNIERES LUBRIFICATION OF ALL DOOR HINGES			

Car failure is disagreable and expensive. Take care of it ahead of time.

Nom Name John Doe Auto Car Most models
Date Today Millage Mileage xxxxx

Have your HEADLIGHTS adjusted for better visibility in snow storms 19.95

For an appointment call Alan Tessier

Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Hwy 34 South Alexandria 525-3760

I·D·A

Coty GIFT SETS Men's and Ladies' 1/2 PRICE!!

All CLARION Products $2.50 — $3.00 OFF!!

All Christmas DECORATIONS, BOWS (Bags of 25) 30% OFF

All Christmas WRAP, CARDS 1/2 PRICE!!

Ask about our Free Delivery Service

OPEN: Tues.-Thurs. 9-9; FRI., DEC. 31, 9-6; CLOSED: JAN. 1; OPEN SUN., JAN. 2, 10-5; OPEN MON., JAN. 3, 9-9

ALEXANDRIA DRUG MART
5 Main St., Alexandria 525-2525, 525-4041
1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code)

Early Christmas comes to Martintown

Dancing presents, colorful floats and Santa Claus were highlights of parade



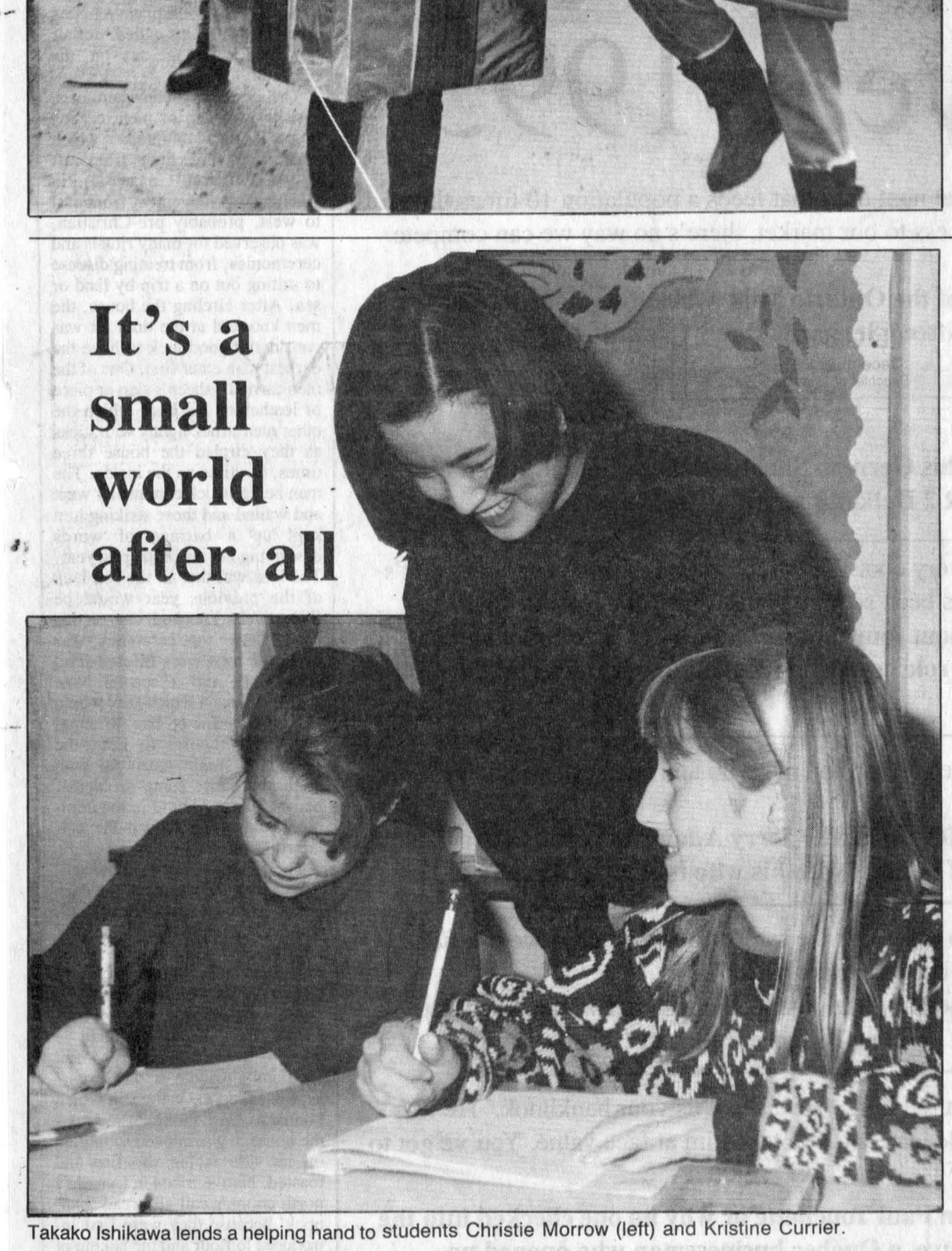






Martintown's festive spirit spilled into its streets a week ago Sunday, giving kids young and old a peek at Santa Claus. Some 20 entries took part in the Christmas parade.

It's a small world after all



Takako Ishikawa lends a helping hand to students Christie Morrow (left) and Kristine Currier.

Japanese intern teaches and brings her culture to Maxville Public School

By Scott Ferrier
***News* reporter**

Some students at Maxville Public School are learning about Japan without having to open a textbook or watch a video.

Grade 4 and 5 students have already discovered origami, the art of paper folding, and seen a kimono, a long loose Japanese robe with wide sleeves, through their new-found friend - Takako Ishikawa.

Ishikawa has been working as a teacher's assistant at the elementary school since mid-October. And the 23-year-old native of Chiba, Japan, (located east of Tokyo) is trying to make the most of her six-month stay.

Already she has brought the Japanese culture into the classroom. She has taught all her students how to write their names in Japanese and hopes to teach them more writing.

The soft-spoken woman came half way around the world to Maxville through the Japanese School Internship Program. The Japanese government-sponsored program places professionals in a foreign country to work.

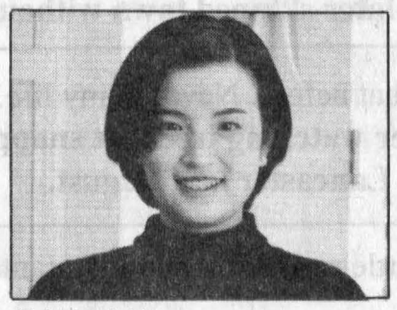
Principal Kirsten Gee says the school applied to the program as a way of exchanging cultures.

"The main purpose (of the program) is to help us understand one another. The world is getting to be a smaller place. We learn all about her culture and she learns about ours.

"You think you know them and you quickly find out you really don't," Gee says.

Ishikawa has been a big hit with the youngsters but also with the older classes. Students in Grades 7 and 8 are studying Japan and have fired an endless round of questions at their guest speaker.

"When they have questions, they are very interested in what I have to say," Ishikawa says.



Takako Ishikawa

It took her a few weeks to adjust to a different culture, a different language and a different landscape.

"When I found out I was coming to Maxville I checked the Canadian map and couldn't find it. I had to call the Canadian embassy to locate it. It's very small.

"At first, I had to keep reminding myself to not drive on the left side of the road. I drive through town and there are no traffic lights. That's very scary," she laughs.

Ishikawa hasn't earned a teacher's degree but plans on enrolling in teacher's college. She hopes to find work in an Asian country, hopefully close to home.

Before teaching at Maxville, she wasn't sure if teaching was the career for her. But now, after two months of working with the students and teachers, she says she's going to shoot for her career goal.

Ishikawa will be flying home to Chiba to spend three weeks with her family over the holidays. Although Christmas hasn't rolled around yet, that didn't stop her from bringing her own brand of holiday cheer to the school.

For a couple of days, Ishikawa worked as a music teacher during recess. She taught about 10 students how to sing *Rudolph the Red Nosed Reindeer* in Japanese. The small choir performed at the school's recent recital and were a big hit.

The experience of having a teacher from a different culture has been a wonderful experience, Gee says.

"This has been really neat. Really fascinating."

Ishikawa has the same assessment of Maxville Public School but she's still trying to figure out why the students here are so noisy compared to those back home.

Man hurt, tenants left homeless

(Continued from page 1)

ing the fire from spreading to neighboring residences, which were dangerously close by.

About 200 spectators watched the drama unfold. Others were busy bringing hot coffee to the frozen firefighters, some of whom operated hoses without the benefit of facial masks, as the visors kept freezing up and impairing their vision.

Apartment building owner Carmel Sabourin, who owned the apartments for nine years, estimated his losses at between $125,000 and $150,000.

The building, a former egg grading station, was insured.

Many of the tenants weren't as fortunate. McCarthy, Lacombre and Larcoque said none of the contents of their apartments were insured.

All of their possessions including their Christmas presents, were lost.

Anyone wishing to make donations to assist the victims can call Marlene Lacombe, Gilbert's mother, at 525-5022.

Sabourin thinks the cause was electrical, given the nature of the cold weather. He said there had been no previous problems with the building.

The investigation continues.

Snow-covered roads send drivers skidding

Police Briefs

Snow-covered county roads and highways and slippery driving conditions were blamed for no less then five accidents near Maxville on Saturday, Dec. 18 and Sunday, Dec. 19.

Fortunately, no one was injured.

The most serious mishap took place late Sunday morning on the Second Concession of Kenyon.

Lillian Picken, 61, of RR 3 Alexandria was driving her jeep east on the Second Concession at 10:50 a.m. Sylvie Seguin, 19, of RR 3 Alexandria was driving her 1988 Chev west.

As the two vehicles were negotiating a curve they sideswiped one another.

Both vehicles sustained moderate damage.

Another four single-car accidents, three which took place on Highway 417, kept Maxville OPP busy.

The first took place Saturday at 5:10 p.m. Pierre Tessier, 23, of Vars was driving his 1983 GMC pickup truck on Highway 417, just west of the Highland Road when he lost control.

His eastbound truck slid into the south ditch. The truck sustained moderate damage.

The next mishap took place at 5:30 p.m. on Highway 417, just west of Dunvegan. Jean-Guy Picard, 46, of Casselman was driving his 1991 Hyundai eastbound when he lost control.

His Hyundai slid into the north ditch and hit a rockface. His vehicle sustained severe damage.

Diane Menard, 38, of Alexandria was driving on the Fourth Concession of Kenyon at 7 p.m. when she lost control of her 1992 Honda. Her car slid into the ditch and sustained moderate damage.

Andrew Kavalersky, 20, of Aylmer, Quebec was driving his 1987 Toyota west on Highway 417, just west of Highway 34, when he attempted to pass two cars.

His vehicle drifted on to the shoulder.

He was able to drive back on to the road and slid into the north ditch. His car sustained moderate damage.

Weapons charge

An Alexandria man faces a weapons charge after he pointed a pellet gun at a Lochiel Township resident.

The Alexandria man went to a Lochiel Township residence Saturday at 2 a.m.

When he tried to enter the home, the owner asked him to leave.

The man reached inside his jacket pocket and pulled out a pellet gun, which closely resembled a 357 Magnum, and began to direct it at the homeowner. The homeowner quickly closed the door and called Maxville OPP.

Marc Lalonde, 26, has been charged with possession of a weapon dangerous to the public peace.

Escaped injury

A Sherbrooke, Quebec man escaped injury early morning on Wednesday, Dec. 15 after he lost control of his car and smashed into a concrete guardrail on Highway 417.

Mzao Kombila, 24, was driving his 1994 Chev west on Highway 417, just west of Highland Road, at 12:30 a.m. when he lost control. Kombila slammed into a concrete guardrail.

His car sustained extensive damage.

Lochiel B&E

Approximately $1,500 worth of tools were swiped from a storage shed located at a Lochiel Township residence sometime on Monday.

An impact air gun, General Electric Motor and a 20-piece socket set were stolen. There were no signs of forced entry.

Bust nets $15,000 in smokes

The holiday season wasn't too merry for a Montreal man who was caught with nearly $15,000 worth of smuggled tobacco and cigarettes just four days before Christmas.

The man, whose identity was not released at press time, was apprehended Tuesday, Dec. 21 by Alexandria police.

Local police received a tip to be on the lookout for a 1985 Buick loaded with smuggled tobacco and cigarettes late Tuesday morning.

Police spotted a car matching that description and pulled the driver over on Highway 34, just north of Alexandria, around 12:30 p.m.

They found four cases of cigarettes, worth $9,000, and six cases of tobacco, worth $5,400, in the trunk.

The anti-smuggling task force - comprised of RCMP in Cornwall, Revenue Canada officials, Cornwall police, Akwesasne police - has taken over the case.

Highs and lows of '93

As we move into the New Year, the newsmakers of Glengarry County deserve one last piece of parting recognition for their roles in influencing life in this portion of Eastern Ontario. In fact, if we were to hand out awards for those contributions, good and bad, they may best be described along these lines.

Most missed business: Sangster's General Store, which burned on Jan. 4, 1993 after standing for 109 years. It's believed the village post office was first established there in 1884. Owner Charlie Sangster rebuilt, but the old store is gone forever.

Most provocative Quebec action: Just minutes away to the east, Quebec law enforcement officers swooped down on Glengarry commercial vehicles conducting business there to enforce a law that forces out-of-province cars to register. One man shelled out $1,100 and had his truck impounded.

Most deserving recipient: Lorne Lawson was named Alexandria's Citizen of the Year by the Town of Alexandria. Lorne is a longtime dedicated volunteer here and a member of several charitable causes, was a teacher and principal, vice chair of the Eastern Ontario Health Council, past president of Glengarry InterAgency, Maxville Manor fundraising committee and on his church pastoral committee.

Best industrial success story: A tie here between Finica Fashions, which went from 0 to 70 employees and looks ahead to the day when it moves into the former Brown Shoe plant, and Nestles (formerly Carnation) which, because of its efficiency, is getting a $5 million infusion by head office over three years, guaranteeing its security.

Dirtiest industrial story (for shame): Goes to Alexandria Creations and its long-gone manager Gerard Sauve, who disappeared after the plant's closure and leaving employees on the hook for tens of thousands of dollars in back pay. More recently the town wrote off $18,000 in back taxes owed by the company.

Sacred cow most deserving of slaughter: Alexandria council salaries and expenses, which totalled $76,000 in 1992.

Sweetest musical note: The GDHS-ESRG band won the silver medal at a regional competition in Ottawa at the end of February. The senior band took gold in the same competition the following weekend, its fifth in a row.

Best pet tale (tail?): Jasper, a German Shepherd, March 2 dragged 48 year-old Ewen MacNeil away from a burning house, after the master injured himself jumping out of a top-floor window. Ewen grabbed the dog's collar as he lay immobilized, and Jasper then dragged him about 100 feet away from the house.

Classiest exit: Glengarry's last Dairy Princess, Meagan Robertson, served out her term with dignity and honor as the dairy industry closed the door on the longtime tradition, to be replaced by a more politically correct ''dairy ambassador.''

Most popular illegal activity: Buying and selling smuggled cigarettes. Despite police seizing a million dollars a month in contraband cigarettes, the flow continues relatively unabated.

Most inspiring youth: The late Brandi MacDonald who died of leukemia earlier this past fall, who co-hosted the CHEO telethon on CJOH-TV. She touched the hearts of many Glengarrians, many of whom packed St. Finnan's the day of her funeral.

Most intriguing commercial development: The introduction of ethanol-added gasoline into gas stations operated by MacEwen Fuels of Maxville.

Most flogged dead horse: The acquisition of OPP to replace Alexandria's police force on the cheap.

Most notable cultural pursuit: The 17th Mod Ontario Gaelic festival came to Glengarry for the first time, centered in St. Raphael's, was a hit, featuring 18 competitions in various events.

Most ominous stories: Reports of gunfire along the St. Lawrence.

Most impressive return: After he wrote the first version 50 years ago, Rev. Donald Neil MacMillan of Finch returns to update and publish the ''Historical Sketch of Kenyon Presbyterian Church.''

Brightest prospect: Alexandria's new Business Improvement Association (BIA) holds promise for an effective and truly representative body for the town's business community.

Scariest natural disaster: A tornado wreaking havoc in and around Lancaster village in late August snapped 75 year-old trees and hydro poles like matchsticks.

The year's Biggest Catch award: To the MacKay family of Kenyon Township, after dad Cletus helped mom Lorraine with the premature and unexpected delivery of baby Colin at their home on Conc. 2.

Last week in this space we inadvertently omitted the credit lines for the poems published in this space.

The first poem, entitled ''On the Morning of Christ's Nativity'' was written by John Milton (1608-1674) and was reproduced in 'Norman Rockwell's Christmas Book', published by Guideposts.

'Christmas Eve in Our Village' came from the same book and was written by Phyllis McGinley.

The Glengarry News

Kevin E. Macdonald
President

Joe Banks
Publisher

Greg Kielec
Editor

Lindsay Cameron
Advertising Manager

Sharing Your Future...Remembering Your Past

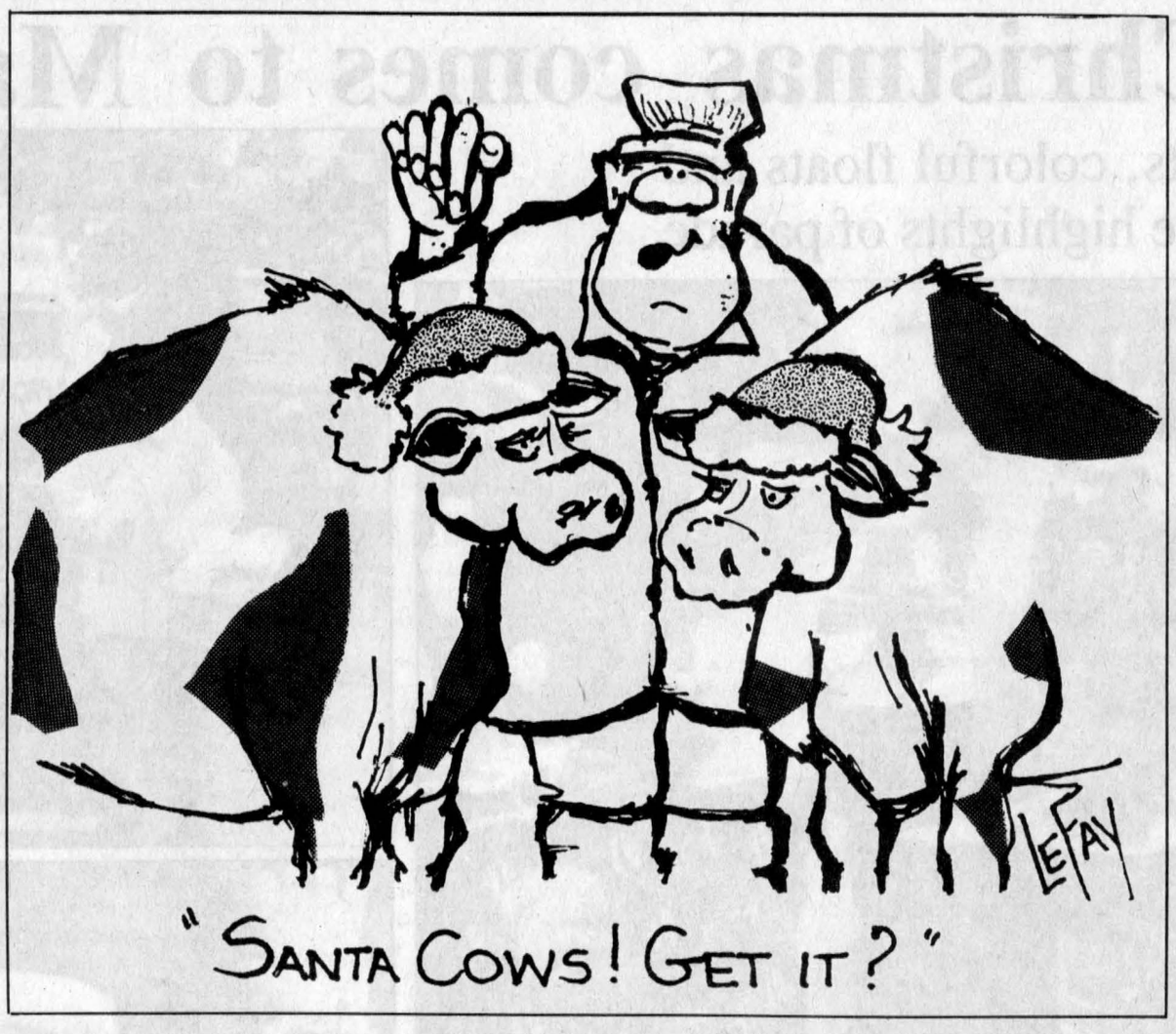
Published Wednesdays by *The Glengarry News Limited* at 3 Main St. S., Alexandria, Ontario K0C 1A0. Address all correspondence to Post Office Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Telephone (613) 525-2020, 525-3271 or 347-7586 — FAX 525-3824
Second Class Mail Registration Number 1302

Subscription Rates: $26.00 (plus G.S.T.) per year within 40 miles of Alexandria; $44.00 (plus G.S.T.) per year in Canada beyond the 40 miles and in centres with door-to-door postal delivery; $85.00 (plus G.S.T.) per year outside Canada.

Single Copy 65 cents (G.S.T. included)

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, the Ontario Press Council and the Glengarry News Press Council.



The Quotes of the year 1993

"We're looking at a market next door that feeds a population 10 times the size of ours. If they get open access to our market, there's no way we can compete with them."

- John Core, chairman of the Ontario Milk Marketing Board, to farmers at Glengarry Milk Committee/Glengarry Dairy Committee Joint Annual Meeting.

Jasper "saved my life."

- Ewen MacNeil said of his German Shepherd dog which dragged him away from his burning RR 2 Dalkeith home.

"I thought this would be very cool. I'm not doing this for the publicity, that's not the way I am. CHEO has been so nice to me, this is the least I can do."

- Brandi MacDonald, about four months before dying from leukemia, speaking of her upcoming role co-hosting a one-hour segment on the CHEO telethon.

"Believe it or not, I'm twice as hard on my wife and she has to be twice as good as anybody else."

- Glengarry Memorial Hospital CEO Jerry Adams in reponse to a report stating he is in a conflict of interest with his wife reporting directly to him.

"If anyone was coming up the hill at the same time those guys were headed down it. . . they would have been pancake batter."

- Eric Tillman after witnessing a high-speed chase between a suspected cigarette smuggler and the Quebec Tobacco Police in Glen Robertson.

"You just can't out and out tell him: "Hey, show us your bankbook.' He was operating previously in La Beauce and you take him at face value. You've got to play it to attract them."

- Alexandria Mayor Jean Paul Touchette or why no one checked into the background of Gerard Sauve, a Quebec businessman who opened up Alexandria Creations and later skipped town without paying employees.

"I never saw a wind like that before. Never in my life."

-Duncan MacArthur, after watching trees get snapped like toothpicks during a violent windstorm in Lancaster late August.

"It's going to look like a little red rocket and I guarantee it will turn some heads."

-Michel Lalonde of Apple Hill, of his Lamborghini replica he and Mike Theoret built.

Our letters policy

The Glengarry News welcomes letters to the editor.

Our readers are invited to express their opinions on just about any subject and we feel a lively letters column helps make a more interesting community newspaper.

All letters must be signed.

We reserve the right to edit letters for spelling, grammar, accuracy and good taste. Letters may be rejected if they are found to be libelous or in poor taste.

A telephone number should accompany the letter in order to confirm the identity of the author.

New Year's Eve and Day celebrations

Highland Paths

by Ken McKenna



The Scots, both Highland and Lowland, and the French celebrated New Year's Eve and New Year's Day in grand style. Gifts were exchanged and visits to friends and family members took place, and every home was an ''open house'' to all callers. Some of the men were known to have celebrated not wisely but too well on New Year's Eve, (not in Glengarry, of course), and with all the hospitality handed out to one and all on the day itself some remarkable scenes were said to have taken place. This tradition is still carried on in military messes across the land and, in a much more dignified manner, at the Governor General's levée in Ottawa.

Although all of Scotland celebrated New Year's Eve (Hogmanay to the Lowlanders, Oidhche Challuin ('uheek-yuh hall-een', to the Gaels), there was a special ceremony carried on in Gaelic Scotland and remembered by many here in Glengarry.

It generally took place on New Year's Eve. It was called 'dol air bhonnaig,' 'going out on the bonnach.'

The ceremony consisted of a visit by a group of men to each home in the community, which was circled three times from east to west, 'deiseil' (dyash-al), in Gaelic. This movement from east to west, probably pre-Christian, was observed for many rituals and ceremonies, from treating disease to setting out on a trip by land or sea. After circling the house, the men knocked at the door. It was considered good luck to have the darkest man enter first. One of the men carried a sheep's skin or piece of leather on his back which the other men struck lightly with sticks as they circled the house three times, this time on the inside. The man being struck continually wept and wailed and those striking him kept up a barrage of words describing the ills of the past year. The idea was that all the bad luck of the previous year would be figuratively knocked out on his back. Once the ceremony was over, the men were offered food and drink, and a special New Year's bonnach which they would put in a basket or bag. If there were many houses to visit, the hospitality might catch up with them and cause some problems, but the poorest home in the community always received the collected bonnachs.

The Gaelic word 'bonnach' originally meant a sort of flat cake made from oat or barley meal. Most homes in the Highlands did not have ovens until more recent times and all cooking had to be done over an open fire. Only two utensils were practical for use over such a fire — a pot that could be hung by a chain in which to boil food and a griddle or 'branndair' as it is called in Gaelic, on which bonnachs were made. Sometimes the bonnach was cooked supported on its side facing the fire and toasted. Native tribes in Canada's north country call all bread 'bannock' because they were first introduced to flour and the baking of bread by the Gaelic-speaking Scots of The Nor'West Company in the late 18th and early 19th centuries. There was a letter recently in The Scots Magazine from a man who had spent most of his life working for the Hudson's Bay Company in the far north. He is a Lowland Scot and writes that he cannot understand why the natives call bread 'bannock.' In spite of being a Scot he was completely ignorant of the Gaelic language and how it came to Canada. This is typical, unfortunately, of many of those whom we have encountered during our trips to Scotland. The Highlands and the Highlanders are of little interest to them, except as caricatures. How sad.

(Many readers have asked for a repeat of last year's New Year's Day article on the Gaelic celebration of 'Oidhche Challuin and we include it again this year.)

The winner of the competition of Dec. 8th in this column is Margery Stewart. She rightly noticed that Donald MacLean of Lewis plays the pipes with his hands reversed.

Eager kids welcome Santa Claus to Glen

Glen Robertson
by Colette Sauvé
874-2076



Santa comes to town

One hundred and sixty-four kids gathered at the centre on Dec. 19 to welcome Santa.

A beautiful nativity scene spoke for itself on the real meaning of Christmas.

Joseph was played by Robert Gordon, Mary by Karen Lyng and Jesus by Tylor Gordon.

Lawrence Larouche, a magician of Magical Alliance gave a very good show and many kids proved that they could be pretty good magicians.

Even the adults had a few good laughs. Kids were treated to juice and chips and they all received individually a gift by Santa.

Maurice Montpetit presented the Optimist President Henke Van Den Oetelaar with a map of the township of Lochiel.

Congratulations to Linda Van Den Oetelaar who was in charge of Santa's visit and all her helpers for a job well done.

This event was sponsored partly by Club Nevada and the Optimist Club.

Baskets of food to the less privileged families were delivered last week by the Optimist members.

This good deed was due to the generosity of the recreation centre and many other donors.

* * *

On Sunday, Dec. 19, after the 9:30 a.m. mass a draw was held for a beautiful hand-crafted mirror by Mike Oetelaar and generously donated to the parish. The lucky winner was Germaine Larocque of the Glen.

* * *

Clifford Beauclair died recently after a long illness and his funeral was held last Monday in St. Martin of Tours parish. He will be missed by a lot of people and we offer our most sincere sympathy to his wife, Maria and all his family and friends.

* * *

Happy birthday wishes go out to Julien Rozon who will turn 11 years old on New Year's Eve (Dec. 31st).

* * *

The first euchre of the brand new year will take place on Tuesday, Jan. 4 at the social centre at 8 p.m. Line dancing will begin on Wednesday, Jan. 5.

Reminder: New Year's Eve party at the centre at 8 p.m. Music will be played by DJ and a buffet will be served at the cost of $15 per person.

* * *

Jackpot winners of the bingo held on Dec. 11 were Mrs. Deguire of Alfred, Louise Borris of Green Valley, Suzanne Quenneville of Alexandria, Mrs. Laferriere of Ste. Justine, Euen Lecuyer of Fournier and Evelyn Murphy of Hawkesbury.

Mystery game went to Margaret Michaud of Maxville and the bonanza to Françoise Dubeau of Alexandria and Nicole Quenneville of Alexandria.

Five tickets for turkeys were drawn and the winners were Rolland Menard of Alexandria, Isabelle Contant of St. Eugene, Huguette Fournier of Dalkeith, Denise Lauzon of St. Rédempteur and Maureen Murphy of L'Orignal.

Next bingo will take place on Jan. 15.

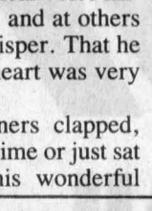
* * *

The year is nearly over and at this time I'd like to say a tip of the hat to all the volunteers out there, the community services and service clubs who are giving of their time to help others all through the year. Their dedication will certainly make the holidays just that much better for a lot of people. My wish for 1994 — let's focus on all the good and positive forces in the world and in every human being and thus make it a better world to live in.

Happy New Year, everyone!

People pack cathedral for Ken Roach concert

Glen Sandfield
by Lorna Chapman
874-2408



Sunday afternoon, December 19 at St. Finnan's Cathedral in Alexandria, Ken Roach presented a 2-hour Christmas concert. The audience was calculated to be over 350 people, according to Father Cameron.

The church was beautifully decorated with many poinsettias. A very softly illuminated creche stood at the left. The reds and greens of the beautiful flowers set off the small choir's black and white dress most effectively.

Mr. Roach sang both sacred and secular songs and led the large crowd in the singing of many familiar carols and Christmas songs. He invited everyone to sing along, clap along or sleep if they so desired, but certainly no one slept if they enjoyed music.

At one point Jason Roach joined his father and played some most effective accompaniment on the steel drum. The steel drum sounded almost bell-like during his solos. This is a remarkable instrument, and when well played, adds much to the musical score.

Mr. Roach's strong clear voice filled the church at times, and at others became as soft as a whisper. That he was singing from his heart was very evident to everyone.

His enthralled listeners clapped, sang along, swayed in time or just sat mesmerized during this wonderful performance.

Mr. Roach seems to be able to deeply touch the hearts of an audience and it was quite evident that afternoon. In fact one man in particular was moved to tears more than once, his wife told me.

The little choir, who sang with him during the second half of the concert, had a selection by Rita McNeil called The Holly which they sang alone, led by Mr. Roach.

The choir, Pierrette Lefebvre, Fiona Fraser, Gerry Tibbals, Marion Whitten and Lorna Chapman, participated with great spirit in the singing of some of Mr. Roach's own compositions and in his lively and unusual arrangements of some very familiar carols.

Dave McCormick and Darrel MacLeod kept everything in balance, as they monitored the sound system and the microphones of the performers.

Pierrette Lefebvre sang Petit Papa Noël a capello solo with such tenderness, that it really became very meaningful for many who could not understand the French language.

One could fathom just what the song was sung by her graceful gestures. She has a remarkably clear, sweet soprano voice, perfectly suited to the song she chose.

Mr. Roach had every clasp hands for the singing of Let There Be Peace on Earth, the ultimate Christmas wish. Proceeds from the voluntary offering will go to Max Keeping after various local commitments have been met.

Classifieds Get Results

GLENGARRY SPORTS PALACE
BINGO
Wednesday, December 29
7:30 p.m.
Admission — $15
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 bonanza — 60/40
4 specials — 50/50
Proceeds go to ADMHA
50-1c

THE LANDINGS MARINA
CREG QUAY
NEW YEAR PARTY
LANDINGS RESTAURANT
TWO SEATINGS
Early Seating: 5 to 8 p.m
$35.00 person
ENTERTAINMENT
Cornwall's
"Peter Wilsher Keyboard Stylings"
and
Apple Hill's
Delightful Twin Sister Duo
"Danielle & Michelle James"
Late Seating: 8 to 10 p.m.
$45.00 person
(Incl. Dance and Midnight Bubbly)
ENTERTAINMENT
Montreal's
"Angélique Desjardins Ensemble"
MENU
Consommé
* * *
Salade du printemps
* * *
Prime rib of Beef au Jus
* * *
Sole Paupiete with Lobster Sauce
* * *
Stuffed Cornish Hen
* * *
Dessert Selection
Coffee / Tea
INFORMATION AND RESERVATIONS
347-2416
SOUTH SERVICE ROAD
BAINSVILLE, ONTARIO

FANTASTIC NEWS
CDs and TAPES For Sale
Best Selection In Town
SKY-HI VIDEO
Anik Plaza Alexandria 525-1736
51-1c

Jenny William
We are pleased to announce our
1ST ANNUAL WHITE SALE
3 Days Only!!!
December 28, 29, 30, 1993
All Tablecloths, Napkins, Cards and Candles. 25% OFF
Open 10:00 a.m. — 5:00 p.m.
Please Note That We Will Be Closed December 30th and Re-opening March 14th
HAPPY NEW YEAR
TO ALL OUR CUSTOMERS!
14 Main St., Alexandria 525-4158
52-1c

Johnny Mac's TAVERN
Martintown, Ont. 528-4233
NEW YEAR'S EVE PARTY
Featuring The
CHRISTOPHER ALLAN BAND
Party favors, light lunch and a Good Time For All!
Full bus service to and from the party starting at 7 p.m.
$5.00 Transportation fee
Call in advance for bus bookings
528-4233
NO COVER CHARGE

FREE INSTALLATION
FREE INSTALLATION
On Red Tag
On All Our
RED TAG SPECIALS
Of Carpeting And Flooring
PEERLESS Fashion SHOWPLACE™
Armstrong floor fashion center
HURRY! Limited Time Offer
RICHARD RANGER
Tapis RICHARD RANGER carpet Inc.
360 Main St. South, Alexandria
Near L.C.B.O. 525-2836 or 525-2916

Raisin River Country

Club 'royally entertained' by students



Williamstown
by Sue Harrington
347-2279

Welcome to the wackiest column of the year. This is the one written so far ahead of its publication date,, that by the time it actually appears in print, I have to wonder who it was who really wrote it!

So by now you have all feasted and partied to excess and are actually looking forward to beginning the New Year in a resolvedly new way. Your 1994 diaries and daybooks lie white and pristine, and you just can't wait to get at them and organize. You are definitely going to change.

But whoaa! One more last fling lies ahead. The New Year's Eve Ball. Order up your limousines or your pumpkins. Call upon your old man or your fairy godmother. Lay out your black ties and your glass slippers, and don't forget to buy your tickets. (Alex MacDonald's or Ernie Larocque's).

The dance will be held at St. Mary's Centre on Dec. 31. There will be a hot and cold buffet, party favors, and all the do-dads that traditionally welcome in the New Year. Dancing music will be provided by Leisure Sound.

So kick up those arthritic legs and callous heels, quaff a few goldfish and give your neighbor a New Year's peck. You don't have to worry — until tomorrow! And don't they say that never comes?

* * *

Forecasts are not long-range enough to determine the likely condition of the outdoor rink by the time you read this. But if you received new skates for Christmas and are itching to leave your signature in some ice, why then, visit the arena. Public skating will be held on Friday, December 31 from 10:30 a.m. until 12 noon.

* * *

Some people really know how to time it. Take Michael Rattray, for instance. Michael celebrates his sixth birthday today, Dec. 29, and no doubt will receive all the gifts that Santa couldn't bring.

Happy birthday, Michael!

* * *

The Glengarry Community Club did their Christmas celebrating in fine form on Dec. 8. Dorothy Croll tells me the members were ''royally entertained'' by the students of grades 1, 2 and 3 from Williamstown Public School. The children, under the direction of Rosemary Sookman, sang their souls out.

Members with December birthdays included Joyce Lalonde, Florida Legroulx, Edna Edmunds and Dorothy Croll, who were honored with a cake provided by Ethel Clark.

At the club's open euchre held five days later, card winners included Margaret McMath, Arlene Munro, Dorothy McCormick, John MacMaster, Gerald McGillis and Bill MacMillan.

Special draws were held, with Catherine Welcher winning her second turkey of the season! Germaine White won the Christmas cake, while the Christmas candles were won by Clarice McPherson.

Winning 50/50 prizes were Joyce Lalonde, Cathy Preston, John MacMaster (2), Henrica Wetering, Simon Fraser and Joanne Oetelaar. Gerald McGillis won the door prize.

* * *

I had a thrill the other day — cheap, too! It was one of those dullard kind of mornings, before the snows came, and I was at my post over the kitchen sink, looking out the window. Suddenly I spied a spot of red in the honeysuckle bush, and there it was — the first cardinal ever to visit us!

Since then, it, and its mate, have become regulars. But I worry. Peter Panther, that glossy black you-know-what, has also seen it. And although the image which appears in my mind is beautifully colored, it is so horrific indeed, that I urge anyone nearby who knows how to lure cardinals away, to do so!

* * *

By now you proably know Kazi Marouf as the man who wears many hats (sorry — couldn't resist), especially in his capacity as chairman of the United Way.

Recently the Cornwall Oldtimers Hockey Club raised money for this worthy cause, and it occurred to me that with all the hockey players in Glengarry, some of you might like to take up the challenge and do some fundraising as well.

This could take the form of a raffle, or ideally a special hockey game. Kazi says he'd even be willing to come and drop the puck!

So put your helmets together and try to come up with something to meet this challenge. If you do, call Kazi at 931-1787, or 932-0123.

* * *

Fundraising locally has been very successful for some other endeavors recently. At Williamstown Public, Diane Rattray and her committee raised a whopping $4,040.81.

Prize winners in the fundraising draw included Shauna Neville who won a CD player, Brock Munro who won a TV, and Skylar Seale, a ghettoblaster.

Meanwhile, next door at the arena, skate-a-thon prize winners were announced. They included Daniel Gaucher (one week session at Huron Hockey School); Nathan Poirier (bicycle); Justin and Alain Lalonde (session of power skating, two tickets to a Canadiens game and $75 for hotel room); Kelly-Mark Michaud (two Aces and three Colts tickets); Darryl Major (two Aces tickets); and Sandy McLean (three Colts tickets).

Congratulations all!

* * *

The list of reunion names has dried up, for the moment anyway. Those of you who have received your information about the July 1st gathering, will be aware of the book of memories of Char-Lan which is being written for the event.

For those of you who did not attend the school, but have some connection to it, i.e., your children did, you might like to know that organizers are trying to raise the money required to print the 180-page book.

If you would like to contribute by becoming a patron (your name will be listed in the book as supporting it), please send a cheque for $25, made out to the Char-Lan DHS Heritage Committee, to C. M. Edwards, Box 114, Williamstown, ON, K0C 2J0.

Glaude earns black belt



North Lancaster
Bernadette Campeau
347-2572

Congratulations to Gilles Glaude who was in Toronto recently for two days of tests with the Judo Canada Grading Board. He is now a Kodokan Judo black belt and will be resuming his instructor duties at the school, after the holidays.

* * *

This is a reminder: The Lancaster Soccer Association will hold a New Year's Eve party at the Glengarry Sports Palace. You can get your tickets in advance from Mike Depratto at the sports palace or Rob Lancaster at 347-3925. Tickets will also be sold at the door for $15/person.

* * *

Hope you enjoyed that snowfall we got last Tuesday. The weatherman was very co-operative in December with the mild temperatures and dry roads which allowed for pleasant shopping trips and safe driving for Christmas parties, concerts or whatever. And now, the earth is white, just in time for the holiday break; hope you enjoy some outdoor activity.

* * *

Attention moms and dads: Jan. 3 is back to school day.

* * *

Happy birthday this week to Jean-Noël Campeau and Claire Major who both celebrate on December 31st. Best wishes.

* * *

For those of you following reports on the Shur Gain novice hockey team, here is a bit of news.

On Dec. 18 the little guys played against the Marleau team and lost 6-5. Two goals were scored by Steven McDonell and two by Matthew Cooney. Adam Lancaster scored the fifth.

On Monday, Dec. 20 Shur Gain met the Carriere team and lost again by 6-2. Chris Van Overbeek and Corey Cameron each scored a goal.

On Wednesday, Dec. 29 the team is driving out to Chesterville for a tournament. Their first game is at 11 a.m.

Parade draws joint candlelight service



Martintown
by Lillian Rouleau

Special church services have been the highlight of the Christmas season in the village.

The Dec. 19 morning service saw the lighting of the fourth Advent candle, and special music was performed by Chelsea and Laura Fortier, in St. Andrews Presbyterian Church.

Little John Taylor, son of Richard and Lori Arseneau was welcomed into the church through the Sacrament of Baptism. A fellowship hour followed in the church hall.

A Christmas Candlelight service was held jointly with St. Andrews United Church in the Presbyterian church sanctuary, at 8 p.m., Sunday Dec. 19.

W.M.S.

For their Christmas meeting, members of the W.M.S. of St. Andrews Presbyterian Church met at the beautifully decorated home of Marion Smith.

The report of the nominating committee was read and approved. Officers for 1994 are as follows:

Past President: Emily MacInnes; President: Margaret Kennedy; 1st Vice-President: Marion Smith; 2nd Vice-President: Vera Kerr; Secretary: Helen MacGregor; Treasurer: Eileen Johnston; Glad Tidings Sec.: Mae Munro; Friendship and Service: Daisy Meek; Study Book: Emily MacInnes.

Christmas Parade a success

Some twenty entries participated in this year's Christmas parade sponsored by the Martintown Volunteer Firemen, on a mild Sunday afternoon, Dec. 19.

First place trophy went to the Girl Guides; second place to Martintown Public School and third place to Andrew Jarvo.

Teen Dance

Some 50 youths attended the monthly teen dance sponsored by the Optimist Club, Friday, Dec. 17. Prizes were free movie rentals and movie passes. The next dance will be held Jan. 29.

Condolences

Condolences are extended to Beatrice MacDonald and family on the death of her brother Albert Witford, interment in Gravel Hill Cemetery in early December.

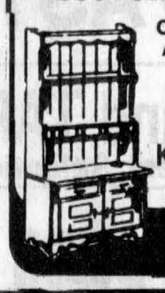
Condolences also extended to the family of Anthony (Tony) Bellmore, on the recent passing of son Ivan, whose funeral was held Dec. 20, with interment in Notre Dame Cemetery.

Get Well Wishes

Get well wishes go out to Mina Carter who has been undergoing tests in the Cornwall General Hospital and in Ottawa.

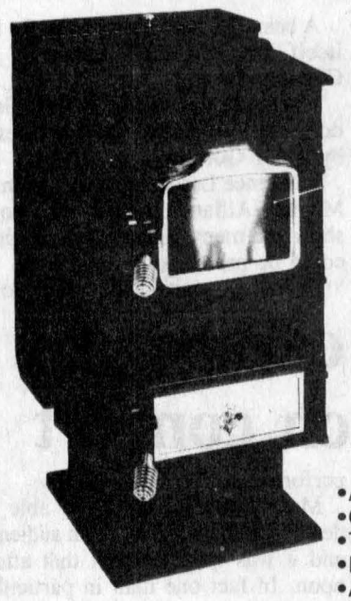
Also on the mend has been Henry Kinloch, who suffered an unfortunate accident with his chainsaw, requiring 26 stitches to his leg.

Henry was well enough to drive the tractor pulling the Optimist Club float in the Christmas parade.

POULIN
CUSTOM CABINETS

Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645

ROXANNE'S FITNESS
NEW YEAR'S RESOLUTION
•Get in shape
•Lose inches
•Relieve stress
•FEEL GREAT!!!

Roxanne Hurtubise Cheryl MacDougall
Come in and join the team!
ALEXANDRIA: Glengarry District High School (Gym #3)
TUESDAY, JAN. 4, 1994
7 p.m. to 8 p.m. Hi/Lo Combo
8 p.m. to 9 p.m. Step
THURSDAY, JAN. 6, 1994
7 p.m. to 8 p.m. Hi/Lo Combo
NORTH LANCASTER: Ste. Thérèse School
MONDAY, JAN. 3, 1994
7 p.m. to 8 p.m. Hi/Lo Combo
WEDNESDAY, JAN. 5, 1994
7 p.m. to 8 p.m. Hi/Lo Combo
10 Classes: $25.00 20 Classes: $40.00
Questions? Please call Roxanne 525-5165 or 347-7344
* Certified Instructors *

CUT YOUR HYDRO HEATING BILL IN HALF
with the

HARMAN
WOOD PELLET
STOVE
HARMAN STOVE COMPANY
•Advanced wood burning technology
•Clean non-polluting combustion
•Thermostatic controlled
•No chimney required
•Assortment of colors
SALES — SERVICE — INSTALLATION
WE ALSO SELL WOOD PELLETS FOR YOUR STOVE
Have A Glowing Season!
May contentment and joy warm your heart this holiday season
Merry Christmas and a Happy New Year!
GLENGARRY WOOD PELLET STOVES
Roger Jeaurond — 527-3028

NOTICE
VIA RAIL
COMMUTERS!
Alexandria
PASSENGERS
previously booking
VIA RAIL
Tickets in Alexandria
should call
LANCASTER TRAVEL
347-7616
LANCASTER TRAVEL
Main St., Lancaster
347-7616
Ont. Reg. #3038460

Happy New Year
to all our customers and friends
NEW YEAR'S SPECIAL
•Smoked Turkey Breasts and Legs
•Smoked Loin (Kasseler)
•Smoked Beef or Pork •Roll Hams
Cold Cut Special
All sausages
VOGEL'S
FINE MEATS & SAUSAGES
Custom Cutting & Slaughtering
Fresh meat always available, beef and pork.
Cut and Wrapping on Freezer Orders
North Lancaster
347-2288

Local GATT concerns aired on TV

Maxville
by Gordon Winter
527-2888



The very valid concerns of our dairy and poultry farmers were explained firsthand on the Valley Farmer's program on Dec. 19. The General Agreement on Tariffs and Trade treaty, recently passed, was the cause of this concern.

First, Paul Meldrum interviewed Jean Bray who has taken over the farm of his fahter, Arthur. Jean explained how he still owed money for the purchase of milk quota and that it appeared that this quota will eventually become worthless.

Eric Metcalfe who raises broilers in partnership with his brother Ronald, was interviewed at the poultry pens east of St. Elmo. Eric was worried about quota prices and stated that the broiler quota had already dropped $2 per bird. The birds shown were about six weeks old and just ready for market. These birds are the result of today's methods of selection and breeding coupled with the best of feed and management.

The third person interviewed was the one who is in position to listen to the concerns and come up with the best answers he derives from his position. Laurent Souligny is a director of the Egg Marketing Board and an egg producer himself and is well aware of the situation. It is expected that his board will eventually be disbanded.

In last week's column, my estimate of the value of milk quota was low when I stated that $200,000 might be an average figure. It has come to my attention that one local farmer estimates the value of quota, before the GATT treaty, at $1 million and that he is seeing his retirement nest egg disappearing before his eyes.

* * *

A village lady who was very familiar with dairy farming while her late husband, Lyman McKillican farmed at St. Elmo, Annie McKillican celebrates her 99th birthday on the 29th. While she is a Manor resident, Mrs. McKillican is active and able to go home with her daughter Janet for visits. Very best wishes go to this wise and highly respected lady as she enters her 100th year.

* * *

A new member was added to the local McDonald clan when Sylvie and Ian had a new son early Saturday morning, Dec. 18 and all went well as indicated by Sylvie's return home the next day. However, the proud father and 5-year-old brother Nathan are proving to be excellent assistants.

* * *

Erin Blair is home for the holidays with his parents, Lorna and Gerald. Erin's teaching duties are way up north on Baffin Island at what used to be called Frobisher Bay. The new name of the town is Iqaluit.

* * *

Mr. and Mrs. Fred Beaudreau used to farm west of Greenfield on the farm now owned by Joan and Len Siwik. Mr. Beaudreau died recently in Kitchener at the age of 85. Sympathy is expressed to his daughter Pat, Mrs. Robert Haggart of Montreal and to other family members.

* * *

Roy Cameron, Edmonton, is spending the holidays with his mother, Isabel, Mrs. Harold Cameron.

* * *

Donna Munro is also home for the holidays with her mother, Sheila. Donna is studying at St. Lawrence College in Kingston to be a registered nursing assistant.

* * *

Alma Umphrey had to spend a few days in Glengarry Memorial Hospital but should be out when you read this news. We wish Mrs. Umphrey a complete recovery from her medical problem.

* * *

Village residents are asking why we did not have a Christmas tree in the village this year. Ones in the past, especially for Centennial Year, proved very popular. The issue becomes a bit more poignant when those who donated outdoor lights for a tree wonder why their lights are not being used and what has happened to them.

* * *

In the winter 1994 issue of the University of Guelph Alumnus magazine, Jack Fraser, St. Elmo E., appeared in a photograph. Twelve U. of G. graduates were selected to participate in the fifth class of the Advanced Agricultural Leadership Program sponsored by the Ontario Ministry of Agriculture and Food, the University of Guelph, the Ontario Federation of Agriculture and the Foundation for Rural Living.

Jack, who is a graduate of the University and a member of Class '73 of the Ontario Agricultural College was one of the twelve chosen. He and his wife Linda are very active in agriculture and community circles and farm with their twin sons on the former Gregor McEwen farm.

* * *

A mean thief or thieves have been at work in the village. At least two householders have lost lights from their outdoor decorations. Others are advised to keep watch and report anyone tampering with their decorations.

* * *

A handsome male red fox is delighting residents on the outskirts of one corner of the village as it makes a daily visit and hunts for mice in the field behind them. This observation is not an invitation to hunt this animal but to indicate how some people can enjoy Mother Nature at her best.

There is nothing much new in the bird world of our backyard. The male cardinal did appear on one of the days of my bird count so I could add him to my list.

In the large flock of house finches, I have been noticing one with a yellow breast instead of a red one. My proofreader suggested, with tongue in cheek, that probably it was the result of a cross with a goldfinch but I'd prefer to think the different color is the result of a mutation.

* * *

Two ladies were the winners in the second Chamber of Commerce promotion draw. They were Beryl Clark and Claire Besner, both well known village residents.

* * *

Alex McConnell has been very faithful in fulfilling a public relations duty for the local Lions Club. As a result of his list, readers are well aware that the Calendar Draw is regularly done and who the winners are.

The msot recent ones are Benoit Rozon, Maxville, George Perry, Chesterville, the Pommerville family, Moose Creek, Gerald and Jo Flaro, Boundary Rd., Cornwall, Edgar Currier, Dominionville and Robert Stewart, the Ridge Rd., Vankleek Hill.

* * *

The ecumenical Christmas Carol Service held in the Presbyterian Church on Dec. 19 was sponsored by the local ministerial association. The Rev. Gary Van Bruchem was in charge, assisted by Monsignor Rejean Lebrun and the Rev. Jan Staniforth. The combined choir was directed by Ken Johns and Marie Campbell served as pianist for the singing of the carols, many of which were requested by members of the congregation. The social hour afterwards provided an opportunity for fellowship with visitors and members from the four village congregations.

* * *

The staff and pupils at the public school have been collecting clothing for the people of former Yugoslavia. Thirty-one boxes were shipped and with the closing of the school for the holidays, the project was concluded. Food items were also collected for needy families through the Agape Centre in Cornwall.

SERVICE and SAFETY SAVINGS



We Use Castrol OIL
For maximum protection against viscosity and thermal breakdown
OIL, FILTER, LUBE
Most Cars and Light Trucks 14.95
Includes FREE Brake Check
BY APPOINTMENT ONLY

SAFETY CHECK Special $25



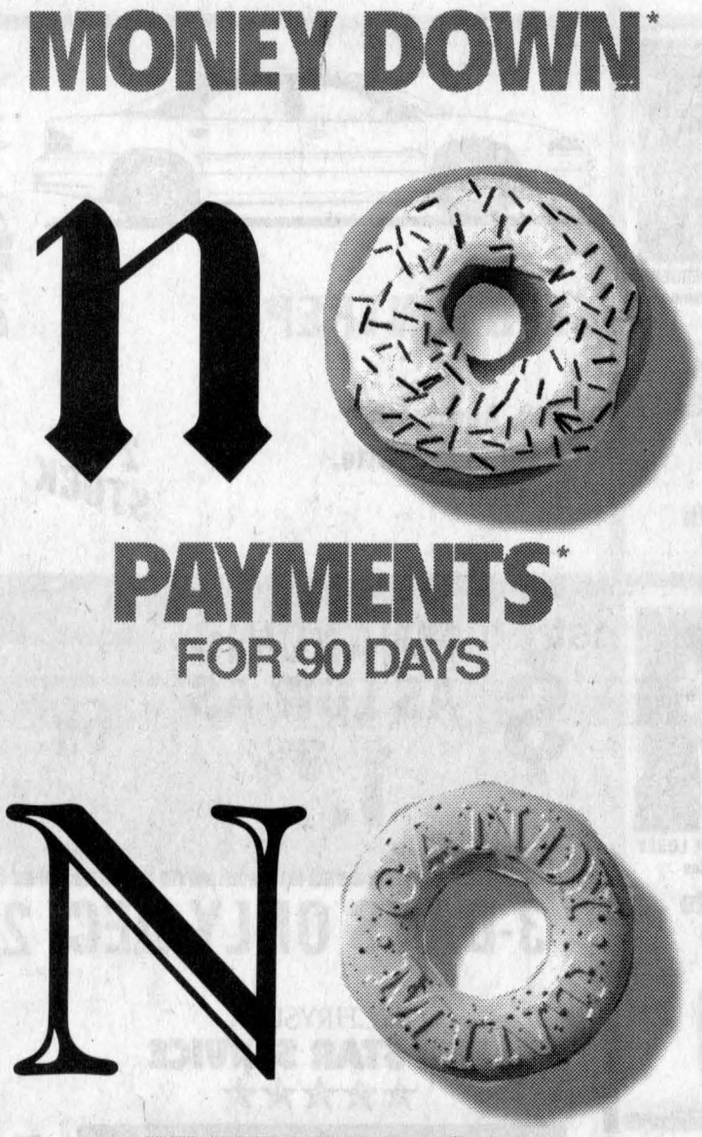
BRAKE SPECIAL
Front and Rear
Authorized Dealer for:
•MICHELIN •UNIROYAL •PIRELLI •BRIDGESTONE
BRAKES, SHOCKS, WHEEL ALIGNMENT & TIRE SPECIALISTS
CORNWALL TIRE SERVICE LTD.
HOURS: Monday thru Friday 8 a.m. till 5 p.m.
Saturday 8 a.m. till noon
428—11th St. W., Cornwall
933-0363
933-1515
We'll get you there.

GM DEALERS offer you
SWEET NOTHINGS



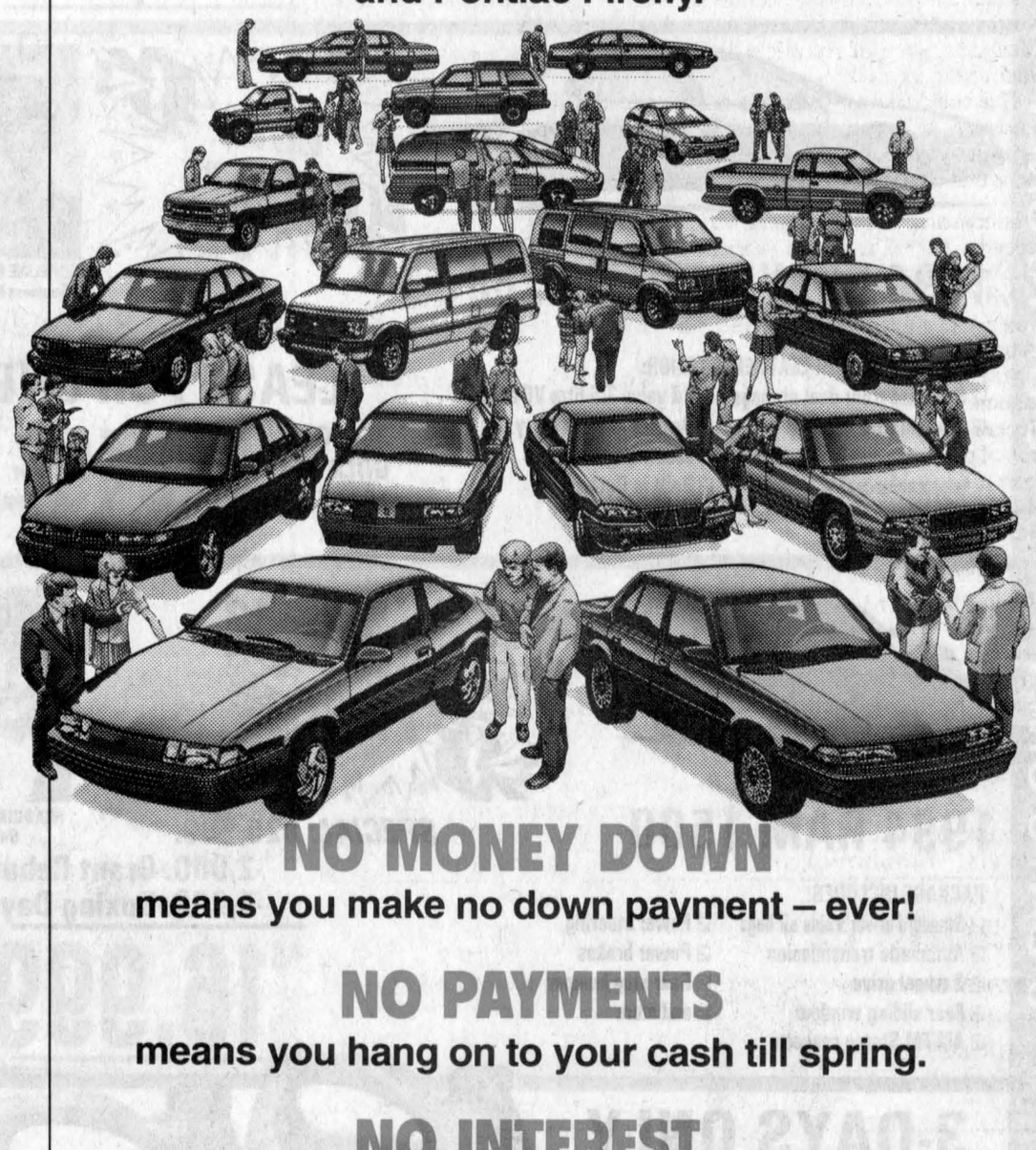
MONEY DOWN*

PAYMENTS* FOR 90 DAYS



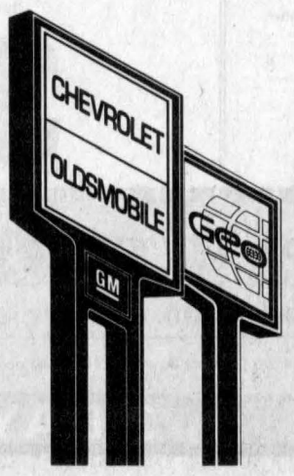
INTEREST* FOR 90 DAYS

These sweet nothings are available
ON EVERYTHING.
Get this sweet deal on any '93 and '94 model in stock from Cadillac to Geo Metro and Pontiac Firefly.



NO MONEY DOWN
means you make no down payment – ever!
NO PAYMENTS
means you hang on to your cash till spring.
NO INTEREST
means GM pays all interest charges for 90 days.

Goodwrench Service Plus
THE GM 3-YEAR/60,000 KM† NO DEDUCTIBLE TOTAL™ WARRANTY †WHICHEVER COMES FIRST
Roadside ASSISTANCE
Available 24 hours a day. Professional help is only a phone call away. 365 days a year.•
THE NEW FINANCIAL VEHICLE.
Earn 5% on the purchase of a new GM car or truck. Applications available at your nearest dealer or TD Bank branch.
*Used under licence. The GM card is a trademark of General Motors Corporation



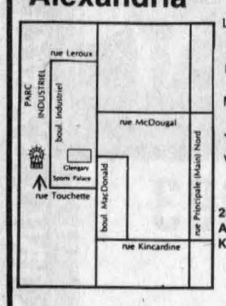
THIS OFFER COULD MEAN HUNDREDS OF DOLLARS WORTH OF SAVINGS TO YOU!

ENDS JAN. 3
OFFER VALID DECEMBER 27 – JANUARY 3/94.



*90 DAY NO INTEREST/NO PAYMENT/NO DOWN PAYMENT offer ends January 3, 1994 and is restricted to retail deliveries of 1993 and 1994, new or demonstrator GM cars and light duty trucks purchased from dealer inventory. Quantities are limited. Licence and insurance are not included. Offer only available with GMAC financing, on approved credit. GMCL will pay the interest for the first 90 days. 36 month example, if the amount financed is $20,000 at 9.75% APR, the first two monthly payments will be $00.00, the monthly payments will then be of $637.81 for 36 months. Cost of borrowing is $2,961.16. Total obligation is $22,961.16. This offer may not be combined or used with other offers except the College Graduate Program. Dealer may sell for less. See Dealer for conditions and details. • Some charges may apply. See Dealer for details.

Centre de santé communautaire de l'Estrie
Alexandria
Heures d'ouvertures
Lundi: 1 h p.m. - 5 h p.m. 6 h p.m. - 8 h:30 p.m.
Mardi: FERMÉ
Mercredi: 9 h a.m. - 5 h p.m.
Jeudi: 1 h p.m. - 5 h p.m.
Vendredi: 1 h p.m. - 4 h p.m.



280, boul. Industriel
Alexandria
K0C 1A0
525-5544
Services de Santé:
Physique • Mentale • Communautaire

Good Value Farm Insurance
We provide comprehensive coverage for your dwelling, farm structures, machinery and livestock, along with farmers' comprehensive liability coverages.
As the largest Canadian-owned multi-line insurer, we offer a wide range of insurance products and financial services through our 350 offices nationwide.



Frederick Leroux
Good Value From People You Can Trust™
Apple Hill 527-5672
the co-operators Insurance/Financial Services
LIFE • RRSPs • HOME • AUTO • FARM • BUSINESS • GROUP TRAVEL

3-DAYS ONLY 3-DAYS ONLY 3-DAYS ONLY 3-DAYS ONLY

GRANT • DODGE • CHRYSLER • JEEP

BOXING DAY SALE!



Andre Parisien
Manager

3-DAYS ONLY DEC. 28, 29 & 30

FREE FILL UP ... WITH EVERY DEAL!

GIVE US YOUR KEYS . . . WE'LL SELL YOUR USED VEHICLE

We need used cars!!! We clean your used car . . . advertise your used car . . . supply salesmen & saleswomen . . . supply the lot AT NO CHARGE!!

Call Andre For Further Details 938-0934



- We'll Wash Your Vehicle
- Clean Interior
- Park It On The Lot
- Sell It ... For Your Price



LOW PRICE



LIANNE CORNETT
Sales Representative

1994 CARAVAN 24T

PACKAGE INCLUDES:
- ☑ Standard front dual air bags
- ☑ Standard side door impact beams
- ☑ Air conditioning
- ☑ Automatic transmission
- ☑ 3.0 litre V6 engine
- ☑ Front wheel drive
- ☑ Roof rack
- ☑ 7 passenger seating
- ☑ Electronic AM/FM stereo
- ☑ Power liftgate release

SPECIAL: $21,420.
-3,721. Grant Rebate
-500. Boxing Day
*$17,199



LOW PRICE

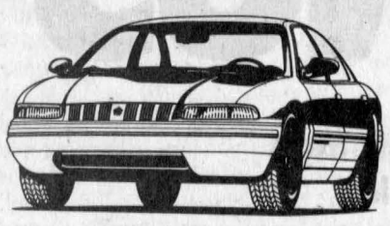


PETER LAFAVE
Sales Representative

1994 SHADOW 22D

PACKAGE INCLUDES:
- ☑ Standard driver's side air bags
- ☑ Air conditioning with tinted glass
- ☑ Automatic transmission
- ☑ 2.2 litre EFI engine
- ☑ Front wheel drive
- ☑ Power steering
- ☑ Power disc brakes
- ☑ AM/FM 4 speaker stereo
- ☑ All season radial tires
- ☑ Rear window defroster
- ☑ Deluxe intermittent wipers
- ☑ Folding rear seat
- ☑ Dual remote mirrors
- ☑ Light package and more

SPECIAL: $13,949.
-3,450. Grant Rebate
-500. Boxing Day
*$9,999



ROCK PRICE



KEN GREEN
Sales Representative

1993 CONCORDE

V-6 Automatic,
AM/FM Cassette,
Loaded

3 IN STOCK

SPECIAL: $24,699.
-2,000. Grant Rebate
-1,700. Boxing Day
*$20,997



LOW PRICE

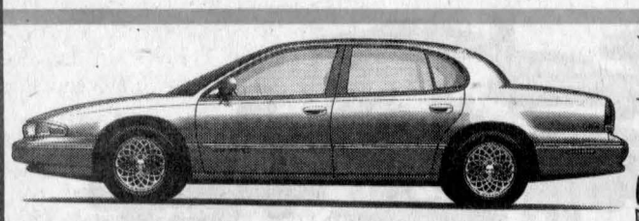


YVES FOURNIER
Sales Representative

1994 SPIRIT 26D

PACKAGE INCLUDES:
- ☑ Air conditioning
- ☑ Standard driver's side air bag
- ☑ Automatic transmission
- ☑ Available six passenger seating
- ☑ Front wheel drive
- ☑ Tilt/Cruise
- ☑ AM/FM stereo cassette
- ☑ Power steering
- ☑ Power disc brakes
- ☑ Includes gold or silver special edition package with aluminum wheels, luggage rack, front fascia and mouldings, stripes, decals and more.

SPECIAL: $17,445.
-2,946. Grant Rebate
-500. Boxing Day
*$13,999



LOW PRICE

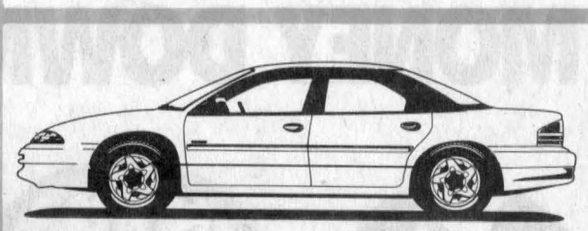


MICHELINE BERGERON
Business Manager

1994 CHRYSLER LNS 26J

PACKAGE 26J WITH LEATHER INTERIOR:
- ☑ Standard front dual air bags
- ☑ 4 wheel ABS brakes
- ☑ Air conditioning with automatic temperature control
- ☑ 4 speed automatic transmission
- ☑ 24 valve 3.5 litre V6 engine
- ☑ Remote keyless entry and security system
- ☑ Built in Ontario

LEASE FOR ONLY
36 MONTH GOLD KEY LEASE
$549† Per Month



ROCK PRICE



GEORGE WILLIAMSON
Sales Representative

1993 INTREPID

V-6, Automatic
AM/FM Cassette,
Loaded

2 IN STOCK

SPECIAL: $20,999.
-2,000. Grant Rebate
-1,000. Boxing Day
*$17,999



LOW PRICE



FRANCINE LOSEY
Sales

1994 RAM 1500

PACKAGE INCLUDES:
- ☑ Standard driver's side air bags
- ☑ Automatic transmission
- ☑ 2 wheel drive
- ☑ Rear sliding window
- ☑ AM/FM Stereo cassette
- ☑ Power steering
- ☑ Power brakes
- ☑ Rear step bumper
- ☑ and more

SPECIAL: $20,599.
-2,000. Grant Rebate
-1,600. Boxing Day
*$16,999

$ FINANCING AS LOW AS 1.9% OR **UP TO $1,700 CASHBACK**



LAWRENCE F. CAYER
Business Manager

3-DAYS ONLY DEC. 28, 29 & 30, 1993

CHRYSLER FIVE STAR SERVICE ★★★★★

LUBE, OIL AND FILTER

$15.99*

Includes:
- Up to 5L of Mopar Premium Oil and Filter
- 15 point inspection

Reg. 19.99

OUR FIVE STAR GUARANTEE*
"READY WHEN PROMISED ... OR YOU DON'T PAY!"
* Applicable to most Chrysler Canada vehicles. Ask for details.

CHRYSLER FIVE STAR SERVICE ★★★★★

COOLING SYSTEM TUNE-UP

Includes: Flush and drain the cooling system • Installation of 4 litres of Mopar 4 Season Antifreeze/Coolant • Check radiator cap, thermostat, belts and hoses.

34.95
Reg. 39.97

3-DAYS ONLY
DEC 28, 29 & 30

Mopar autopar GENUINE PARTS Your FIRST choice FOR AUTOMOTIVE PARTS

4L JUG of ANTI-FREEZE
COOLANT Reg. 6.99
$3.99

Dodge Jeep CHRYSLER

GRANT • DODGE • CHRYSLER • JEEP
CARS/TRUCKS • NEW/USED
SALES/FLEET/LEASING

1515 PITT ST., CORNWALL K6J 3T9
TEL. (613) 938-0934 FAX.: (613) 938-8851

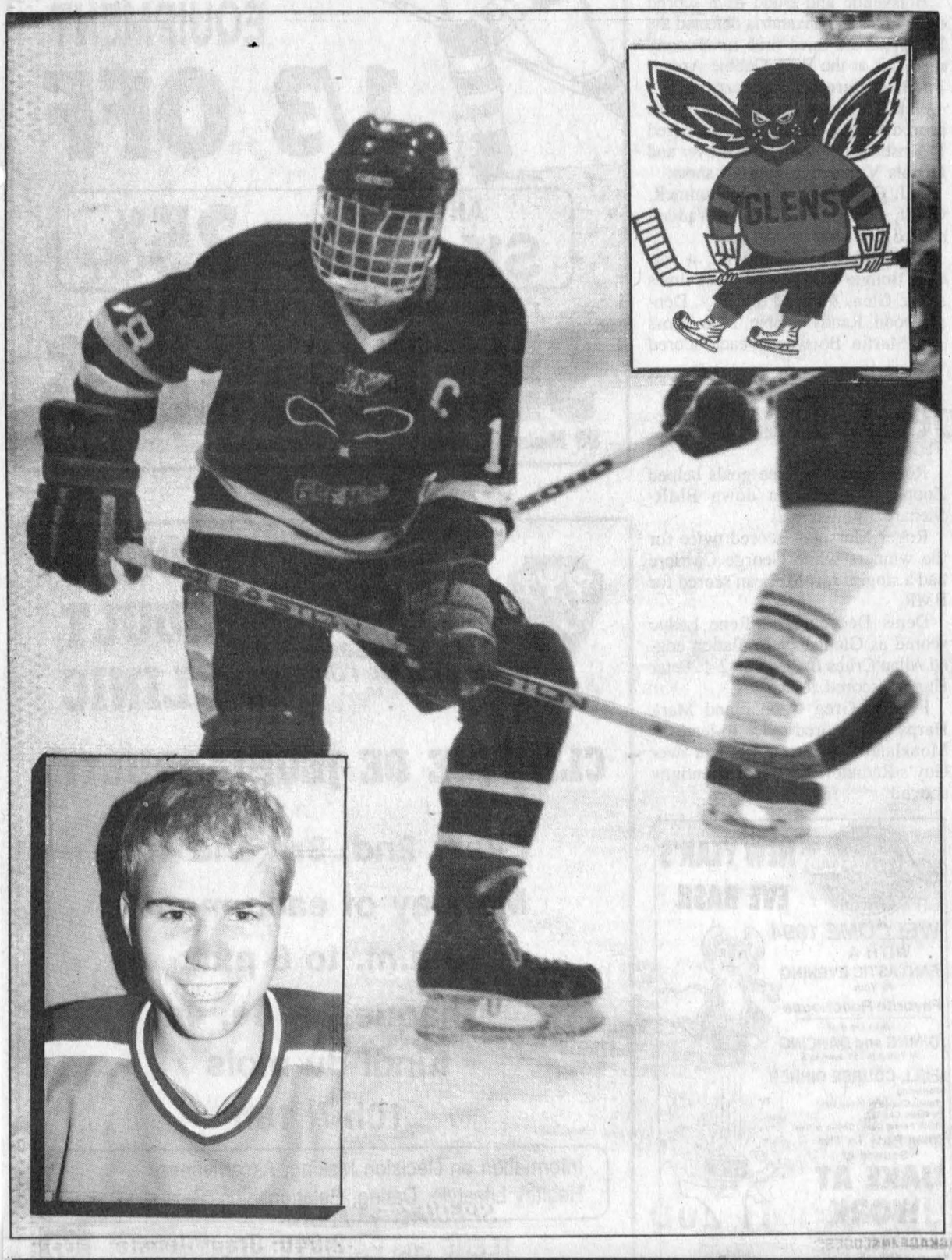
CHRYSLER
All you have to do is drive one.

7/75 3/60 Owner's choice protection plan

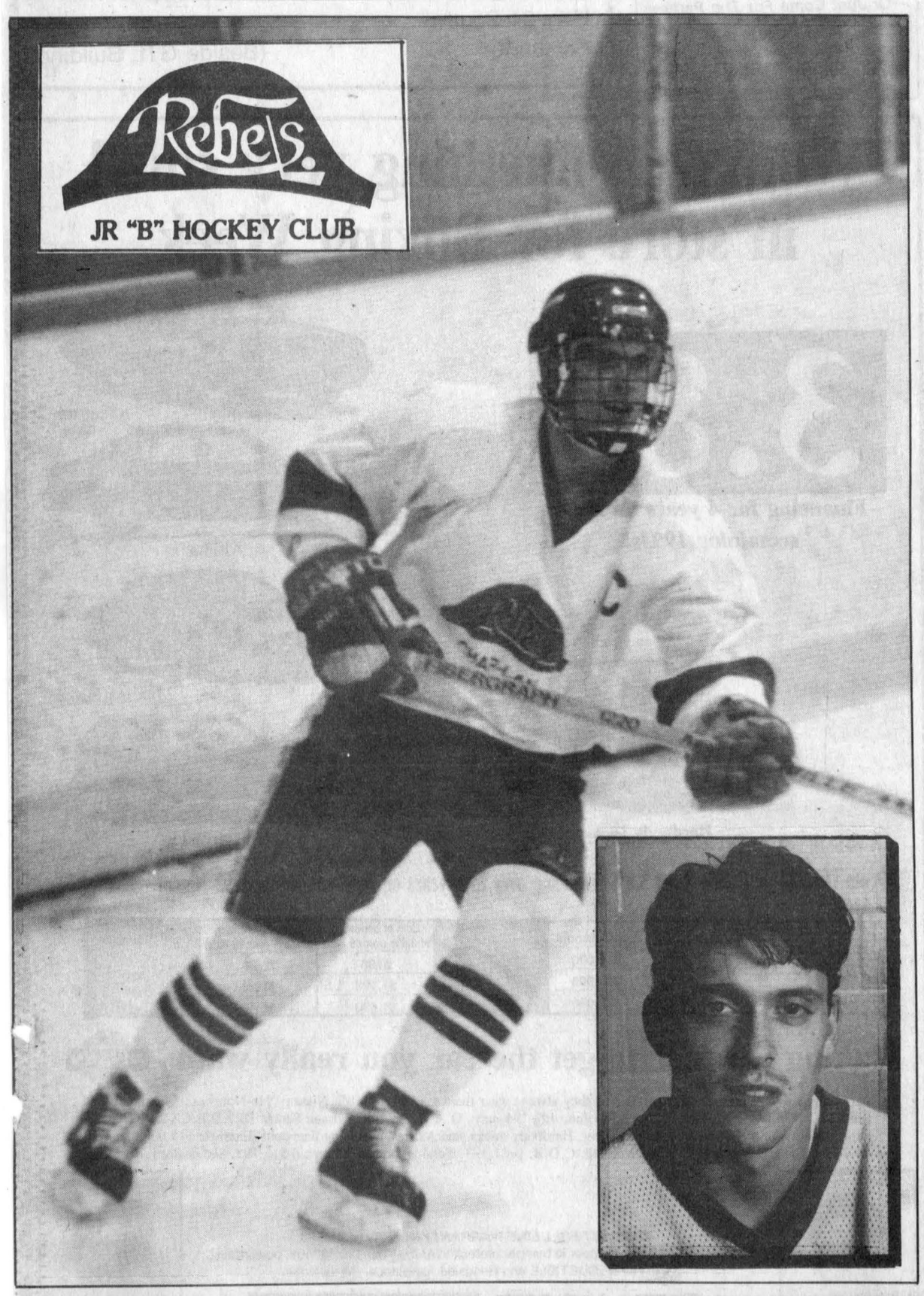
*All Rebates Included, Tax, P.D.I., A.D. Fee, Transport Extra. *Lease rate 36 month with $1,500 down payment & security deposit.

3-DAYS ONLY 3-DAYS ONLY 3-DAYS ONLY 3-DAYS ONLY

1993 Sports personalities of the year



Randy Gebbie, Alexandria



Denis St. Jean, Char-Lan

Captains Fantastic

Char-Lan's St. Jean and Alexandria's Gebbie hoping to lead respective clubs to the top

By J.L. Lefebvre
Sports editor

This year's *Glengarry Sportsweek* Sports Personalities of the Year have a lot in common.

Both are the captains of their respective junior B hockey teams, and each co-winner is his club's top scorer.

But the most important similarity between former teammates Denis St.Jean and Randy Gebbie is that each will be counted on heavily as the Char-Lan Rebels and Alexandria Glens bid for the St.Lawrence Division championship.

Based on their production through the first two-thirds of the 1993-94 season, there's little reason to believe that the duo won't deliver on those expectations.

Denis St.Jean

A quick check of Denis St.Jean's career statistics with the Char-Lan Rebels reveals a curious trend.

After scoring 29 points during the 1990-91 season - St.Jean's rookie campaign at the junior B level - the left-winger produced exactly twice that total - 58 points - during his sophomore year.

St.Jean doubled his offensive total again last year, scoring 47 goals and adding 71 assists for 118 points.

No one expects the overage left-winger to double up on 118 points this year, but St.Jean is on pace to improve on his offensive totals for a third consecutive season. Cory Maxam's team record of 136 points is within reach.

But despite the personal accomplishments, St.Jean says he's just happy to be on a winning team after toiling on last-place clubs during his first two years in Williamstown.

"That's the only thing that matters is helping the team win," said St.Jean. "It was great to make the playoffs last year after finishing in last place two years in a row.

"My biggest goal going into the season was to help the team go as far as possible. I realize that this is as far as I'm going to go in hockey so this would be like winning the Stanley Cup for me."

Like last season, St.Jean has produced big offensive numbers playing on the team's top line. His linemates last year were Marc Bellemare and the since- departed Cory Maxam, while most of his time has been spent with Bellemare and Pete St.Jean this season.

The biggest difference is that as the new captain of the Rebels, St.Jean is being expected to make his presence felt off the ice as well as on.

"I really enjoy the challenge of being captain," said St.Jean, who inherited the "C" from Greg Wylie. "I was an assistant for part of the season a couple of years ago and being captain was something I really wanted this year."

Regardless of his contributions as the team's official leader, the most tangible evidence of St.Jean's value to the Rebels comes in the form of goals and assists.

St.Jean, owner of perhaps the most deadly shot in junior B, leads the league in both goals (41) and points (87) and is third in assists (46). He has won the Travis Award for leading the Rebs in game-winning goals the past two seasons and is among the team leaders in that department again this year.

The left-winger on last year's St.Lawrence Division first all-star team credits his offensive success to his linemates Bellemare and St.Jean.

"Those guys are very easy to play with," he commented. "We like playing together because we always seem to know where the other guys are out on the ice."

Ironically, St.Jean's linemates are the players who pose the most serious threats to his bid for the league scoring title.

Randy Gebbie

Like St.Jean, Randy Gebbie has seen his offensive totals increase dramatically over his junior B career.

After producing only nine goals and 17 points during his rookie season with Char-Lan, Gebbie scored 18 goals and totalled 58 points last year with the Glens.

By the midway point of the current season, the 20-year-old Alexandria captain had already surpassed his offensive totals from 1992-93. Gebbie currently leads the Glens with 75 points, and his total of 53 assists is second only to the Rebels' Pete St.Jean.

Until Alexandria went into a November tailspin, Gebbie was running neck- and-neck with St.Jean for the league lead in scoring and - much to his own surprise - actually held the top position for one week.

"I never thought I'd be leading the league in scoring. I didn't even think I'd be in the top 10," admits Gebbie. "How could I expect to be on top when you have guys in the league like Denis and Bellemare in Char-Lan and (Andrew) McEwan and (Mike) McAllister in Morrisburg?"

Gebbie may not have anticipated running with the big gunners in the St.Lawrence Division scoring race, but he does have a simple explanation for his increased production.

"The big difference is I'm not taking as many penalties this year," he said.

"It's a lot more fun being on the ice and playing than it is sitting in the penalty box."

After picking up more than 160 minutes in penalties last year, Gebbie has only 45 after 26 games this season. If you throw out the Glens' season-opener against Char-Lan and a Dec. 12 game against Athens, Gebbie's penalty-minute total consists of five minor penalties.

So if the key to unlocking Gebbie's offensive potential was as simple as keeping his nose clean, why hasn't anybody suggested it before? Well, it turns out that the subject has come up in the past.

"Randy was a good player and a real good kid," said Chris McDonell, Gebbie's coach with the Alexandria midgets three seasons ago.

"I never had any problems with him...except for the occasional discussion we would have about the penalty box."

McDonell says he's never had any doubts about Gebbie's offensive skills - he was the top scorer for the Alexandria midgets in 1990-91 - and also has high regard for his leadership abilities.

"Randy was my captain because he was very good at encouraging the other players on the team and coaxing them along. He and Mike (McDonell) were our leaders in the dressing room."

Gebbie is being asked to fill the same role this year with the Glens, a team that has improved dramatically after a controversy-filled 1992-93 campaign which saw Alexandria finish in the St.Lawrence basment.

Despite a recent slump, Gebbie believes the Glens are good enough to compete in a very strong division.

"Char-Lan has got a very good team and so does Morrisburg, but I figure we should be in third place."

Denis St.Jean				
Age:21				-Rebels rookie of the year, 90-91.
	G	A	P	-Rebels top scorer, co-MVP 91-92.
1990-91 Rebels	14	15	29	-St.Lawrence Division first all-star team left-winger, 92-93.
1991-92 Rebels	19	39	58	-All-star game participant, 91-92 and 92-93.
1992-93 Rebels	47	71	118	
1993-94 Rebels	41	46	87	
Totals	121	171	292	
Randy Gebbie				
Age:20				-Rebels most effective and dedicated player, 91-92.
	G	A	P	-Glens most improved player, 92-93.
1991-92 Rebels	9	8	17	-Alexandria midgets top scorer, 90-91.
1992-93 Glens	18	40	58	
1993-94 Glens	22	53	75	
Totals	49	101	150	

Rivals once played on same team

Every time the Rebels and Glens get together, Alexandria forward Randy Gebbie sees several familiar faces.

Gebbie played in Williamstown two years ago and six members of that 1991-92 team - including Bobby Bowles, Chris Petry, Pete St.Jean, Dan Desjardins, Terry O'Farrell and Denis St.Jean - still play for Char-Lan.

While he made some good friends during his year with the Rebels, he doesn't look forward to facing his former teammates.

"I hate playing against them," said Gebbie with a laugh. "Especially Dan and Terry because they make me so mad."

Denis St.Jean also dislikes playing against ex-mates.

"It's very hard, especially when you play against a guy who plays a physical game. It's not easy to make yourself go all out against someone you know really well."

Duo played together

Besides being teammates, St.Jean and Gebbie spent the latter part of the 1991-92 season playing on the same line.

"It was a good combination because Denis could put the puck in the net but he wasn't a great corner guy and Randy worked well in the corners but he wasn't a natural scorer," said Randy Larocque, who coached the two players that season. "They complemented each other well."



Former mates St. Jean (left) and Gebbie face each other regularly as part of junior B's Battle of Glengarry.

Larocque had different reactions to seeing both players' names at the top of the St.Lawrence Division scoring race this year.

"I was surprised a few weeks ago to see that Randy was leading the league in scoring. I was pretty happy for him, though. Denis doesn't surprise me at all - he's always had a nose for the net. Denis has that great shot and he's just naturally gifted offensively."

Larocque may not have anticipated his rise to the top of the league's scoring race, but he knew that Gebbie would eventually be wearing a "C" on the front of his jersey.

"Even in his rookie year you could see that he'd make a great captain. He sets a tough example for everyone to follow and he works very hard. He just simply won't allow anyone on the team to quit.

"On the other hand, Denis is more of a guy who leads by giving you a good game each time out. He's also a kid you could talk to and trust to speak to referees and get some answers.

"I could see both of them being captains but for completely different reasons."

County Scoreboard

EOJBHL Standings
(through Dec. 21)

	GP	W	L	T	F	A	P
Char-Lan Rebels	**27**	**18**	**9**	**0**	**189**	**138**	**39**
Morrisburg Lions	26	16	10	0	154	128	33
Alexandria Glens	**26**	**15**	**11**	**0**	**172**	**161**	**30**
Winchester Hawks	26	14	12	0	158	152	29
Kemptville 73's	26	6	20	0	120	175	14

St. Lawrence Top Scorers
(through Dec. 15)

Denis St. Jean, C-L	**40**	**44**	**84**
Marc Bellemare, C-L	**37**	**40**	**77**
Pete St. Jean, C-L	**18**	**59**	**77**
Andrew McEwan, Mor	32	42	74
Randy Gebbie, Alex	**22**	**42**	**74**

Border Hockey League
Standings

	W	L	T	P
Alexandria	13	2	1	27
Atlantic Hotel	11	5	0	22
Kinsmen	9	8	0	18
Glen Nevis	0	14	3	3

Top Scorers

	G	A	P
Luc Sabourin	32	28	60
Leonard Seguin	25	25	50
Mike Lapensee	17	27	44
Kennedy MacDonald	24	16	40
Stephane Landriault	17	22	39
Serge Bellefeuille	18	20	38
John MacSweyn	22	14	36

SD&G Broomball League
Game Dec. 12 incl.
East Division

	W	L	T	F	A	P
Bar Cottage	5	3	0	29	18	10
Zoppas Const	4	3	1	29	21	9
Glengarry Insurance	2	6	1	17	18	5
Allan Crites	1	7	1	4	41	3

West Division

	W	L	T	F	A	P
Guy Radiator	8	0	1	40	10	17
Monkland Kings	8	1	0	26	6	16
Van Riel Const	4	4	1	21	21	9
BMR Menard	4	5	0	19	24	8
Hunts Ins	1	7	1	16	35	3

Top Scorers

	G	A	P
Ray Lepine, Zoppas	10	6	16
Stephane Gareau, B. Cottage	10	5	15
Gilbert Pilon, B. Cottage	6	8	14
Robert Wensink, Guy Rad	9	4	13
Roch Seguin, Zoppas	6	7	13

Glens snap loss streak

After a month-long losing streak, the Alexandria Glens got back into the win column last week thanks to a prescription written up by the medical firm of Boisvenue and Bougie.

Alexandria has been hampered by several injuries in recent weeks, but the medical problems experienced by Martin Boisvenue (groin) and Carl Bougie (shoulder) were the most serious, both in terms of amount of time missed and impact to the team.

Neither Bougie nor Boisvenue was expected to play until the New Year, but both were back in the lineup on Dec. 17 against Morrisburg and Dec. 19 in Kemptville as Alexandria won both games to end an eight-game losing streak.

Against Morrisburg, Bougie got the Glens off to a good start by setting up Dennis Dodd for the first two goals of the game while Boisvenue scored three times in an 8-4 win.

Bougie scored three goals in Kemptville while Boisvenue had a goal and three assists as the Glens beat the 73's 7-1. The Kemptville game also featured the return of big winger Richard Hutt, who had been nursing an injured elbow.

Hat tricks pace Glens

Boisvenue and Dodd each scored three times as Alexandria defeated the Lions for the third time in as many meetings at the Billy Gebbie Arena. The Glens are 0-2 in Morrisburg.

Mike Closs and Pascal Joanette also scored for the Glens, who peppered Morrisburg goalies Patrick Loyer and Dennis Villeneuve with 46 shots.

A.J. O'Conner, Shawn Hummell, Geoff Hare and David Waddell scored for Morrisburg.

On Sunday in Kemptville, it was Carl Bougie who scored three times as the Glens dumped the 73's. Dennis Dodd, Randy Gebbie, Mike Closs and Martin Boisvenue each scored once.

West stars beat East

Mario Dumont's first-period goal stood up as the game's only scoring as the West Division stars defeated the East in the SDG Broomball League All-Star Game on Dec. 19.

Paul Seguin picked up the assist on the game's only goal while West goalie Sam Sabourin edged out Guy Quesnel in the netminder's duel.

In regular league action on Dec. 19, Van Riel Construction got goals from Bill Pynenburg and Randy Legue to edge Hunt's Insurance 2-1. Dave Bilmer scored for Hunt's.

Rock Seguin's three goals helped Zoppas Construction down BMR-Menard Lumber 6-1.

Roger Marsolais scored twice for the winners while George Carriere had a single. Jeff McLean scored for BMR.

Denis Decoeur and Rene Leduc scored as Glengarry Insulation edged Allan Crites Excavation 2-1. Peter Hughes scored for Crites.

Finally, Greg Cooper and Mark Harps each scored twice to lead the Monkland Kings to a 4-1 win over Guy's Radiator. Mark Derepentigny scored for Guy's.

Slow starts kill Rebs

The Char-Lan Rebels started off a busy Jr. B weekend on the right skate by edging the Winchester Hawks 5-4 on Dec. 17.

Rob Curran scored the only goal of the third period to break a 4-4 tie and give the Rebels their second win in three trips to Winchester this season.

Paul Rozon, Pete St.Jean, Denis St.Jean and Bobby Bowles also scored for Char-Lan, which had to overcome a strong special-teams performance by the Hawks.

Winchester's four goals came courtesy of power play markers by Dereck Holmes, Dan Adams and Bruce Cameron and a short-handed tally by Kirk Tallman.

Everything was downhill from there for Char-Lan as the Rebels lost 7-4 at home to Kemptville on Dec. 18 and 6-2 in Westport on Dec. 19.

Jason Collins scored twice for the last-place 73's as Kemptville defeated the Rebels for the first time in five meetings this year. Char-Lan had outscored the 73's 37-16 in the four previous games.

John Wojcik, Rob Gavilucci, Sean Audet, Dan Bottiglia and Jeff Ricci were Kemptville's other goalscorers. Bobby Bowles, Marc Bellemare, Pete St.Jean and Terry O'Farrell scored for Char-Lan.

A slow start killed the Rebels' chances as the 73's jumped out to a 4-0 lead in the first 10 minutes of the game. Kemptville oushot Char-Lan 19-12 in the first period.

If Char-Lan was slow to get going against Kemptville, they were almost completely stalled in Westport the next day as the Rideaus jumped out to a 6-0 lead and coasted to a 6-2 win.

Dan McNeely netted three goals for the Rideau Division-leading Rideaus while Ian Richardson, Ian Larocque and Mark Skeggs had singles.

Dan Carriere scored his first of the season for Char-Lan while the other Rebels goal was provided by Terry O'Farrell.

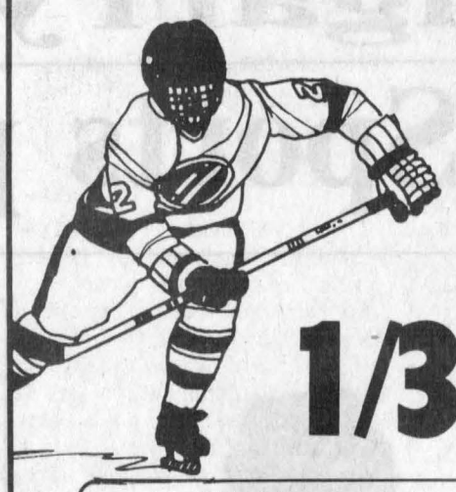
Crusader spikers in action

The Char-Lan girls' volleyball teams began the 1993-94 SDG season by facing Seaway and Tagwi in Iroquois on Dec. 16.

The defending champion junior squad swept Tagwi 15-7, 15-7 and 15-11 in their first match before taking two of three games from the Seaway Spartans.

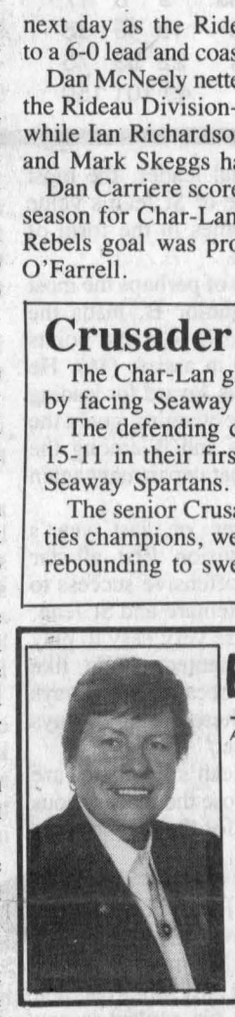
The senior Crusaders, who are also looking to repeat as United Counties champions, were beaten 15-5, 15-4 and 2-15 by the Warriors before rebounding to sweep the Spartans 15-4, 15-2 and 15-5.

RIGHT HERE! RIGHT NOW!



Our Full Line Of
PROTECTIVE HOCKEY EQUIPMENT
1/3 OFF
All Our SKATES 25% OFF
At Glengarry's Favorite Sports Shop
SHEPHERD'S
83 Main St., North Alexandria 525-1402

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'Est de l'Ontario
YOUNG ADULT CLINIC
CLINIQUE DE JEUNE ADULTE
Every 2nd, 3rd and 4th Monday of each month.
10 a.m. to 6 p.m.
Chaque 2e, 3e, 4e lundi du mois
10h à 18h
Information on Decision Making, Assertiveness, Healthy Lifestyle, Dating, Relationships, Sexuality,. etc.
TEENS and PARENTS WELCOMED!
ADOLESCENTS(ES) et PARENTS SONT BIENVENUS!
Confidential Service • No Appointment Necessary
525-1112
Hwy 34 South
Alexandria
(Beside GTL Building)
52-1c



Hawkesbury Chrysler
Automobiles Hawkesbury Chrysler Inc. Plymouth-Dodge Jeep-Eagle
1030 Spence Street
Hawkesbury, Ontario K6A 3H9
Tel.: (613) 632-0941 - Fax: (613) 632-5403
SANDRA KNUDSEN
Sales Representative
Représentant des Ventes

Campbell's Roadhouse
NEW YEAR'S EVE BASH
WELCOME 1994 WITH A FANTASTIC EVENING At Your Favorite Roadhouse
Join Us For DINING and DANCING
At 7:00 p.m., sit down to a FULL-COURSE DINNER
Featuring Salad, Choice of Prime Rib, or Roast Chicken, Black Forest Cake, Coffee or Tea
Then Party To The Sounds of JAKE AT WORK
Playing Your Favorite Hits
From 9:00 p.m. to 2:00 a.m.
Plus Party Favors and Champagne at Midnight
Dinner and Party Only $15 per person (All taxes included)
Or Just Come For The Party
9:00 p.m. to 2:00 a.m.
Tickets: Advance—$5; Door—$7
Limited Seating So Get Your Tickets Now!
"WHERE GOOD SPORTS GATHER"
103 Main Street Alexandria 525-2128

REMOTE CAR STARTERS
$249.95 INSTALLED
Call Mike at 525-1010 43-tf

Rasp EXERCISE CLASSES
CHAR-LAN HIGH SCHOOL
Williamstown
NEW SESSION MON., JAN. 3
CLASSES: Mondays and Wednesdays
8 p.m.
LANCASTER PUBLIC SCHOOL
(4th conc. Bainsville)
NEW SESSION TUES., JAN. 4
CLASSES: Tuesdays and Thursdays
7 p.m.
To register call Josée or drop in at any of the above classes
347-7304

IMPORTANT NOTICE
Your Auto Insurance Changes on January 1, 1994
If you are injured in a car accident on or after January 1, 1994, you are automatically entitled to new, enhanced accident benefits from your insurance company.
- You are entitled to an income replacement of 90 per cent of your net income, up to a maximum of $1,000 weekly, and up to $1 million in necessary medical and rehabilitation benefits.
- If you are not working at the time of the accident, but suffer injuries that prevent you from pursuing employment or affect ability to lead a normal life, you are entitled to benefits.

If you are seriously injured and another driver is judged at fault, you can sue for pain and suffering. A deductible of $10,000 will apply to any award given as compensation.

Your insurance company will provide you with more information on the new auto insurance system, either when you renew your insurance or if you have to make a claim.

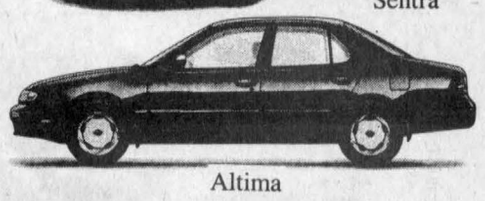
Ontario's road accident insurance
Ontario Insurance Commission

We have something very small in store for Boxing Week

3.8%
Financing for 4 years on most remaining 1993s!



Sentra



Altima



Maxima NX



Hardbody Pick-up



Pathfinder

From Dec. 27 until Jan. 4 get 3.8% financing over four years on most remaining 1993 Nissan vehicles

3.8% vs. 9.5%	Loan amount	Monthly payment at 3.8%	Cost of borrowing at 3.8% over 48 mths	Cost of borrowing at 9.5% over 48 mths	YOUR SAVINGS
On a 4-year car loan the average bank charges 9.5% interest	$10,000	$225	$796	$2,059	$1,203
	$15,000	$338	$1,193	$3,088	$1,895
At Nissan we offer you 3.8% for Boxing Week only	$20,000	$450	$1,590	$4,118	$2,528

Making it easier to get the car you really want NISSAN

Smart people always read the fine print. And they always wear their seatbelts. *3.8% Nissan "No-Nonsense" financing for 48 months, available from Dec. 27th, '93 to Jan. 4th, '94 only. O.A.C. on 1993 Nissan Sentra DLX/XE/CXE (excluding Sentra Classic), Altima, Maxima NX, Pathfinder, Hardbody trucks, and Axxess, excluding fleet units. Example $15,000 financed over 48 months at 3.8% A.P.R. is $330/month. C.O.B. is $1,193. Total amount to be repaid $16,193. See dealer for details.

Mario Roy

THE BEST FULL LINE WARRANTY IN THE BUSINESS
3 Year/80,000 Km. bumper to bumper protection and 6 Year/100,000 Km. powertrain with NO DEDUCTIBLE and Roadside Assistance. All Included.
GRANT NISSAN
700 ROSEMOUNT AVE., CORNWALL 933-7555



Sean Taylor

Ecole Ste-Marie students enjoy dance

Green Valley
Margo Pepin
525-3581



Optimist News

On Friday, Dec. 17, 62 students between the ages of 10 and 15 came to Ecole Ste-Marie to enjoy their Christmas dance.

Spot dances and door prizes complimented the evening. Everyone had loads of fun.

Sunday, Dec. 19 was a special day for the Green Valley Optimist Club. At the breakfast meeting, a special commemorative pin was unveiled honoring their fifth anniversary. Pins are available from all club members.

A $5,000 draw was also held on Sunday. Grand prize of $4,000 went to Arcade Menard, Dorothy Seguin, Jean Menard, Michel Seguin and Carole Dumont.

Ten tickets were also drawn for $100 each.

Winners are: #113 Claudette and Henri Doré, Carole Lefebvre, Ginette Aubin and Henri Jeaurond; #57 Roger Constant; #74 Knights of Columbus of Green Valley; #103 Gilles and Julie Therriault; #25 Yvan Desautels; #3 Denis and Carole Lefebvre; #91 Richard Longtin, Rory Doonan, Robert A. Decaire, Serge St. Louis, Mark Schroeder; #65 Gilles Massia; #95 Suzanne Poirier, Louise Modler, Francine Larocque, Francine MacDonald, Rolland Delorme; #47 Donald Menard, Madeleine Charette, Marc Brunet, Hélène Brunet.

Congratulations to all the winners. It surely comes in handy just before Christmas!

In the afternoon, the children's Christmas party was held at Ecole Ste-Marie. Some 60 children were present.

Parents watched as their youngsters were entertained by Mélanie Legault as Bibi the Clown.

Faces were painted with a multitude of designs and children of all ages played games.

The Green Valley Optimist Club wishes each and everyone a happy holiday

Don't miss New Year's Eve Gala

Lancaster
by Janice Montreuil
347-7464, 347-2420



The end of another year and the beginning of a new one . . . makes you kind of reflective, doesn't it?

My best to each and every one of you and the hope that 1994 will bring you good health and prosperity.

Writing a column such as this 52 weeks a year just does not happen.

The work is shared by many of you kind people who take the time to call or write with your information. My sincere thanks is sent to you for your efforts in this regard.

On a more personal note, specific thanks go to Sheila, Rosemary, Ian, Ileen, Karen, Michel, Wendy and Millie who take time out of their busy lives to keep me informed. Happy New Year!

* * *

Got your tickets yet? To what, you ask! Why, to the New Year's Eve Gala Dinner/Dance at Royal Canadian Legion Br. 544 on Oak Street in Lancaster.

You want to be there to enjoy the roast beef dinner, party favors, spot dances and door prizes along with all your friends.

Tickets are $18 each, available at the branch or by calling 347-3286 until Dec. 26. (That's when we have to inform the caterers as to how many plates to plan for.) Music is by DJ and all are welcome to attend.

* * *

At the last general meeting of Royal Canadian Legion Br. 544 Lancaster on Dec. 14 the membership approved a bursary award of $2,000 to a still-to-be chosen, deserving student at Char-Lan District High School for the year 1993-1994.

To be eligible, the student must be a child or grandchild of an ex-service person.

A study will be taken of those students who qualify and they will be asked to apply and, from there, the names go to a selection committee for the final decision.

Dr. Donal F. Conway, first vice-president of Lancaster Legion, is chairman of the committee and has informed this correspondent that funds for the award will come out of the poppy fund.

At a recent Christmas dinner and open euchre at Lan Char Senior Resource Centre in Lancaster winners are as follows.

Theresa Bourdon, Lorraine Pluie, Maurice Chretien, Tony Wetering, Florida Legroulx and Rita Heath. Door prize winners were Liette Butrym, Florence Bennett, John Krol, Eva Colette, Shirley Lizotte and Dorothy Roy.

* * *

Jolly 50's Club had their Christmas dinner at Heritage Golf Club on Tuesday, Dec. 14 with 90 members, guests and clergymen present.

Rita Hurtubise and her helpers served a delicious meal after which the Lancaster Public School Band entertained.

Special draws were held and winners were Beatrice MacDonald, Helena Kent, Denise Collette, Alice Portant, Barrie Shaw, Florence Bennett, Rita Major, Dorothy Roy, George Lalonde, Donald McGregor, Florine Goodfellow, Laura Leroux, Maurice Chretien, Beatrice Labelle, Agnes Bissonnette, Walter Pilkington and Claire Lafleche.

The group will start up again on Tuesday, Jan. 4 at 1:30 p.m. at Smithsfield Hall in Lancaster.

* * *

The following are results of play for the Lancaster Darts League for the week of Dec. 15.

First place team (58 pts.) — Hugh Linton, second place (55 pts.) — Emma Ashurst and third place (51 pts.) — Dave Bristow. Ladies high score (135) starred Emma Ashurst.

CLAUDE DIGNARD
DISPENSING OPTICIAN
Eyeglass Prescription Specialist
HIGH FASHION EYEWEAR



OVER 20 YEARS EXPERIENCE
Expert Service
Satisfaction Guaranteed
Call for appointment
933-7674
123 Pitt St., Cornwall
(Ample Parking)
HEARING AID CENTRE

WE'VE GOT OUR DEALS DOWN PAT!
With
'DEALIN' DOWN' Pat Landon



Excellent Deals on Pre-owned Wheels

'90 MAZDA 626 LX, 4 dr., full load, one owner #2749A — **$10,900**



'89 4-RUNNER SR-5 Full Load 2-dr., V-6 #2701A — **$13,900**



'92 BLAZER Tahoe pkg. full load, one owner 4 dr. #1994A — **$18,900**



*Freight, PDI, Applicable taxes extra, cashbacks if any to dealer

RODGER GRANT TOYOTA
WE PROMISE
353 Pitt (at Fourth) Cornwall 932-1106

Knights of Columbus
Group, Auto and Home
REMI Prud'Homme
INSURANCE BROKERS INC.
GENERAL INSURANCE
• AUTO • THEFT • FIRE • LIFE
FARM
198 Main St. S., Alexandria (613) 525-3134 46-tf



"The spider looks for the merchant who doesn't advertise so he can spin a web across his door and live a life of undisturbed peace"
Samuel Clemens



Glengarry Sports Palace
ICE PROGRAM
WEDNESDAY, DEC. 29
FREE SKATING CANCELLED
SUNDAY, SUN. 2
7:30 p.m. — Winchester vs Jr. B Glens
WEDNESDAY, JAN. 5
3-5:00 p.m. — FREE SKATING
HAPPY NEW YEAR!
from the Board and staff
of the Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd., Alexandria
52-1c

Caring for Life
VON CANADA
By Dr. George McKiel

Stress Adaptations

For ourselves personally, and especially for being more empathetic to friends and family, we need to be more aware of how life's changes affect individuals. Adaptation to change, regardless of its nature requires expending energy over and above that needed to maintain a "steady state" of life. If you, or someone close to you, has to cope with many significant changes within a short time period, there's a distinct possibility of becoming over-extended, putting too much energy into adapting, and, consequently, becoming ill. The illness may be real or psychosomatic (which is, in itself, an adaptation) so two researchers, Holmes and Rahe, came up with a life events inventory approach. Notice that it includes both positive and negative life changes.

Social Readjustment Rating Scale

Life Change Units	Major Life Events
100	Death of spouse
73	Divorce
65	Marital separation
63	Detention in jail institution
63	Death of close family member
53	Personal injury or illness
50	Marriage
47	Fired at work
45	Marital reconciliation
45	Retirement
44	Change in health behavior of family member
40	Pregnancy
39	Sexual difficulties
39	Gain of new family member
39	Business readjustment
38	Change in financial state
37	Death of close friend
36	Change to a different line of work
35	Change in number of arguments with spouse
31	Mortgage or loan over $10,000
30	Foreclosure of mortgage or loan
29	Change in responsibilities at work
29	Son or daughter leaving home
29	Trouble with in-laws
28	Outstanding personal achievement
26	Spouse began or ceased work
26	Began or ceased formal schooling
25	Change in living conditions
24	Revision of personal habits
23	Trouble with boss
20	Change in work hours or conditions
20	Change in residence
20	Change in schools
19	Change in recreation
19	Change in church activities
18	Change in social activities
17	Mortgage or loan less than $10,000
16	Change in sleeping habits
15	Change in number of family get-togethers
15	Change in eating habits
13	Vacation
12	Christmas
11	Minor violations of the law

In discovering a correlation between illness and life Holmes and Rahe, showed that it applies despite differences in lifestyle, education, culture and economic status. They also found in comparing life change scores that occurred prior to having, say, a heart attack, that the illness is predicated on a cluster of life changes, some positive but mostly negative. The chances of developing an illness based on life change scores have been rated as:
1 — 49 = no significance
150 — 199 = Mild = 33 per cent chance of illness
200 — 299 = Moderate = 50 per cent chance of illness
330 + = Major = 80 per cent chance of illness

There are some problems with this approach to understanding a predilection to illness. For instance, much of the research was done on subjects who have a serious disease and, when asked to recall life events preceding their illness, they bias their recall for one way of coping with an unexplained illness by trying to see the cause. Also, more than 1/3 of the major life events in the list involve marriage or work so its geared to younger, married, working population. Finally, this life events approach to illness does not take into account the stress of non-events, off-schedule events, anticipatory events, or chronic illness. For example, an off-schedule event such as an unplanned pregnancy for a 45 year old woman would be profoundly disturbing. Or anticipating an event, such as an important exam, might also be stressful, although the anticipation in itself is not an event. Still, the life event changes and illness is most interesting and worth considering.

This message is brought to you in part by the following
GIANT TIGER
Main St. S., Alexandria
and *The Glengarry News*

MARCEL TV's
EITHER/OR
SALE

EITHER
✓ NO PAYMENTS
✓ NO INTEREST
✓ 6 MONTHS
O.A.C. See Details In Store

OR
GST
On All Cash Sales

On All
FURNITURE, APPLIANCES, BEDDING, ELECTRONICS
MARCEL TV-FURNITURE
369 Main St. South Alexandria Tel.: 525-3692 Fax: 525-5578

Classified Advertising

Church Services

Alexandria Alliance Church
SUNDAY
9:45 a.m. - Sunday School for all ages
11:00 a.m. - Morning Worship
Glengarry District High School
Enter south side of building
Pastor Arthur R. Cooke
1-825-9179
Christian & Missionary Alliance Church
38-tf

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE
11:00 a.m. and 7:00 p.m.
BIBLE SCHOOL — 10:00 a.m.
Wednesdays, 7:00 p.m.
Prayer & Bible Study
Tel: 874-2989 38-tf

UNITED CHURCH OF CANADA
Services of Worship
SUNDAY, JAN. 2
Alexandria — 9:30 p.m.
Dalhousie Mills — 11:15 p.m.
Glen Sandfield — 10:00 p.m.
Rev. Allister Rose
525-2858
Rev. Dr. Peter Praamsma, Ass't
52-1c

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST
Lancaster, Ontario
(In Glengarry Provincial Park off South Service Road)
CHRISTMAS EVE: 8 P.M.
CHRISTMAS DAY: 9:15 A.M.
Rector: The Rev. Dean Purdy
932-7071 52-1c

Entertainment

FRENCHIE'S PLACE
Main St., Alexandria
* * *
EUCHRE—Mondays at 7:00
Good Fun For All !!
* * *
TUESDAY — FREE POOL
* * *
WEDNESDAY — CHILI DAY
Noon until Gone
* * *
THURSDAYS — SINGING MACHINE
CASH PRIZES
* * *
SUNDAYS — BID DAY
returns Jan. 16

NEW YEAR'S EVE PARTY
Still some tickets left
Free ride home courtesy of
Starr Taxi and Frenchie's
NEW YEAR'S DAY
OPEN AT NOON

SUNDAY, JAN. 2
Encourage Local Talent
Dance and enjoy the music of
BETH AND GUY
525-3510 52-1c

Johnny Mac's TAVERN
Martintown, Ont. 528-4233
THURSDAY NIGHT
SHUFFLEBOARD
TOURNAMENT
8:00 p.m.

NEW YEAR'S EVE PARTY
with
CHRISTOPHER ALLAN BAND
Full Bus Service
Call in advance for details.
CLOSED NEW YEAR'S DAY

Wednesday is
WINGS and THINGS 20¢ ea.
NO TAKEOUT! 52-1c

Coming Events

HIS Excellency Most Rev. Eugene P. LaRocque, Bishop of Alexandria-Cornwall, cordially invites you to his New Year's Levee to be held on Sunday, January 9, 1994, between the hours of two and four-thirty at his residence, 1800 Montreal Road, Cornwall, Ont. 52-2c

NEW YEAR'S EVE PARTY
9 p.m. - 1 a.m.
St. Mary's Centre, Williamstown
HOT and COLD BUFFET
Music by Leisure Sound
Tickets: $12.50 each
Party favors and door prizes
Tickets available at:
Larocque's Garage and MacDonald Store in Williamstown
Proceeds towards upkeep of centre
49-51-52-1c

Entertainment

BOB'S HOTEL
Dalhousie Station, Québec
NEW YEAR'S EVE BASH
FRIDAY, DEC. 31
Music by
"2 LIVE CRÜE"
Sponsored by Dalhousie Bruins Hockey Team

COME IN AND CHECK OUT OUR SPECIAL EVERY HOUR
Everyone Welcome
ID required
52-1p

BERRIGAN'S
MAIN STREET, LANCASTER
NEW YEAR'S EVE PARTY
8 p.m. - 2 a.m.
Hot & Cold Buffet
Party Favors, Games, Door Prizes
Entertainment by
J.P. the D.J.
$10 per person
For further info call:
347-3434 51-2c

THE ATLANTIC EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
at the station in Alexandria
THURSDAY, DEC. 30
BOB AND DUCKY
Attention Racing Fans
POST TIME 1:30 TODAY ONLY

NEW YEAR'S EVE EXTRAVAGANZA
with
ANTRIM
Party favors, champagne at midnight — Tickets $6.50 each

NEW YEAR'S DAY
WE'LL BE OPEN
OPEN SUNDAYS 52-1c

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
WEDNESDAY, DEC. 29
KARAOKE
Thursday, Dec. 30
JAKE AT WORK
Plan To Spend New Year's Eve With Us!!
Dinner at 7:00 p.m.
Full course dinner includes:
Salad, choice of Prime Rib or Roast Chicken, Black Forest Cake, Coffee or Tea
Dance to JAKE AT WORK
Party Favors, Champagne at Midnight
Only $15 per person
Or just come for The Party!
Advance $5 — Door $7
Limited Seating — Reserve Early
TICKETS NOW AVAILABLE

CLOSED NEW YEAR'S DAY
103 Main St., North, Alexandria
525-2128 52-1c

Maxville & District Sports Complex
Osie F. Villeneuve Arena
Maxville 527-5659



* * *
FRIDAY, DEC. 31 — New Year's Eve Party — 9 p.m. — Buffet, dance, music by Landmark (live band), door prizes. For more info. call the complex.
* * *
PLANNING FUTURE EVENTS?
Weddings • Mixed Parties • Family Reunions • Meetings • Classes
Fully licensed •PHOTO I.D. MANDATORY
*** AIR CONDITIONED BANQUET HALL *** 52-1c

Coming Events

NEW YEAR'S EVE PARTY
at VANKLEEK HILL ARENA
at 9:00 p.m.
MUSIC BY: MIKE GIBBS
LUNCH SERVED
TICKETS: $12.00 in advance
$15.00 at the door
on sale at arena or from Mike Gibbs
Info call: 874-2630 50-3c

MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE
* * *
Banquet hall available for rental
Tel. 528-4235 or 347-2411

New Year's Eve Party
Apple Hill Community Centre
Hot Buffet starting at 7 p.m.
Music by "Strings Attached"
Tickets: $15.00/person
Party Favors
For more info. — 527-1185 52-1c

John Keith and Melville MacLeod invite you to an
80th Birthday Party
for
Isabel MaCLeod
Maxville
January 2 — 2-4 p.m.
at the home of John Keith
MacLeod, Laggan — No gifts 51-2p

Season's Greetings!
from the management and staff at
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
MARTINTOWN COMMUNITY CENTRE 52-1c

Royal Canadian Legion Br. 544
LANCASTER
Oak Street
NEW YEAR'S EVE DINNER/DANCE
FRIDAY, DECEMBER 31st
Cocktails: 6:30 p.m.
Roast beef Dinner: 7 p.m.
"DUDE" DJ - 9-1
Bus Service Available Home. Tickets $18.00 each at Legion Bar. All welcome
Advance ticket sales to Dec. 24 only!
Info: 347-3286
Banquet Hall Rental — 347-3286 50-52-1c

BONNIE GLEN
525-3078 525-2646
HAPPY NEW YEAR!
from the staff of the BONNIE GLEN
* * *
SATURDAY, JAN. 22
Robbie Burns and The Brigadoons
* * *
SATURDAY, JAN. 29
Souper Du Bon Vieux Temps
Music by Mike Gibbs
* * *
SATURDAY, FEB. 12
Valentine's Dance
Sponsored by the
Tri-County Horse Association 52-1c

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
* * *
NEW YEAR'S EVE PARTY
8:00 p.m.
Buffet and party favors.
Tickets $15 available by calling
Aline: 874-2081
Maurice: 874-2076
* * *
CARD PARTY
Tuesday, Jan. 4 — 8 p.m.
Sponsored by Club 65
Everyone Welcome
* * *
LINE DANCING
Every Wednesday
1 p.m. for Beginners
1:30 p.m. for Everyone
* * *
BINGO
Saturday, Jan. 15
from 1 p.m.
$2,600 in prizes
Everyone welcome
Next regular bingo Feb. 12
* * *
Excellent Banquet Hall Facilities for weddings, mixed parties, social gatherings, etc.
Good dates still available for weddings, stags, etc. 52-1c

Coming Events

NEW YEAR'S EVE PARTY
Sponsored by Lancaster Twp. Soccer Assoc. at the GLENGARRY SPORTS PALACE
Light Buffet
More than 20 door prizes to be given away — D.J. Music
Tickets: $15 available at door or contact
Rob Lancaster 347-3925
Peter McLeod 347-7437
Shelley McLeod 347-2828
R.R.1, North Lancaster K0C 1Z0 52-1c

Births

GORMAN — Craig and Catherine (nee MacCaskill) are proud to announce the birth of their first child, a son, Riley Craig Gorman. He was born on Friday, December 10, 1993 at Kitchener-Waterloo Hospital, and weighed 8 lbs. 2 1/2 ozs. Proud grandparents are Wayne and Sylvia MacCaskill, Monkland, Ont., and Edward and Lynn-Jean Gorman, Dundalk, Ont.

LAWSON — Big brother Alex and parents Deanna (Page) and Andy are proud to announce the arrival of Daniel Joseph on Wednesday, December 8, 1993 at Winchester District Memorial Hospital, weighing 7 lbs. 11 ozs.

Cards Of Thanks

McDONALD — The family of the late Aggie McDonald sincerely thank friends and relatives for their expressions of sympathy, mass offerings, flowers, and kindness during our recent bereavement. Special thanks to Father Cameron, Msgr. Lebrun and Sister Godard. 52-1p

MacPHERSON-WOOD — A special thank you to all our friends, neighbors and families for making our wedding reception a night we will always remember. Sincere thank you to the organizers, entertainment and the people who brought lunch.
—Season's Greetings, John and Joanne. 52-1p

In Memoriam

COXEN, William — In fond and loving memory of a dear son and brother who passed away on December 31, 1965.
We do not need a special day
To bring you to our mind,
For the days we do not think of you
Are very hard to find.
—Lovingly remembered and missed by his mother and sister and family. 52-1p

WARDEN — In loving memory of a dear wife, Marie Warden, who passed away January 1, 1993.
Oh, what would I give to clasp you hand;
Your dear kind face to see;
Your loving smile, your welcome voice,
That meant so much to me.
No one knows the silent heartache,
Only those who have such can tell,
Of the grief that is borne in silence
For the one I loved so well.
—Sadly missed by John. 52-1p

WARDEN — In loving memory of a dear mother and grandmother, Marie Warden, who passed away January 1, 1993.
What would we give her hand to clasp
Her patient face to see;
To hear her voice, to see her smile,
As in the days that used to be.
But some sweet day we'll meet again
Beyond the toil and strife,
And clasp each other's hand once more
In Heaven, that happy life.
—Sadly missed by Donna, Bill, Kelly and Erin. 52-1p

McNEIL, Anna Mae — In loving memory of a dear wife and mother who passed away Dec. 21, 1988.
Do not stand at my grave and weep,
I am not there — I do not sleep;
I am a thousand winds that blow
I am the diamond glints on the snow,
I am the sunlight on ripened grain
I am the gentle autumn's rain.
When you awaken in the morning's hush,
I am the swift uplifting rush
Of quiet birds in circled flight,
I am the soft star that shines at night;
Do not stand at my grave and cry,
I am not there — I did not die.
—From the family. 52-1p

MICHAUD — In loving memory of a dear husband Bill who was called home three years ago, Dec. 29.
Dearer to me than words can tell,
Was the husband I lost,
Wherever I go, whatever I do,
Always dear I am thinking of you;
Watch over me from above
Protect me here below,
Guide me always on the path
That you would have me go.
Take my hand when days are dark,
Comfort me when I cry
Walk beside me every day,
Until the day I die.
—Always remembered and loved, your wife Margaret. 52-1p

OUIMET, André — In loving memory of somebody who meant a lot to me, who passed away November 26, 1993.
I hope you enjoy every blessing at this time of peace
His memories are planted in my garden of grief
And watered every day with loving tears.
Nothing can ever take away the loving smile that you had,
You'll never be forgotten.
—Always loved and sadly missed by S. and J.D.

ST. LOUIS — In loving memory of a dear mother and grandmother, Yvonne, who passed away December 27, 1987, and father and grandfather, John, who passed away Jan. 10, 1971.
If I had the world to give,
I'd give it, yes, and more,
To hear your voices and see your smiles,
And greet you at my door.
But all I can do, dear parents,
Is go and tend your graves,
And leave behind tokens of love,
To the best parents God ever made.
I like to think, when life is done,
Wherever heaven may be,
That you'll be standing at the door
Up there to welcome us.
—Sadly missed by son, David and Jacqueline and family. 52-1p

Lost and Found

MISSING
DOBERMAN PINSCHER
East of Dunvegan
Black and rust (white on chest) 5-year old male. Silver studded black collar with tag/disk. Answers to the name "KADIN" Very friendly. This is a treasured pet. $500.00 REWARD
Call 525-5146 (Laurie) 51-2p

Lost and Found

FOUND: lower partial plate dentures, north of the Legion. Tel. 525-1087. 51-2n/c

FOUND: Black Great Dane, wearing choke chain, Dalhousie, Dec. 15th, young, friendly, but full grown. Call 514-764-3464. 52-1n/c

FOUND: Male dog, black and white, very distinctive, in Glen Sandfield December 20th. Call 874-2972. 52-1n/c

Deaths

OLDFIELD — Edward A. Peacefully on Saturday, Dec. 18, 1993 Edward A. Oldfield age 86. Husband of the late Florence M. Mather, dear brother-in-law of Antoinette (Tonie) Mather of Ottawa, loving uncle of Stewart (Bonnie) Mather of Calgary, Diane (Al) Armstrong of Peterborough; Evelyn (Cecil) Simey and Ronald Grant both of Ottawa. Funeral service Thursday, Dec. 23, 1993 in the Chapel of the Kelly Funeral Home, 585 Somerset St., Ottawa at 11 a.m. Interment Pinecrest Cemetery.

Articles For Sale

SKIS, Castle SX9 slalom, 185 cm Marker M27 bindings, $225; Rossignol Slalom Jr. 150 cm with Look bindings, poles, 105 cm, Nordica boots, app. size 5, $125; cross country skis, 185 cm, $25. M. Menard, 525-4200. 51-2p

55-gallon aquarium for sale, equipment included, $220 negotiable. Tel. 347-3283. 51-2p

OUR law is the same for everyone! NO GST, NO PST, Dec. 28-29-30, and be legal! On all stock in store, we have the lowest prices. Matériaux Lachute 514-562-8501. 52-1c

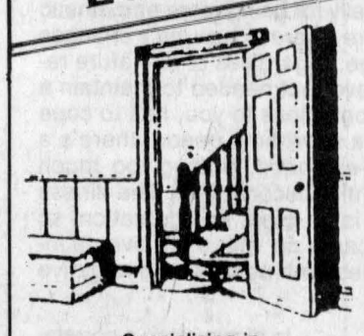
ELECTROLUX vacuums, including all supplies and central models. Call your authorized area dealer, Maurice Menard, 874-2255. 52-1c

UTILITY trailer, 5x7, $400 o.b.o. Can be seen at 137 St. Paul Street, Alexandria. Tel. 525-1065.

CASSELMAN PLYWOOD HOME HARDWARE BUILDING CENTRE
has all you need to build or renovate your home at competitive prices. Hardwood flooring and complete line of pressure treated lumber available. Vast choice of doors and windows. Excellent prices on ceramic, carpet and vinyl flooring and patio stones.
764-2876 22-tf

USED FURNITURE and APPLIANCES
30-Day Warranty On ALL APPLIANCES
DELIVERY AVAILABLE
BIG GUY'S Used Furniture
Mon. - Fri. 9 to 7
Saturdays, 9 to 5
Hooper's Gen'l Store
Main St. Moose Creek
538-2375 49-tf

WHITE PINE LUMBER



Specializing in
MOULDINGS, FLOORING, DOORS
RR #1, Alexandria, Ont. K0C 1A0
(613) 525-3040
KEN ALEXANDER

Articles For Sale

CENTRE liquidation Commercial and Industrial Sale, Hwy. 401, Exit 9, St. Zotique (formerly GTL Transport) metal shelves and store shelving, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also round tables for bar or restaurant and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270, 1-514-267-7537. Open from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Saturday 9 a.m. to 3 p.m. 46-tf

HOUSE KITS

#201, 26×36, 2 bedrooms	$13,850
#202, 26×42, 3 bedrooms	$15,495
#203, 26×42, 3 bedrooms	$17,995
#203A, 26×42, 3 bedrooms, garage	$22,695
#204, 26×42, 3 bedrooms	$19,850
#205, 26×50, 3 bedrooms	$17,995
#206, 28×60, 2 bedrooms, garage	$25,495
#207, 30×60, 3 bedrooms, garage	$24,995
#208, 32×58, 5 bedrooms, 2 floors, garage	$43,095
#209, 24×30, garage kit 2 doors	$ 6,195
#210, 26×44, split, 2 bedrooms	$18,195
#211, 30×66, 2 bedrooms, garage	$24,195
#212A, 35-4×35, 2 bedrooms	$24,595

NOTE: 2×6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, gyproc, windows and doors, etc. For further information please call:
(514) 264-5533 or
toll free 1-800-561-0618
D.N. Racine Inc.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0 9dc

Vehicles For Sale

SCHOOL buses, 1982 36-passenger and 1980 66-passenger, both in good running order. Call Highland in Maxville, 527-2785, attention Jacques. 49-tf

1991 Honda Civic CX green, 5-speed, hatchback, AM-FM cassette, block heater, R.H. side mirror, front bra, 89,000 kms, mostly highway driven, excellent condition, $7,200. Tel. 525-2796. 49-tf

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
- *Used Cars & Trucks*
- *Buy - Sell - Trade*

347-3291 19-tf

HIGHLAND TOYOTA
—SPECIALS—
'92 Ford CHATEAU Club Wagon, 8 pass. lux. traveller compl. w/ capt. chairs, air, PD, PW, PDS, cruise, tilt, anti theft system
'92 Toyota Paseo, 5-spd, sunroof, AM/FM cass. CD, spoiler, bal. of warr., mint cond.
'92 Toyota Tercel, 2-dr, 5-spd, DX, low km, bal. of warr., extra clean
'91 Chev Cavalier Sedan, 4-dr, 4-cyl, air, very low km. Must Be Seen!
'90 Toyota Celica GTS turbo, 4-wheel drive, 5-spd, full load., ONE OF A KIND CAR!
'90 Toyota Corolla 25th Ann., 5-spd, loaded, 4-cyl, 4-dr., P/W, P/L, cruise, tilt. Must Be Seen.
'88 Chev S-10, 4-cyl, 5-spd, very low km, extra clean cond., safetied w/warranty
'88 Toyota Supra turbo, 5-spd, fully loaded, very clean
'87 Toyota Celica GT 5-spd, AM/FM cass., cruise, tilt, very good con.
'87 Corolla 4-dr. LE auto, cruise, block heater, FM cass, front wheel drive
'86 Toyota Tercel, 5-spd, 4-cyl, extra clean cond.
HIGHLAND MOTOR SALES (MAXVILLE) LTD.
Main St. 527-2735 Maxville
52-1c

CLASSIFIED
Only $4.50 (20 words)
2nd week 50¢ less
RATES

General Classified—$4.50 for 20 words, plus 16¢ for each additional word.

Births, Found, Graduations, Weddings, Anniversaries (50th and over) will be accepted free, with picture.

Classified Display—48¢ per agate line. (53¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications.

Box Numbers—$12.00 per week (includes Box #), c/o The Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday
ALL ADS MUST BE PAID FOR IN ADVANCE
Call 525-2020 — Fax: 525-3824
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

Vehicles For Sale

TROTTIER
SALES CENTRE
Used Vehicles
Cars and Light Trucks
WARRANTY AVAILABLE
'91 Lumina Euro SOLD 4-dr, fully loaded
'90 Ford topaz, 4-dr, auto, low mileage
'89 Beretta GT, 2-dr, V-6, fully loaded, only 70,000 km
'86 Pontiac Grand AM, V-6, auto.
'85 Fiero GT

TRUCKS
'91 Chev Pick-up, full size
'89 Nissan, ext. cab, air, 5-spd man.
'89 Dodge Caravan, 5-pass, auto.
'89 GM Cargo Van

525-1925
Hwy. 34 South 52-1c Alexandria

Farm Machinery

Best Buys In Used Equipment

TRACTORS
—Case 4490 4-wd, 3 pt hitch, PTO
—Case IH 685, 4-wd, rops
—AGCO Allis 6680 4-wd, cab, loader A-1
—IH 1086 2-wd, cab, A-1
—IH 966 TA, new paint, cab
—Case 1410, cab, loader, new paint
—Case 1070 cab, air, 18.4x38R2
—Case IH 5140 4-wd cab, p/shift
—IH 684 4 wd., loader, A-1 cond.
—Case IH 2096, cab, 2wd, low hrs

EQUIPMENT
—IH 575 manure spreader, endgate
—Kverneland 4-bottom plow
—Case IH 1660 & 1440 combine Only 1000 hrs.
1—George White 6' snowblower
—IH 1440 combine
—Choice of used Forage Boxes

MISCELLANEOUS
1—JD 310C loader/backhoe A-1
—Case 580SE 4-wd load/bckhoe
—Case 450 crawler/loader $9,900
—Case 580SK 4-wd, ldr/bckhoe, 600 hrs
—JD 510 load/backhoe $15,900
—Case 580C ldr/backhoe, cab, ext
—Case 550 crawler, low hrs, 28" pads

LOW RATE FINANCING AVAILABLE ON MOST USED EQUIPMENT

10 minutes north of Alexandria

MARLEAU GARAGE LTD.
ST. BERNARDIN, ONT.
(613) 678-2033 FAX (613) 678-2923

Case IH

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT

USED TRACTORS
WE NEED YOUR TRADE-IN
1—Ford 3910, low hrs.
1—Loader, model 7410
1—Ford 5000 Select-O-Speed
1—Ford 7710 with cab
1—JD 3150, 4x4 w/cab
1—IH W/4
1—Oliver 1450 cab & loader
1—Case 1290, very clean, low hrs
1—Ford 8000

USED MACHINERY
1—Overum plow, 4-furrow
1—Roberge 7 ft. snowblower
1—MF 550 combine w/2 heads
2—Forage King hay baskets
1—White 588 plow
1—NH 479 haybine
1—JD 3930 forage harvester (like new)
1—MF 510 combine
1—NH 974 6-row cornhead
1—NH 479 Haybine
1—Ford 501 rake
1—N.H. 352 grinder/mixer
1—NH 166 Windrow inverter
1—NH 848 round baler
1—NH 499 haybine
1—NH TR70 combine, 2 heads
2—NH 469 haybines
1—NI 709 S/P harvester
1—NH #8 forage box
1—JD rake
1—PZ rake/tedder
1—MF 124 Baler
1—JD baler and thrower
1—NH Super 717 Harvester w/head
1—IH 56 wire baler
2—MF 12 baler
1—NH 411 disc-bine
1—NI 551 baler
1—NH 273 baler
2—White 508, 4 furrow plows
1—White 508 plow, 5-6 furrow
1—NH 718 harvester w/pick-up and corn head
1—NH 970 grain head (15 ft)
1—A/C Model E combine
1—Dion 750 forage harvester
1—NI rake

Good Choice of
GRAIN BOXES

FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
Ford FORD New Holland KVERNELAND

After the sale . . . it's the service that counts!

Open: Mon. - Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
514-269-2737 52-1c

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Personal

THANKS to the Sacred Heart of Jesus, St. Jude and St. Anthony for favors received.
G.P. 50-4p

Poultry/Livestock

WILL buy healthy rabbits, 5 1/2 to 7 1/2 pounds. Tel. 347-3866. 47-tf

LAYING hens for sale. Tel. 347-2530. 49-tf

STONEY Hill Simmentals, Lloyd and Joyce Cross. Yearling bulls for sale. Pick out your 1994 herdsire now. Payment and delivery in spring or when convenient. Call (613) 675-4697, ask for Frank or evening, (613) 675-1712. 50-3c

FOR sale: fresh 2 and 3 yr. old P.B. Holstein cows, Hazen Meldrum, 932-8124, evenings, 933-2235. 52-2c

LINCOLN heifers due August 1994. Tel. 527-2740, Jacob Schmid. 52-1p

I buy
(MEAT) HORSES
(613) 678-3120
Call collect 45-14p

Produce

GROUND feed, shelled corn, barley, oats, wheat, mixed, $7/100 lbs. Bring bags, 9 a.m. to 5 p.m.. Closed Sundays. George Crites, 527-5393. 48-6p

DRY hardwood for sale. Tel. 527-1294. 52-1p

FUEL wood, hard maple, $50 a cord. Mathieu, Tel. 525-1370. 52-2p

SUNFLOWER bird seed, wild bird seed mix, cracked corn, pony oats. Feed barley, cleaned corn for stoves. By chance or appointment, Tel. Beaudette Farms, Maxville, 527-5485 or 527-3229. 52-6p

For Sale/To Let

COMMERCIAL space on Main Street for rent, good location. Tel. 525-3967. 23-tf

STORES for rent: 3 sizes available, corner of Lochiel and Main St. Call J. Y. Menard, 525-2207 or 525-1782 (night). 42-tf

FEMALE senior wanted to share residence in Alexandria of another female senior. Sharing of costs and responsibilities to be negotiated. Apply promptly in writing to Box Q, Glengarry Nes, Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0. 48-tf

FOR sale: 90 +/- acres of prime agricultural land, North Lancaster area. Tel. 347-1360, ans. machine, leave a message. No agents. 49-4p

2 rooms for rent, kitchen privileges, $300/month, utilities included. References required. Tel. 525-4406 after 5 p.m. 51-4p

FLORIDA, Feb. 26-Mar. 12, oceanfront furnished condo; 2 BD.; 2 BA; sleeps 6; pool, beach, W.P.B. airport 12 miles; Expo spring training 10 miles; $800 U.S. per week. Tel. 347-2600. 51-2p

FOR RENT: 2-bedroom house for rent, oil heated, in Alexandria, available Jan. 1st. Tel. 525-3956. 522-2p

HOUSE for rent in Green Valley. Tel. 525-1397 after 6 p.m. 52-2c

COMMERCIAL SPACE FOR RENT
Available Immediately
Start Your Own Business!
43 Main St. S., Alexandria
51-1f Call 525-1330

Farm Machinery

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
Mon. to Fri. 8:00 a.m. to 5 p.m.
Saturday 8:00 a.m. to 12 noon

Ford FORD New Holland
SALES
SERVICE
PARTS
KVERNELAND DION

NEW SNOWBLOWERS
From 60" to 96"

USED TRACTORS
White 2-135, 4-wd w/cab
Deutz DX 120, 2-wd, cab
Fiat 780, 2-wd
Fiat Heston 6 SOLD wd, canopy
White 1370 4-wd, loader
Ford 5000 loader 2wd
IH 250, 2wd
Cockshutt 1755, 2wd, cab
Cockshutt 550, 2wd, gas

USED MACHINERY
McKee 7' snowblower
NH 462 NH corn head, 4-row
NH TR70 for parts
JD 800 swather
Bale basket
NH 900 harvester w/2 heads
NH 717 S Harvester, elec. cont.
NH 718 Harvester, elec. cont.
Ghel 680 Harvester
NH 707 - 3 pt. Harvester
NH 519 Manure spreader
NH 520 Manure spreader
NH 679 Tandem spreader
Bushhog power disc, 8' wide
Case 5-18 Semi-mount
Ezzeon 1490 18' disc
Ezzeon 12' offset disc
Kvernland 5-20 adjustable
JD 2800 semi-mount adj. 20" plow
Triple OK plow, 3-14, 3pth, auto
NH 311 Baler, excl.
JD 335 round SOLD, like new
Claas 44 round baler
NH 848 Round Baler, demo
NH 477 Haybine 7 ft. cut
NH 469 Haybine
NH 489 Haybine

Highland Road, Maxville
527-2834 52-1c

The War Amputations of Canada...
Safety Is No Accident
CHAMP PLAYSAFE Program

Real Estate

LOTS for sale, serviced, two on Hope Street and two on Macdonald Blvd. in Alexandria. Call Bob at 525-4379 after 6 p.m. 4-tf

PRIVATE 45 acres hobby farm, 2 storey Victorian house, 3-car garage, greenhouse, south of Avonmore. $123,500. Call 346-2337. 50-4p

CLASSIFIEDS GET RESULTS

ROYAL LEPAGE
9th ROAD WEST, GREEN VALLEY, ONT.
(613) 525-4163

INVESTMENT: 18 unit Commercial and Residential Complex, Main St., Alexandria. Make this your retirement plan. Call Robert for full details. mls
STARTER HOMES: Two 2 bedroom home, Green Valley Village. $49,800 and $69,800. mls
ROLLING land on Delisle River and fronting on paved Cty. Rd. 25 west of Glen Norman. 51 acres for $34,500. mls
HAVE A HEALTHY AND PROSPEROUS NEW YEAR!!!!

LANCASTER OFFICE
301 Military Road 347-1469
DIANA MACAULAY 347-7757
RENE REYNEN 534-8177
JACKIE SMITH 347-1770

Apartments

1-bedroom apartment, upstairs, $377 or with fridge and stove $427, available immediately, utilities not included. Tel. 525-1955. 26-tf

APARTMENT, 26 Lochiel, lower, 1 bedroom, available immed., utilities not included. Includes fridge and stove, $406. Tel. 525-1330. 28-tf

3-BEDROOM apartment, fridge and stove available, w/d available, newer building. Tel. 874-2004 or 525-2125. 32-tf

ONE-BEDROOM and 2-bedroom apartment for rent. Available Dec. 1st. Call 525-1231. 48-tf

BRIGHT, spacious, 3-bedroom apartment to sublet from February to May 1994. This apartment is easy to heat and has access to a yard. For viewing — call 525-2334. 49-4p

Real Estate

ALEXANDRIA



LUXURY HOME, 2,000 sq. ft., double car garage, in-ground pool.
Will consider trade
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE
Tel. 525-1397
after 6 p.m.
Ask for Eddy Oetelaar 45-tf

LANCASTER HEIGHTS
COUNTRY LOTS FOR SALE
Enjoyable living in the Heights.
Come and see the sights...
You'll want to buy one!
$15,000 to $19,500



Mike Samson, Sales manager (613) 347-2476
Evenings & weekends (613) 874-2612 43-spk

SAUVÉ REAL ESTATE LTD.

ALL THESE PROPERTIES ARE MLS

ALEXANDRIA OFFICE
39 MAIN ST. N.
525-2940

LANCASTER OFFICE
118 MAIN ST.
347-1633

HAPPY NEW YEAR
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE
1994 — Year of Success
1994 — Low interest rates
1994 — More sales than ever
1994 — Better service to you
1994 — Starting this week
1994 — Action, Action



Ernie Sauer
525-2413

ALEXANDRIA: Beautiful split-level bungalow on approx. 1 acre lot, excellent location, inside swimming pool and garage. This could be your dream home.

CONC. 4, Beautiful hobby farm, 6.6 acres in a perfect location, 4 bedroom home, barn, silos, grainery and grainbin. Everything very well maintaind-ed. A MUST to see this property.
60 ACRES with bungalow near Loch garry.



Liette Ricard
347-2793

KENYON TWP. Perfect Hobby Farm — 3 bedroom home, good barn, 24 acres of which app. 8 acres is bush, some pasture, good fencing. Must be seen! Well priced at $69,900.



ALEXANDRIA: Prime Location — Attention: Investors. 3 commercial units + 6 apartments and full basement, adaptable to many commercial uses. Large parking at rear. P. gross income $78,000. Asking $630,000. Negotiable. Try your offer!



Margaret Mosher
525-2453

Surrender To Comfort... in this 3 bedroom home, overlooking Alexandria Lake, large deck, finished basement, too cozy for words... Come See! Asking $65,000.

"Shown With Pride!" Completely restored log home, 2 bedrooms, beautiful deck to large back yard. Mint Condition! $69,900.

Celebrate Nature... 100 acres semi-rolling land, 1/3 bush, beautiful building site, septic and well, close to Hwy 417. Asking $59,900.
A Fine Family Home... 4 bedroom 2-storey on large private treed lot. "Precious Breathing Space!" Asking $79,000.



Germain Glaude
525-1536

CHISHOLM and ST. JAMES, vacant home. $48,000

4-BEDROOM — 83 Sandfield, also 13 Front St., Alexandria bungalow with att. garage.

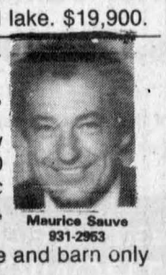
RE-CONVENIENCE STORE residence, 1st Kenyon, well priced at $68,700

GOOD HOBBY FARM, 270 Pattee Rd., near Hawkesbury
98 ACRE HOBBY FARM north from 43 hwy, 4 miles on Dornie Rd. barn for beef cattle and horses. Call for appointment. Well priced at $115,000
CLOSE to 417 — South on 34 Hwy, 1 mile. 31 acre farm. Original 2-storey, brick home with good out bldgs. Known as the Bonne Brier farm.
2 MILES from Alex., well built bungalow, 1,344 sq. ft. with full basement and attached garage, large lot 180 ft. x 625 ft.



Doug Arkinstall
527-5435

MARTINTOWN Area: Charming cedar home on 11.5 acres, 20x30 workshop, small horse barn. $105,000.
COMMERCIAL — RESIDENTIAL: 3 bedroom village home, inground pool, large shed, lots of possibilities. $84,900.
DUNVEGAN: Close to Hwy 417, excellent choice of country and village properties, hobby farms.
EXECUTIVE BUNGALOW: 2,400 sq. ft., energy efficient, attached garage, available with 10 or 90 treed acres. Call Doug.
LANCASTER HEIGHTS: Beautiful lot overlooking small lake. $19,900.



Maurice Sauve
931-2953

DELUXE quality home near Brown House, best I've seen.
HOBBY FARM, Monkland $98,000
ST. LAWRENCE RIVER, small home, fantastic lot, $108,000
EYE-POPPING LANDSCAPED 3.7 acres, fine bungalow on Hwy 34, 2 mi. south of Alexandria. Reduced $118,000
ALEXANDRIA, spacious 5-bedroom bungalow, terrific fireplace, finished basement, heated garage, pool, $121,000
146 ACRES BUSH and meadows, nature packed, home and barn only $108,000
LAKE ST. FRANCIS, spectacular, 3 bathrooms, $215,000
CURRY HILL, brick home, neat, $108,000
200 ACRE DAIRY FARM, big modernized home, Williamstown, $225,000
ALEXANDRIA HOME on lake, new, only $89,900

Apartments

UPSTAIRS bachelor apartment, $225/month, utilities extra; small 2-bedroom downstairs apartment, $325/month, utilities extra. Tel. 525-3614 after 5 p.m. 49-4p

1-bedroom apartment for rent, $300/month, available immediately. Tel. 347-3443. 51-2c

NEWLY decorated 2-bedroom apartment, second floor, windows and balcony facing lake, Bellevue Apartments, 525-3008. 51-3p

APARTMENT for rent. Contact J. P. Levert, Tel. 525-2338 for more information. 52-1c

4 St. Paul St., upper 2 bedroom. Utilities not included. With fridge and stove if required. Available immediately. $406 per month. Call 525-1330. 52-tf

50 Harrison St., 2 bedroom home. Utilities not included. Newly painted. Available immediately. $456 per month. Wally J. Enterprises. Call 525-2339 or 525-1330. 52-tf

Services



SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings, Stags, Parties
Music for all occasions
Tel: 525-2008
Jean Seguin 3-tf



THE EXPERTS MAKE THE DIFFERENCE...
FENEXPERT.
Vitrerie Green Valley Glass Ltd.
525-2704

Notices/Tenders

"ATTENTION"
"UNEMPLOYMENT INSURANCE RECIPIENTS"
in the Counties of S.D. & G.
T.A. STEYNOR CONSULTANTS LIMITED along with S.D.&G. INDUSTRIAL TRAINING COUNCIL
are pleased to announce the upcoming
SYSTEMS ADMINISTRATION AND SERVICING PROGRAM
We are offering a 42 week full-time program, taking place between January 24th and November 11th, 1994. This program will provide participants with the necessary skills to control performance, availability, operations and growth of LANS; to repair/service computers and their peripherials; hands-on experience writing and executing "C" Language programs.
Seating is limited, therefore, interested individuals are encouraged to contact the S.D.&G. Industrial Training Council at 933-8030 during the week of January 4th to 7th, 1994 for further details. 52-1c

TOWN OF ALEXANDRIA
GARBAGE PICK-UP
Effective JANUARY 1, 1994, Garbage Pick-Up Day for the Town of Alexandria will be on WEDNESDAY, only.
For those residents living NORTH OF KENYON STREET, please note your garbage will no longer be picked up on FRIDAY, effective JANUARY 1, 1994.
For further information, please call the undersigned.
LEO POIRIER, CLERK-ADM.
525-1110 51-2c

NOTICE
TOWNSHIP OF ROXBOROUGH
It is prohibited by Law to leave parked cars, farm machinery, logs or any other material along road sides that may obstruct the removal of snow. Such obstacles, will be towed away and all costs will be charged to the owner. It is also forbidden to push snow from private laneways onto the Township road allowances or onto the travelled portion of any public roadway.
By Order of Council
Gordon Campbell
Road Superintendent
52-1c

YEAR END SALE
Complete milking herd dispersal of Real Charland — Wotten, Quebec at Fawcett Sale Arena, Winchester, Ontario
Friday, December 31st at 12:00 noon
53 Grade Holstein Cows calving for year round production
35 cows fresh in October, November and December
18 dry cows due sale time until the end of January
This herd has been vaccinated for BVD
*Sale Manager's Note — This is a good milking herd of young cows with good udders.
Sale Managed by:
Ralph J. Fawcett (613) 774-5710
Sale Arena, R.R. 3 (613) 989-5554
Winchester, Ontario K0C 2K0 52-1c

TOWNSHIP OF ROXBOROUGH
Tender Notice
Tenders for the supply and operation of equipment at the Municipal Landfill Site, located west of the Village of Moose Creek, will be received at the Municipal Office, on or before January 6, 1994 at 4:00 p.m.
Quotation forms (which must be submitted) and details of the operation may be obtained from the Township Office.
The size, type and suitability of equipment will influence the selection of the successful tender. The lowest or any tender not necessarily accepted.
Ron Symington,
Waste Management Co-ordinator
Township of Roxborough
P.O. Box 189
Moose Creek, Ontario K0C 1W0
(613) 538-2431
52-1c

Services

PIANO — tuning, repairs and rebuilding, 25 years professional experience, highest quality work. Excellent references. Peter Kilpatrick, Tel. 527-3366 (Maxville). 10-tf

dude
Serving You For 15 Years
MOBILE DISCOTHEQUE
Weddings • Stags • Parties
Call John Willard
525-3203 3-tf

Notices/Tenders

NOTICE TO CREDITORS

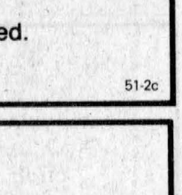
IN THE MATTER OF the estate of EDWARD A. OLDFIELD, late of the Town of Alexandria, in the County of Glengarry, Ontario, retired brewing supervisor;

TAKE NOTICE THAT all persons having claims against the Estate of Edward A. Oldfield who died on or about the 18th day of December 1993, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitor, on or before the 19th day of January 1994, after which date the Estate will be distributed having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

DATED at Alexandria, Ontario this 22nd day of December 1993.

JEAN-MARC LEFEBVRE, Q.C.
Barrister and Solicitor
32 Main Street North
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Solicitor for the Estate
52-3c

There's always something Brewin'up in The Classifieds



THE GLENGARRY NEWS

Obituaries

Eva Lavigueur

Eva Lavigueur passed away at the Pioneer Manor, Sudbury on Friday, December 3, 1993. She was 97.

The former Rose Eva Faille was a native of Greenfield and a daughter of the late Joseph Faille and the late Elmire Provost and was the beloved wife of the late Armand Joseph Lavigueur.

She is survived by daughter Audrey McEwen of Cornwall, Madeleine Gould of Dawson City, Rene of Napanee, and Berthe McCusker of Sarnia. She is also survived by several grandchildren and great grandchildren.

Mrs. Lavigueur was predeceased by sons Donat, Paul and Henry.

Mass of Christian burial was held at 11 a.m. at Sacred Heart Church on December 8. Interment was in St. Catherine of Sienna cemetery, Greenfield.

Aggie McDonald

A lifetime resident of Greenfield, Aggie McDonald, passed away peacefully at her home on December 2, 1993.

She was predeceased by her husband Ranald H., two sons, Buddy and Gerald, and a daughter, Frances.

She leaves to mourn, daughters Dorothy and Eileen of Montreal, Viola (Mrs. Orville McMillan) of Alexandria and Shirley (Mrs. John McDonell) of Ottawa and also many grandchildren and great grandchildren.

The funeral was held at St. Catherine of Sienna Church, Greenfield. Rev. Bernard Cameron officiated.

Pallbearers were seven of her grandsons: Chris Gelineau, Bobby McDonald, Glen McMillan, Ronnie, Ian, Glenn and Scott McDonell.

Business Opp.

EARN UP TO $346/WEEK to assemble Christmas and holiday decorations year round, at home. Work available across Canada. For more information send a self-addressed, stamped envelope to Magic Christmas, 130 Slater St., Ste. 750, ext. 634, Ottawa, Ontario, K1P 6E2. 49-4p

$370 weekly possible at home. Simple, easy, pleasant work. Information: $2 plus self-addressed, stamped envelope to: F. G. Kennedy, Box 133, Maxville, Ontario. K0C 1P0. 49-4p

$370 weekly possible. At home. Simple, easy, pleasant work. Information $2 plus S.A.E. to Emmanuel, Box 387, St. Isidore, Ont. K0C 2B0. 51-3p

LOVE multi level marketing but hate the meetings? Call me, 527-3388. 51-2p

TAKE Over existing gas station business. Open 6 a.m. to 11 p.m. daily. Good gas volume. Owner has other interests. Make an offer. Contact J. P. Levert, 525-2338. 52-1c

Has your car gone to the Dogs?

Time for a new pup?

The Classifieds



should give you something to Howl about!

The Glengarry News.

Wanted

WANTED: to lease idle lands within 20 miles of Cornwall for tree plantations. Call Domtar Forestry Services at 938-4664 (Cornwall). 43-12c

FEMALE senior wanted to share residence in Alexandria of another female senior. Sharing of costs and responsibilities to be negotiated. Apply promptly in writing to Box Q, Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0. 48-tf

WANTED: Looking to buy a horse buggy. Tel. 613-674-5325. 52-2p

Wanted

WANTED: OLD washstands, dressers, trunks, toys, Lionel trains, American Flyer and Marx, pictures and frames, radios, gramaphones, telephones, wicker carriages, etc. Will buy complete older household articles. Call Cliff, 525-1209. 49-8p

WOULD like to share travelling expenses from Alexandria to Ottawa West End, Monday to Friday, 8:30 to 4:30 p.m. Tel. 525-1988.

APARTMENT for rent (58A) Main St. South, 2-bedroom, $350 per month, available February 1, utilities not included. Tel. evenings, 525-3955.

Help Wanted

FEMALE senior wanted to share residence in Alexandria of another female senior. Sharing of costs and responsibilities to be negotiated. Apply promptly in writing to Box Q, Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0. 48-tf

BABYSITTER to look after a Pre-K 4-yr.-old boy in North Lancaster or Lancaster. Required for Jan. 30/94. Please call after 6 p.m. at 347-7389.

TWO to three days a week to care for 6-month-old and for light cleaning, starting January, possibility of full-time position. Please reply to Box. 392, Alexandria, Ont. K0C 1A0. 52-2p

Fiddlers held annual drive

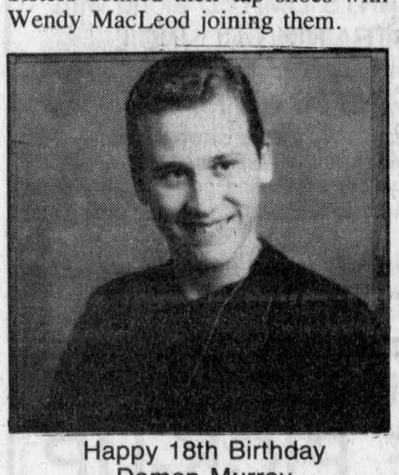
At the annual Christmas dinner and dance the Glengarry Old Tyme Fiddlers made donations totalling $2,000.

It made donations to: the Glengarry Sports Hall of Fame — $1,000; Mount Carmel House — $500; and the Glengarry Association for Community Living (ARC Industries) — $500.

Glengarry Old Tyme Fiddlers also acknowledged Bob Ranger for his contribution to the fiddling world.

The winners of the annual raffle were Catherine Olive Defreitas, first; Lise Daoust, second, and Carl MacIntosh, third.

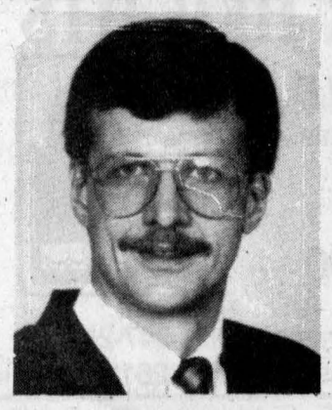
As well as the Old Tyme Fiddlers providing entertainment, the Trottier Sisters donned their tap shoes with Wendy MacLeod joining them.



Happy 18th Birthday
Damon Murray

Damon our No. 1 son. you carried valiantly the yoke of our hopes and aspirations — you even exceeded them. You are amazing! and we love you. —Mom and Dad

Michel Menard D.D.
Denturist



- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at *"Smiling"* Prices

19-tf

50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. (514) 265-3332

Merry Christmas and Happy New Year

to all our customers and friends

COMPLETE COLLISION REPAIRS

GAETAN AUTO BODY

Between the 417 and St. Isidore
R.R. 2, St. Isidore
613-524-3318

Merry Christmas & Happy New Year



All employees of Marleau Garage wish our clients and friends our best wishes and we thank them for their business since our establishment 46 years ago.

Come see our year-end specials on new Case equipment as well as our large choice of pre-owned units. Buy before Dec. 31 to beat the tax man.

LOW RATE FINANCING AVAILABLE
As low as **6.9%** on new and used construction equipment

MARLEAU GARAGE LTD.
Sales & Service Industrial & Agricultural
ST-BERNARDIN, ONT.
613-678-2033
FAX 613-678-2923
At your service for over 46 years
case

TAX

WE PAY ALL THE TAXES UNTIL THE END OF 1993

On All In-stock Items — Televisions, VCRs, Camcorders, Stereos, CD Players, Microwaves, Radios, Telephones and our accessories

(Sorry, this offer does not apply to Antennas or Satellite systems or their components)

CHRISTMAS HOURS: Open until 8 p.m. through Thurs., Dec. 23, until 4 on Dec. 24; Open again on Dec. 27

Protect your Warranty and your Investment

Purchase from an authorized Quasar Dealer
MIRON ELECTRONIC TV
Sales and Service
Green Valley 525-4007

LAST CALL for 93's



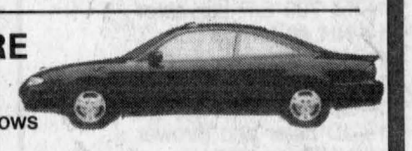
1993 323
Automatic,
AM/FM Cassette
ONLY 3 LEFT
$10,945
—1,500 discount
$9,445*

1993 626 CRONOS
Fully loaded, leather, C.D., air, power windows, p/locks, ABS, cruise, sunroof, auto, V-6
ONLY 2 LEFT!
$27,275
—5,110 discount



$22,165*

1993 MX6 MYSTERE
Alloy wheels, power roof, rear Spoiler, automatic, power windows and locks, cruise, tilt, cassette
$22,415
—3,210 discount



$19,205*

3 — 1993 MPV
Various models
WILL BE SOLD AT
DEALER COST!

Plus everyday low prices on '94 models

Hawkesbury Mazda is not just another dealer...It's super service and a great team

*NOT EXACTLY AS ILLUSTRATED. PLUS FREIGHT, P.D.I. & TAXES.

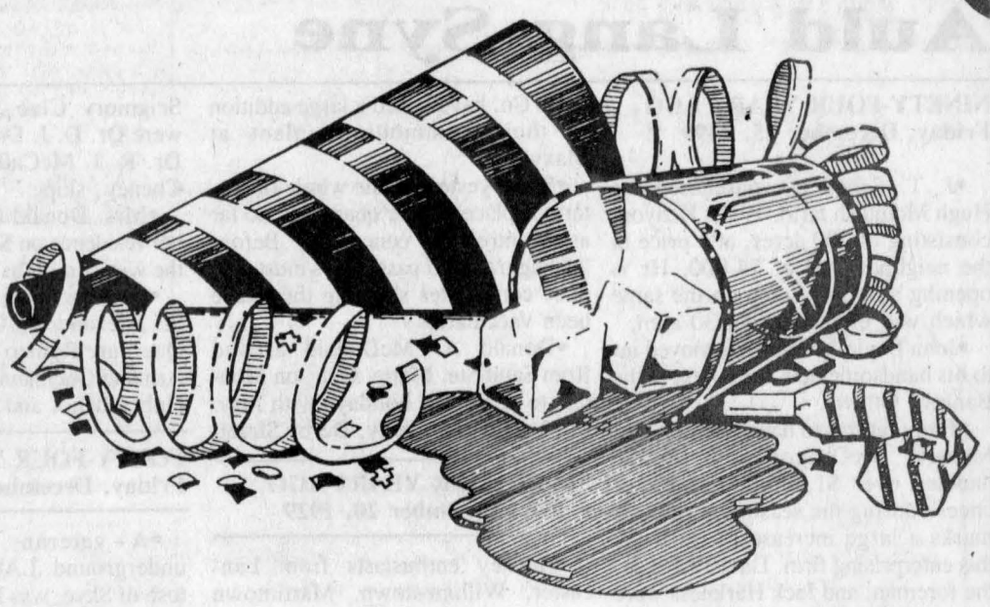
HAWKESBURY MAZDA
959 McGill St., Hawkesbury
632-4125

FULL CIRCLE SERVICE — WE SURROUND YOU WITH SATISFACTION
Genuine Mazda Parts & Accessories
Specialized Mazda Service

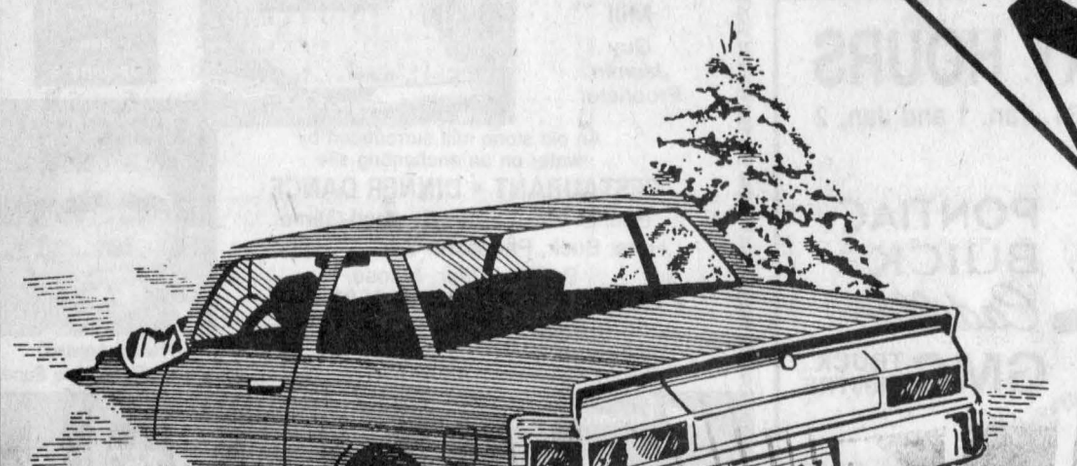
ONE OF THE BEST WARRANTIES IN THE BUSINESS

Doug Kego | Claude Lalonde | Mario Sauve | Eddy Pharand | Jean-Paul Ouellette | Roch Joanisse

DON'T DRINK







AND DRIVE

Have fun when you go out for New Year's Eve. Get together with friends and party. Just remember, if you're drinking even a little --**DON'T DRIVE!** If you do want to drink, appoint a 'designated driver' who'll remain sober to drive everybody home. Or, stay over where you're partying. Or call a cab to get you home. We want to see you happy and healthy in 1994!

This message courtesy of these community-minded businesses

TROTTIER SALES CENTRE
525-1925
Hwy. 34 South — Alexandria

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.
TEL. 347-7600
200 Main St. N. — Lancaster

Genuine Pizza Donair
(DIVISION OF GENUINE CONVENIENCE STORE)
99 Main St., Alexandria (Beside Champions)
FAST-FREE DELIVERY **525-1252**

BEER WINE ALEXANDRIA U-BREW
613-525-MALT
215 Main St. N., Alexandria, Ont. K0C 1A0


Conc. 9, Lancaster
3-1/2 mi.
East of Hwy 34
525-1730
Raymond Larocque BODY SHOP LTD.

GLENGARRY BUS LINE INC.

Our pride is safety
please drive carefully
Émile and Yvan Viau
Alexandria 525-1443

Good value from people you can trust.
Apple Hill 527-5672

Frederick Leroux
the co-operators
LIFE · HOME · AUTO · COMMERCIAL · FARM · TRAVEL

Please be careful this season
Compliments of the
TOWN OF ALEXANDRIA

Knights of Columbus
Chevaliers de Colomb
"Enjoy the holidays with your family"
— 1919 — GLENGARRY COUNCIL
ALEXANDRIA, ONTARIO

Masson Insurance Brokers Limited

Drive with care at all times
8 St. George St., West
Alexandria
525-1836

Roy's PONTIAC BUICK Cadillac GMC Trucks
Green Valley 525-2300

Starr Taxi SINCE 1974
NEAR OR FAR... TRAVEL STAR
525-1422
FRENCHIE'S PLACE
On New Year's Eve, take a cab home from Frenchie's for free! (within city limits)
We Care
Main St., Alexandria 525-3510

Serge Rozon Débosselage Enr.

Bodywork and paint
Cars — Trucks — Etc.
463, Chemin Dalhousie
Dalhousie Station, Québec
J0P 1G0
Tél.: (514) 269-2654

Poirier Bus Lines Ltd.
Your children's safety is our business
La sécurité vient en premier
Paul Poirier, operator
Green Valley 347-3376

Radio Shack AUTHORIZED DEALER T304
Elgin T.V. Clinic Ltd.
RON LEFEBVRE
15 ELGIN ST. WEST
ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
TEL 525-1204


ALEXANDRIA PIZZERIA
127 Main St. S., Alexandria
525-2744 525-3075

Taylor Drive-U Service®
"Transportation Services"
Protect Our Children — Drive Carefully
TRANSPORTING STUDENTS SAFELY FOR S.D.&G. SINCE 1978
R.R. #2, Williamstown, Ont. 347-3033

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
If You Don't Shop Us, You May Pay Too Much!
Hwy 34, S., Alexandria 525-1480 or 347-2436

— THINK SAFETY —
The Glengarry News
525-2020

ÉCOLE DE CONDUITE
Signature DRIVING SCHOOL
45 Main St. N., Alexandria
(Sauvé Real Estate Bldg.)
525-0270
Notre signature est notre gage d'excellence
Our signature is our guarantee of excellence

Auld Lang Syne

NINETY-FOUR YEARS AGO
Friday, December 15, 1899

•J. T. Schell has purchased the Hugh McIntosh farm, 19-1st Kenyon, consisting of 200 acres, at a price in the neighborhood of $4,000. He is opening a lumber camp on the same which will employ about 30 men.

•John Boyle, grocer, has moved into his handsome new store next to the Bank of Ottawa.

•From returns to hand we learn that Messrs. McGregor and McRae handled over $1,000,000 worth of cheese during the season of 1899. It marks a large increase of trade for this enterprising firm. David Rayside, the foreman, and Jack Harkness were among the gang of Bell Telephone men who were in Martintown early this week.

•David McIntyre, St. Elmo, returned home from Manitoba last week.

EIGHTY-FOUR YEARS AGO
Friday, December 17, 1909

•Frank Kerr, CPR agent, has kindly donated the collection of Gaelic songs owned by his father, the late Cosmos Kerr, to the newly organized Highland Society of Glengarry.

•James W. Wylie of this place, has entered the local branch of the Bank of Ottawa as junior.

•John A. McLean of Lancaster, left Tuesday for Montreal, where he enters the employ of Duncan McMartin of Cobalt fame.

•A real estate deal of importance was put through lately, when S. Filion of Greenfield, became the owner of W. D. McCrimmon's 200-acre farm at Glen Roy.

SEVENTY-FOUR YEARS AGO
Friday, December 19, 1919

•To provide further needed ice accommodation the Borden Farm Products Co. have added a large addition to their commodious plant at Maxville.

•Since yesterday the whole of Ontario is placed under quarantine so far as Montreal is concerned. Before leaving trains all passengers must produce certificates showing they have been vaccinated.

•Donald A. McDonald arrived from Sault Ste. Marie, Ont., on Monday to spend the holidays with Mrs. McDonald and family, Derby Street.

SIXTY-FOUR YEARS AGO
Friday, December 20, 1929

•Hockey enthusiasts from Lancaster, Williamstown, Martintown and Alexandria met at Lancaster on December 12, and formed a four-team hockey league which will play for the Markson Cup. Angus J. McLennan was elected president.

•After an absence of some 17 years, William J. Gray, accompanied by Mrs. Gray and son Angus D., arrived from Hughton, Sask., on an extended visit to his parents, Mr. and Mrs. Duncan Gray of Kenyon Street.

•Andrew E. McMeekin of Dalkeith won first prize in the Bacon Litter Competition for Eastern Ontario, while Dan W. McLeod of Kirk Hill, was tenth.

•The dwelling of Harry Lajoie, Lochiel, was completely destroyed by fire, last Wednesday evening, some furniture being the only articles saved.

•Miss J. Dewar left Maxville, this week, for the Lachine General Hospital, where she will be supervisor of the public floor.

FIFTY-FOUR YEARS AGO
Friday, December 15, 1939

•Handsome pewter steins were won by members of an Alexandria rink who last weekend won first honors in the opening bonspiel at the Seigniory Club. The local curlers were Dr. D. J. Dolan, R. H. Cowan, Dr. R. J. McCallum and Dr. H. L. Cheney, skip.

•Mrs. Donald MacKay has leased her residence on St. George Street for the winter months to Dr. B. Primeau.

•Students home for Christmas from St. Alexander's College, Ironsides, Que., are Romeo and Bruno Pigeon, Armand Quenneville, Claude Poirier, Hubert Huot and Bernard Cardinal.

FORTY-FOUR YEARS AGO
Friday, December 16, 1949

•A veteran of the Belgian underground, LAC Allan V. MacIntosh of Skye, was killed Sunday in the crash of an RCAF plane near Trenton. Four died in the crash of the plane while on a weather observation flight. Allan was a son of Mr. and Mrs. D. H. MacIntosh of Skye.

•Ottawa sports officials will be here Saturday for the opening hockey game marking official taking over of the Gardens by the new company. Many improvements have been made to the arena.

•Town Council this week completed purchase of the Island property as a park and authorized sale of the mill building to the Glengarry Farmers Co-op. Water rights are reserved for the town.

THIRTY-FOUR YEARS AGO
Thursday, December 17, 1959

•J. T. Smith and Donald Shaw, principals of Alexandria and Maxville High Schools and David Paille of VCI escaped injury Monday when the taxi in which they were travelling to a conference in Massena struck an oil truck and landed against a tree, south of Green Valley. Bert Larocque, the driver, also escaped injury.

•Marcel Pattyn will head the new slate of Alexandria Legion Branch when it takes office in January.

•Mrs. Melina Quenneville of Glen Robertson, celebrates her 90th birthday today.

•Alex Kennedy of Munroe's Mills, was elected president of the Holstein Breeders Club at the annual meeting.

FOURTEEN YEARS AGO
Thursday, December 18, 1979

•Plans to try and attract a medical doctor and a dentist to Lancaster Village are underway following a public meeting held Monday night.

•Ranald J. McPherson, 3rd Kenyon, has completed the sale of his Bonnie Glen Pavilion on Highway 43 to Marcel Lanthier of Alexandria.

•A parent-teacher group at the new Laggan Public School was formed at a meeting held December 3. The following slate was elected: President, Campbell MacDonald; vice-president, Hugh MacPherson; secretary, Mrs. Ruth Campbell; treasurer, Al Malcomson.

•Gerard Roy took office as president of the Richelieu Club of Alexandria at a meeting held Monday.

•Three elderly people were injured when their car left the road and struck a tree near Apple Hill last Wednesday. Duncan McLean, 79, of Alexandria and his two sisters, Mrs. Harriet MacDonald, 81, of Apple Hill and Mrs. Catherine Chisholm, 77, of St. Andrews West, are reported improving in Hotel Dieu, Cornwall.

Classifieds Get Results!

WINTER CLEAN-UP
Time to get your carpets & upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
Commercial and Residential Carpet & Upholstery Cleaning
4 ROOMS ONLY $79 Residential Only Finished Basement Excluded
Industrial Truck Units for Power — No Shampoo
No Sticky Residue — FREE DEODORIZING
3-Cushion Couch & Chair ..... only $60
We do cars, trucks & boats
Also Available— Dupont Teflon Carpet Protection
SATISFACTION GUARANTEED
Call Collect 16-tf
Steve Cousens 538-2213 Moose Creek

FORD MERCURY
ALEXANDRIA FORD-MERCURY SALES INC.
Donald Côté
Représentant-Representative
Res. 347-2338
613-525-3760
Fax: 525-5525
Hwy 34, Alexandria
Ont. K0C 1A0
50-spk

Maison du Tourisme
Restaurant
de Côteau-du-Lac
Century Old Mill
Guy Jasmin
Proprietor
Open December 31 and January 1
An old stone mill surrounded by water on an enchanting site
RESTAURANT • DINNER DANCE
Beef-Chicken-Pâtés-Seafood-Game
Hare, Buck, Pheasant, Boar, Caribou, Buffalo, Deer, Moose
HOLIDAY PARTIES • RECEPTIONS
BRUNCH Every Sunday
HOURS: Saturday from 5 p.m. • Sunday from 11 a.m.
Groups of 20 people and more • Open every day
Francis Agussen performs Thurs. thru Sunday
308 Chemin de fleuve, Coteau du Lac
Autoroute 20, Exit 17 Reserve soon 763-1840

Veillée du jour de l'an
NEW YEAR'S EVE PARTY
Friday, December 31 / Vendredi le 31 décembre
8 p.m. / 20 h 00
Glen Robertson Recreation Centre
Glen Robertson
Disco: STATION TO STATION
BUFFET — $15 per person
Tickets available by calling Aline — 874-2081 or Maurice — 874-2076

SPECIAL HOLIDAY HOURS
SALES and SERVICE: Closed Dec. 31, Jan. 1 and Jan. 2
Roy's
THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN
YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER
We treat you Royally
PONTIAC BUICK Cadillac GMC TRUCK CENTRE
Green Valley 525-2300

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

M& Malette & Associés/Partners
COMPTABLES AGRÉÉS / CHARTERED ACCOUNTANTS
Pierre Vaillancourt, c.a.
Jacques Malette, c.a.
Diane Tittley, c.a.
Pierre Vaillancourt, c.a.
Chantal Cyr, c.a.
Johanne Desparois, M.fisc.
Denis Lafleche, c.g.a.
Luke Robertson, c.a.
1420, Place Blair, Suite #700, Gloucester, Ontario, K1J 9L8, Tél.: (613) 748-7315, Fax: (613) 747-7703
1, rue Principale, Suite #510, Hawkesbury, Ontario, K6A 1A1, Tél.: (613) 632-0901, Fax: (613) 632-5359
C.P./PO 848, MacLeod Crescent, Alexandria, Ontario, K0C 1A0, Tél.: (613) 525-3322, Fax: (613) 525-3337

CRAIG GAREAU KEEN DESPATIE MARKELL
CA
Chartered Accountants
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall, Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street, Box 774
Morrisburg, Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St. E., Suite 210
632-4178
Cornwall
100 Second St. W.
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull

BDO DUNWOODY WARD MALLETTE
431 Main St. S.
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
525-1585
Comptables Agréés Chartered Accountants
Cornwall 932-8691
Embrun 443-5201
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Alarm Systems

We Sell Security Solutions!
•Security Alarms
•24-Hr. Monitoring
•Intercoms
•Central Vac Systems
Call Bruce MacMillan at 525-5384
GLENGARRY SECURITY SYSTEMS

Answering Service

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs COME TO US!
525-1105
Paul Lalonde, Prop
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Antenna/Satellite Systems

SATELLITE and ANTENNA SYSTEMS
Satellite Programming Subscription Center
TV, Stereo, VCR
Sales, Service, Installation
MIRON
Electronic TV
Green Valley 525-4007
Quasar.

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS $260

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS $130

Appliance Repair

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 Dominion St. N. (bus. & after hrs.) 525-3463
118 Lochiel St. (bus. hrs.) 525-4433

LAMP'S
APPLIANCE REPAIR
Parts & Home Service
•Refrigerator •Washer •Range
•Dryer •Dishwasher •Hot Water Tank
Also Low Prices on Reconditioned Appliances with Warranty
VISIT OUR SHOWROOM
RR 1, Alexandria (1/4 mile east of Fassifern on Locheil Rd.)
Rhéal Lampron — 525-4520

Rolland Hémond Auto Electrique
• Alternators and
• Starter Repairs
FREE ESTIMATES
899 Principale, Rivière Beaudette
(514) 269-2027
269-2456 (res)

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

Glengarry Insulation Inc.
Save Some Heating Dollars by adding blown insulation too your Walls, Ceiling, Floors!!
FOR A FREE ESTIMATE CALL...
525-4932

DANAHER CONSTRUCTION
GENERAL CONTRACTOR
Home Building
Renovation and
Commercial
Construction
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
613-347-7729

J.F. CAMERON BACKHOE SERVICE
Specializing in Asphalt Paving and Spraying
Serving Alexandria and area
CALL FRANK
HOME 933-7337
RR #2, Cornwall, Ont. K6H 5R6

Part-Time Studies

at St. Lawrence College

It's not too late...

There's still time to register for part-time courses this Winter. Most classes begin the week of Jan. 10th.

●

You can register between 8:30am-4:30pm Monday through Friday. **On Jan. 4th, we are open from 8:30am-7:30pm.**

Remember, if you applied by mail or fax, you will be registered in the course(s) you have selected, unless notified by telephone.

For information, please call 937-1505

TRUST COMPANY GIC'S

5.125% 3-yr. term GIC	6.00% 55-mo. term GIC	4.40% 1-yr. term GIC or RRSP

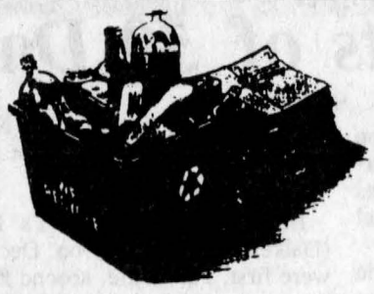
G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.40%	4.625%	5.125%	5.55%	5.80%
MONTHLY	4.00%	4.375%	4.75%	5.25%	5.50%
R.R.S.P.	4.40%	4.65%	5.10%	5.50%	5.90%

NO HANDLING CHARGES RATES SUBJECT TO CHANGE

SERVING OTTAWA REGION 35 YEARS FREE PARKING

GIFFORD ASSOCIATES

666 KIRKWOOD AVENUE (Across from Hampton Park Plaza) 613A PITT ST CORNWALL **937-0118**



R.A.R.E.

Recyclage Alexandria Recycling (Equipe)

265 Industrial Boulevard, Alexandria, Ontario

To all recycling citizens,
We would like to take the opportunity to thank you sincerely for your participation and encouragement in the R.A.R.E. recycling program. Lately, we have encountered some minor problems which we would like to address. In order to assure quality control and a superior sorted product with end markets, the following would be of great help to us all:

— **REMOVE** plastic wrapper from soft drink cases, only the **CORRUGATED CARDBOARD** is recyclable
— **REMOVE** caps from plastic containers such as bleach bottles, fabric softener, water containers, etc...
— **NO** ceramics, **NO** dishes, **NO** drinking glasses, **NO** window panes, etc...
— **NO** waxed milk and/or juice containers
— **NO** oil product containers of any kind
— **NO** plastic bags of any kind
— **FLATTEN AND TIE** cardboard
— **NO CHRISTMAS AND GIFT WRAPPINGS OR GREETING CARDS** of any kind

We thank you in advance for your collaboration in this matter and hope that again we can count on you for your support and continued effort in the recycling program, because without each and every one of you this project would not have been a reality.
We, the employees at R.A.R.E. would like to take this opportunity to wish each and everyone a very **Merry Christmas and a Happy New Year** filled with health, happiness and prosperity.
Environmentally yours,
Town of Alexandria — R.A.R.E.

52-1c

DO YOUR PART



JOIN US!

Please put yukkies in their place



Business and Professional Directory

Construction Services

FRANKLIN
Home Building Renovation Contracting



Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors

ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM

Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

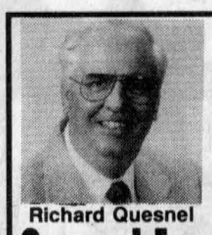
Driving School

At Your Service
DUCHARME
Driving Instructor
FULL COURSES or Individual Lessons
ONTARIO SAFETY LEAGUE
525-4513

Engine Repairs

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Insurance



Richard Quesnel

- Life
- Disability
- Employee Benefits
- RRSP • RRIF
- Investment Funds

Quesnel Insurance and Investments
92 Kenyon Street, Alexandria
Office: 525-1263 Home: 525-2322

Septic • Excavation

RENE GOULET
SEPTIC TANK PUMPING



Green Valley 525-3759

Construction Services

For All Your Advertising NEEDS
Call 525-2020
and ask to speak to your district salesperson
The Glengarry News

Electronic Service

LADOUCEUR ELECTRONIC SERVICE
With 25 Years' Experience
•Television •Stereos •Towers
•Antennas •Rotors, Etc.
20389 Luc St., P.O. Box 107, Green Valley
(Going south on Hwy 34 passed Roy's Garage, 1st right)
(613) 525-3695

Kitchens/Bathrooms

Professional Kitchen Designs
Call Mario Richer, 18 yrs exp. for personalized service



Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style.

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD. Home hardware building centre
580 Hwy. 34 525-3151 or
Alexandria, Ont. 525-4681
Residence 525-3810

Upholstery

40% OFF Verticals and Bedspreads
with this coupon
REMBOURRAGE
A&C
UPHOLSTERY
1st of Kenyon (613) **525-3260**

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION



Specializing in pardging cement flooring patios and steps
Also carpentry hardwood floors renovations and drywall
(613) 874-2785

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS $130

Energy Products

FUTURE ENERGY PRODUCTS
Pellet & Gas Stoves
Stove Accessories
Wood Pellets in Stock
Hwy #2
1 mile East of Glen Walter
613-931-3115

Hardwood Floors

HERITAGE HARDWOOD FLOORING
Installation - Refinishing
Sanding - Staining
Free Estimates
525-0055
"Quality is our commitment"

A SPACE THIS SIZE CAN BE YOURS
13 WEEKS $130

Landscaping

CHEM-PLUS WATER
WATER TREATMENT SPECIALISTS
Softeners and Filters
Product Satisfaction Guaranteed
FREE ESTIMATES
1-800-461-8230

Water

A SPACE THIS SIZE CAN BE. YOURS
13 WEEKS $130

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
•Home Building •Renovations & Additions
•Custom Planning
R-2000
ONTARIO NEW HOME WARRANTY PROGRAM
525-5508

Excavation

ALLAN CRITES EXCAVATION LTD.



Basements, Driveways, Septic Systems, etc
Bobcat Service Available
SCREENED TOPSOIL
Sand, Gravel, Stone
4×4 Backhoe - 18'reach
Bulldozing, Trucking
MAXVILLE, ONTARIO

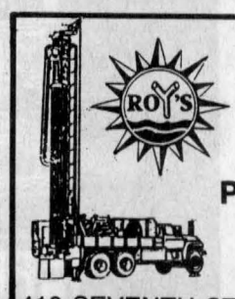


527-5685

Land Surveyors

Ron M. Jason Surveying Ltd.
ONTARIO AND CANADA LAND SURVEYORS
Consulting Office
2 Kenyon Street West, Alexandria, Ontario K0C 1A0
Phone
(613) 525-2309
or toll free to Prescott 1-800-561-1905
Manager: Kenneth J. Ketchum, B.Sc., OLS
Hours: Thursday 9:00 a.m. - 12 noon

Well Drilling



WELL DRILLING
SINCE 1956
Water Source
Heat Pumps
Pools & Whirlpool Spas
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect **933-0411**

Construction Services

B.A. MacKinnon Construction
ADDITIONS • RENOVATIONS
HARDWOOD FLOORING
GENERAL CARPENTRY
Bus: **525-2835**
Res: **525-2025**

RENOVATIONS
COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl eaves and more....
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Farm Supplies

G.&J. YELLE INC.
SALES & SERVICE
STABLING, FEEDING & MANURE SYSTEMS



•Butler & Ideal Equipment
•Agri-Vent Ventilation
•Victoria Bins
•Silo Superieur
•Cote - Evacuair
Crysler 987-5336

Land Surveyors

HAZEN MELDRUM LIMITED
ONTARIO LAND SURVEYORS

Cornwall Office
Hazen Meldrum
N.S.L.S., O.L.S.
Tel: 932-8124

Winchester Office
W.J. Johnston
O.L.S.
1-800-268-6915
FAX (613) 774-2356

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection & consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

Wood/Heat

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Custom Sawmilling

VOGEL CUSTOM SAWMILLING
Turn logs into valuable lumber
Great for structures under 6,000 sq. ft. and for all finishing



WE DO EXCAVATING, ETC.
—SNOW REMOVAL—



RR #1, Williamstown **347-7158**

Furnace Services



417 FLEA MARKET
OPEN YEAR ROUND
Sat. & Sun. 9 a.m.-5 p.m.
175 lots int. / 100 lot ext.
Normand Denis, Pres.
Sortie/Exit 51, St-Isidore
Tel. (613) 527-1092

DENIS JOANETTE
- Oil furnace service and repairs
- Fast, efficient 24-hr. service
- Installation

525-4915

Scrap Metal

I.R. BELL & SON LTD.
SCRAP METAL

WANTED TO BUY	*FOR SALE*
•Scrap brass •Copper •Aluminum •Radiators •Batteries	•Used pipe, angle iron •Shafting •Industrial used parts •Stainless steel tanks
TOP PRICES PAID	

3000 Copeland St.
Cornwall, Ont. K6H 6P7
613-933-1119

Wood/Heat

SUNWORKS
WOOD HEATING
PELLET STOVES
EARTH ENERGY HEAT PUMPS



1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
Res: Dalkeith 874-2293
EnerMark
The Electricity People

Santa Claus checks lists of 50 Dalkeith kids



Dalkeith
by Jean MacLennan
874-2385

The snow came (lots of it) in time for Christmas. I do hope you all had a good Christmas, and now I extend best wishes for 1994 to staff at the *Glengarry News* including fellow correspondents and all the readers who follow this column weekly.

* * *

The Rev. William and Margaret Scott, Charlottetown, P.E.I., were among the worshippers at Kirk Hill on Sunday.

They were on their way to Toronto to spend Christmas with their son Roddie, and Barb, and their daughter Bethany.

They made some calls on former friends while in the area.

* * *

Andrea Berry was in Cornwall hospital for surgery and is back home recuperating.

* * *

Ken Campbell, Breadalbane, was in an Ottawa hospital recently and he, too, is back home.

Best wishes for continuing good health to both of you.

* * *

Luke Roddick who is at BLEC, Whitby is home for the holidays.

* * *

Winners in the Christmas Card contest at the library are as follows:

Seniors, Katie-Jo McFadden-Willard; Juniors, Mark Howes; Honorable mention, Beverley MacDougall, Joshua Brodie, Lindsey Howes, Jennifer Hamilton, Bryce Fraser, Shona Fraser, Ali Hargreaves and Meghan Hargreaves.

The cards were very well done and will be displayed when the library reopens on Jan. 7, 1994.

With the budgetary restrictions this year the branch is closed for two full weeks.

A number of booklets on personal tax planning for 1993 and 1994 are available at the library. Just drop in and pick up one.

* * *

Euchre results from Laggan on Dec. 16 are: ladies first, Gladys Barton, second, Aline Charlebois; gents first, Chester Valley, second, Lionel Prevost.

Those four prizes were hams. The door prizes were Christmas novelties and the winners were: Adrian Campeau, Norman M. MacLeod, Pauline Ryan, John Barton, Rose Campey, Jennie Cameron, Clifford MacDonald, Thérèse Lortie, Alice Barton, Johnnie MacMaster and Dorothy McCormick.

The 50-50 prizes were won by Rodney Nixon, Marion (Allister) MacGillivray, Toni Oetelaar, Edna Barton (2), Johnnie MacMaster (2), Murielle Poulin and Eileen MacGillivray.

Convenors were Pauline MacDonald, Tena MacSweyn, Brenda Campbell, Pat Horan and Karen Kingston. The first euchre of 1994 will be on Jan. 13.

* * *

Euchre results at Linda's Place (Dalkeith Restaurant) on Dec. 15 were first, Pat Wolfe, second Diane Lacasse, third John MacLeod.

* * *

The students of A La Page held their Christmas party when they had dinner, exchanged gifts and danced the afternoon away. They hold their sessions in the Optimist Hall.

* * *

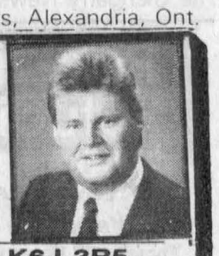
Laggan Optimist Club will have their first meeting of the new year on Thursday, Jan. 6. It will be a planning session to set the program for the year. Lt.-Gov. Jeff Fraser, Zone 10 will be present to help. All members are urged to attend.

* * *

The Dalkeith Optimist Club entertained over 50 children when "Santa Claus came to town" on Saturday, Dec. 18.

The Dalkeith Club is having a New Year's Eve dance on Friday night, Dec. 31st.

PHIL HALE
Independent Financial Advisor
Free Consultation - No Obligation
Business 938-7782 Residence 931-1753
MUTUAL FUNDS
504 Pitt Street, Cornwall, Ontario K6J 3R5
Brightside Financial Services 3-tf



NOTICE OF ANNUAL MEETING

The annual meeting of the Glengarry Cattlemen's Association will be held on WEDNESDAY, JANUARY 12, 1994 at 8:00 p.m. at the Alexandria Restaurant Pizzeria, 127 Main St., Alexandria. Plan to attend this meeting as elections will be held.

FEATURED GUEST SPEAKER
KEVIN GRIER Contributing writer for "Canadian Cattle Buyer Newsletter" (business news of beef cattle and the packing industry).

Other presentations will be given by a representative from the Ontario Cattlemen's Association and by Nancy Noecker, Beef Cattle Specialist, OMAF.

51-2c

OPEN 'TIL 9:00 P.M.
DECEMBER 31 — 9:00 A.M.-5:00 P.M. CLOSED JANUARY 1
OPEN JANUARY 2, 1994 — 9:00 A.M.-9:00 P.M.

HAPPY NEW YEAR

Stock Up Now!

Old Milwaukee DE-ALCOHOLIZED BEER 3.39 6 x 473ml



MOTT'S CLAMATO JUICE 1.99 1 LITRE GLASS BOTTLE



PREMIUM QUALITY POTATO CHIPS 1.77 GIANT 454g BAG



Casal Domingo DE-ALCOHOLIZED WINE COOLERS 99¢ 341ml



Trophy BLANCHED PEANUTS 1.29 300g



Trophy PARTY MIX 1.99 454g



PLASTIC 7oz. PARTY GLASSES PKG OF 20 88¢



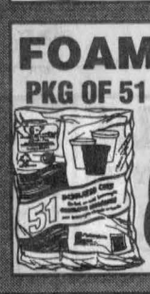
PLASTIC 5oz. WINE GLASSES PKG OF 8 88¢



White Swan SERVIETTES PKG OF 150 1.19



FOAM CUPS PKG OF 51 7oz. CUPS 88¢



FOAM PLATES PKG OF 40 1.69



PLASTIC CUTLERY PKG OF 24 PCS. 69¢



GIANT TIGER



Cott 2 LITRE SOFT DRINKS 79¢
Cola, Diet Cola, Orange, Creme Soda, Ginger Ale, & More

McCormicks RSVP CRACKERS 200g 99¢

SONY 60 MINUTE AUDIO TAPES 69¢

White Swan PAPER TOWELS PKG OF 2 48¢ WITH THIS COUPON
LIMIT 1 COUPON PER CUSTOMER VALID UNTIL SUNDAY, JANUARY 2/94

Habitant HOT CHICKEN SAUCE 398ml 49¢ WITH THIS COUPON
LIMIT 1 COUPON PER CUSTOMER VALID UNTIL SUNDAY, JANUARY 2/94

Dove DISH LIQUID 500ml 88¢ WITH THIS COUPON
LIMIT 1 COUPON PER CUSTOMER VALID UNTIL SUNDAY, JANUARY 2/94

PHOTOFINISHING SPECIAL
SECOND SET OF PRINTS FREE!
SEE DETAILS IN STORE

Stock up now for New Years Eve!
• Balloons • Streamers
• Horns • Noise Makers
and more.

1/2 Price ALL CHRISTMAS DECORATIONS AND GIFT WRAP

Laurentide CHIPS ASST. 180 g 69¢

ALL ADVERTISED ITEMS AVAILABLE UNTIL SUNDAY, JANUARY 2nd
EVERYDAY LOW PRICE

STORE HOURS:
OPEN SUNDAY, 11 TO 5 P.M.
MONDAY TO FRIDAY, 9-9; SATURDAY 9-6 P.M.

WE RESERVE THE RIGHT TO LIMIT QUANTITIES. ALL PRODUCTS DESCRIPTIONS ARE BASED ON MANUFACTURERS REPRESENTATIONS. GIANT TIGER (TIGRE GEANT) AND GIANT TIGER DESIGNS ARE THE TRADE MARK IN CANADA OF GIANT TIGER STORES LIMITED. DUE TO ADVANCED PREPARATIONS OF THESE ADS AND DELIVERY PROBLEMS THAT MAY OCCUR FROM OUR SUPPLIERS, ALL ITEMS MAY NOT BE AVAILABLE IN ALL OUR STORES. WE APOLOGIZE FOR ANY INCONVENIENCE THIS MAY CAUSE OUR CUSTOMERS.

595 MAIN ST. SOUTH
ALEXANDRIA

PARTICIPACTION Moving Your Way - Every Day

ADAMS COMPUTER
Invest In A Learning Experience
Upgrading Performed on Present Systems
HARDWARE and SOFTWARE
Installation and Sales
For Service and Quality Products
936-8357
41-tf

BERRIGAN'S



To old acquaintances and new friends may you have a very Merry Christmas and a Joyous New Year
Bill Kitching and staff
Berrigan's
Main St. Lancaster
347-3434

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK *Exchange Ltd*

Dec. 20, '93
GOOD CALVES: $1.50-$2.27
High Seller: $2.30/lb.
Haspengoun Farm, Casselman
Walter Zihlmann, St. Isidore
COWS: 54¢-64 1/2¢
High Seller: 66 1/2¢
Carl Barton, Vankleek Hill
BRED COWS: Up to $895
High Seller: Keith Murray, Dalkeith
BULLS: up to 71 1/2¢/lb.
High Seller:
Pierre Vaillancourt, Alexandria
HOG: 50¢-56¢
High Seller: Phillip Mayr, Alfred
SOWS: 32¢-35 1/2¢
High Seller: Mario Paiement, Mirabel
LAMBS: $1.00-$2.05
High Seller: $2.06/lb.
Marc Besner, Cornwall
GOATS: $50 to $134
High Seller: Kevin Bougie, Summerstown Station

No cows sold subject again this week. Our lunch special winners are Haspengoun Farm, Walter Zihlmann and Carl Barton. Our trucker of the month and quite possibly trucker of the year is Stuart MacDonald from Alexandria. Our next sale is Jan. 3, 1994. Merry Christmas.

52-1c